ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 53
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS
Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO
Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

PORTE PAGO

# EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Gerente: ARTURO RICARD
Por un mes . . 1.00 peso | Por un año . . 0.00 por
Por seis meses . . 5.50 " | Número del dia . . 0.04 "
Número atrasado 0.10
Agente: EN PARIS, INGLATERRA, BELGICA y SUIZA, Señores M... FABRE ET Cie., rue de la Grange Batelière 18.

Montevideo—Juéves 14 de Noviembre de 1901 — DIARIO DE LA MAÑANA — Año XXXVIII—Núm. 11.142

**Almanaque**

Hoy juéves 14—Santos Serapio, mártir, y Lorenzo, obispo.
Van 316 dias transcurridos faltando 49 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. y 8 m. y se pone á las 6 h. y 52 m.
Luna nueva (4.ª dia).

## EL SIGLO

## Ecos y comentarios

### La actitud del Partido Nacionalista

Tenemos que confirmar todos y cada uno de los juicios honrosos para el Directorio Nacionalista emitidos desde estas mismas columnas editoriales, con ocasion del último manifiesto de esa autoridad partidaria, que tantos y encontrados comentarios provocó, en la falsa creencia de que se arrojaba el guante al adversario y se cerraban herméticamente las puertas del acuerdo electoral.

Apenas reanudadas las gestiones por el doctor Gonzalo Ramírez y el señor Pedro Echegaray, resultó como lo suponíamos que las bases propuestas espontáneamente por el Directorio Nacionalista constituían una simple obertura, que debía complementarse y se complementó con la renuncia patriótica á la lucha comicial del año entrante.

Era necesario conocer todavía la opinion del caudillo nacionalista y presidente honorario del partido nacionalista, que muchos suponían adversa á las soluciones de concordia ya planeadas por el Directorio, olvidando que las responsabilidades gravísimas de la negativa, bastaban para alejar todo peligro de nuevas dificultades y complicaciones.

Está llenado ya el trámite final en condiciones favorabilísimas y queda en consecuencia terminado el debate del acuerdo dentro del campo nacionalista.

Falta ahora que se pronuncien los colorados por el órgano de su comision nacional. Aunque las disidencias internas continúan, puede afirmarse con toda seguridad que la autoridad colorada aceptará sin vacilaciones las bases de acuerdo que acaban de recibir la sancion nacionalista y que cuentan ya con el concurso de los hombres dirigentes de la situacion.

Pocas horas nos separan, pues, del ansiado dia en que los dos grandes partidos tradicionales volverán á estrecharse la mano, para continuar juntos la obra de reconstruccion institucional que ya los vinculó en los comienzos de la administracion Cuestas y que habían puesto en gravísimo peligro las dilaciones y divergencias de criterio que llenan la historia de estos últimos nueve meses de lucha ardiente, en la que EL SIGLO mantuvo siempre alta la bandera del acuerdo, sin arriarla, aún en los momentos en que el pesimismo abatía todas las cabezas y se creía que hablar de concordia era sencillamente una manía peligrosa, contra la cual todas las injurias y todos los epítetos hirientes estaban permitidos en la prensa y fuera de ella.

### Las exageraciones proteccionistas

Un distinguido comerciante, que piensa con sobrada razon que ya es hora de reaccionar contra el agobiante proteccionismo en que vivimos, nos ha enviado el siguiente extracto de una carta escrita por un colega suyo radicado en Buenos Aires, juzgando que las críticas y observaciones que contiene son igualmente aplicables á nuestro estado económico y financiero:

«No basta, dice el referido comerciante, establecer fábricas y lograr una produccion mejor ó peor, para creer que tenemos industrias en el país. En este terreno no caben las improvisaciones. Cada industria tiene que ser la resultante de muchos componentes, que obedecen á causas muy complejas, y que deben desenvolverse armónicamente. Entre ellas se cuentan el capital, la materia prima, el suelo, el clima, la mayor ó menor inteligencia industrial y otros factores análogos que crean por sí mismos á la industria, pero que no pueden ser creados por ella. De ahí que en los países mas avanzados cada comarca tenga una especialidad y la cultive en condiciones ventajosas, como para sostener con éxito cualquier competencia.

No faltan los ejemplos: las minas de hierro de España son las mas ricas del mundo por su abundancia y calidad y sin embargo, no pueden competir con Inglaterra, Alemania, Bélgica y Francia en la fabricacion del hierro y del acero. ¿Por qué? Porque no basta la materia prima, por buena que sea, para sostener á una industria, mientras no está acompañada por los demas factores concurrentes, y porque el triunfo de la produccion tiene que corresponder al país que reuna un conjunto mas equilibrado de fuerzas y no al que se destaque por una sola de ellas. Los Estados Unidos, siendo el principal productor de algodon, no pueden competir con su manufactura con Inglaterra y Alemania; Australia con su enorme produccion de lana, no puede independizarse de las industrias de Francia y Alemania.

Podría citarse innumerables ejemplos análogos, pero no es necesario, porque la exactitud de la observacion se comprueba por sí misma.

Si esto sucede en países que cuentan con todos los elementos industriales, debe suceder con mayor razon en el nuestro, donde el capital y la mano de obra son extremadamente caros, donde falta poblacion para producir y consumir, y donde, salvo muy pocas materias primas, hay que traerlo todo del extranjero.

En estas condiciones sólo pueden existir las industrias mientras las ampare la proteccion fiscal, sin que lleven en sí gérmenes de vida suficientes para asegurarles existencia propia en un porvenir más ó menos lejano. Lo que nos cuesta esa proteccion ya lo sabemos. El fisco pierde sus rentas, las finanzas se perturban y el país entero languidece en la crisis, que sacrifica al comercio y al consumidor, á trueque de asegurar su negocio á unos cuantos privilegiados.

La consecuencia de este malestar es el estancamiento de la inmigracion y la paralizacion de los principales resortes que pueden impulsar el progreso del país.

Es justo y legítimo que se soporten estos sacrificios, cuando se imponen para proteger á las industrias en sus primeros pasos, con la perspectiva de que algun dia llegarán á ser bastante fuertes para desvincularse de la proteccion fiscal y producirá precios mas bajos que los similares extranjeros; pero cuando se tiene la certeza de que estas condiciones gravosas no podrán modificarse, el proteccionismo no es otra cosa que una extorsion aplicada al país entero en exclusivo beneficio de algunos particulares.

Entre nosotros es idea común que la ciudad y sus alrededores ofrecen elementos propicios para que tome arraigo cualquiera industria. Nada mas falso: hay que olvidar el ejemplo de todos los países y de todas las grandes industrias para incurrir en ese error que tanto se ha generalizado. Vemos en Inglaterra que todas las industrias están perfectamente localizadas y no intentan siquiera extenderse fuera de las regiones que les son propicias. En Birmingham y en Shefield está reconcentrada la industria del hierro y del acero, en Bradford la lanera, en Manchester la algodonera, en Glasgow y Liverpool la de drogas y pinturas, en Paisly la de hilos de coser, en Dundee la de lanas y arpilleras, en Nottingham la de encajes y puntillas. Por este estilo podrían citarse infinidad de especialidades, todas ellas derivadas de condiciones geográficas y climatéricas que no pueden ser reemplazadas y que forman la base principal de la excelencia industrial. Lo que decimos de Inglaterra podemos decirlo de Bélgica, Italia y Francia. Al referirse á esta última, sólo nos bastará observar que de todas sus industrias, la única que no ha podido ser desalojada de ningun país es la de tinturas, por la superioridad que las aguas y el clima de Roubaix y Tourcoing dán á los tintes franceses.»

Estamos enteramente de acuerdo con algunas de las conclusiones de la carta que antecede. Mas de una vez, al examinar el cuadro de las rentas de aduanas y el movimiento de entradas y salidas de pasageros, hemos sostenido que si los recursos del tesoro público decaen, es á causa de la extrema elevacion de los derechos y que si la corriente de inmigracion languidece es principalmente por la extrema carestía de la vida que esos derechos imponen.

El tema es de gran interés y tendremos que desarrollarlo en notas subsiguientes.

### El personalismo en la prensa

En San José acaba de ocurrir un suceso trágico. Toda la sociedad de aquel departamento ha quedado impresionada bajo la penosa influencia del hecho sangriento que se desarrolló con motivo de publicaciones personales publicadas en dos diarios de la localidad: *El Pueblo* y *Los Principios*.

No es el caso de entrar en inculpaciones despues de producido el dramático accidente que nos narró el telégrafo hace algunos dias. Solo corresponde sacar la moral de aquél y recordar que sus causas originarias hállanse en las publicaciones periodísticas ofensivas y violentas que han concluido por provocar resoluciones deplorables de pasion ciega y de arrebato impremeditado. La prensa de campaña tiene algunas lamentables excepciones á la corriente general de cultura y de moderacion que ha ido triunfando del viejo carácter personalísimo de las hojas de publicidad. Es menester convencerse que se ha ido imponiendo, poco á poco, en las columnas de los diarios, destinadas á ser leídas por todos, un espíritu ámplio que excluye necesariamente las estrechas polémicas en que se ventilan cuestiones que no interesan para nada al bien público ni á la mision educadora que deben realizar los diarios en las sociedades modernas. El pueblo de San José acaba de levantar una protesta enérgica contra esas explosiones individuales que de reyertas por la prensa suelen concluir en incidentes desagradables y á veces luctuosos como el que nos ocupa. Y al pueblo de San José le asiste la mayor razón del mundo en esa protesta, pues no es ni el insulto, ni esta procacidad, ni es el debate ó la diatriba hirientes que nada enseñan y de resultados siempre estériles, lo que hay derecho á exigir á los periódicos, sino el cumplimiento de sus deberes patrióticos y ejemplares.

Toda la prensa del país debe tomar nota de la protesta referida, levantada en el acto mismo de consumarse un hecho que ha sido el resultado desgraciado de los excesos que se condenan, y adaptarse á las exigencias de nuestra época, sustituyendo á una concepcion estrecha de la mision periodística la nocion exacta de su deber y de su puesto de accion entre las fuerzas más decisivas de la educacion y del progreso moral del país.

## EN LOS MINISTERIOS

### La moneda de nikel

Banco de la República Oriental del Uruguay.—Montevideo, Noviembre 12 de 1901.—Exmo. señor ministro de Hacienda, don Diego Pons.—Exmo. señor:—Respondiendo á los deseos de V. E., cúmpleme manifestarle que recibida la primera remesa de la moneda de nikel acuñada en la Moneda Real de Berlin, compuesta de $ 260,000 en piezas de 5 centésimos, $ 59,400 en piezas de 2 centésimos y $ 35,000 en piezas de 1 centésimo, ó sea un total de $ 354,400, se encontrará el Banco en condiciones de lanzarla á la circulacion é iniciar la conversion del vellon de cobre desde el dia 14 del corriente, en su casa matriz, y dentro del breve plazo indispensable para hacer la correspondiente provision de moneda en las sucursales de campaña.

Tiene el honor de saludar á V. E con su mas distinguida consideracion.—*Donaldo Mac-Eachen.—A. Arocena*, secretario.

Ministerio de Hacienda.—Decreto.—Montevideo, Noviembre 13 de 1901.—Habiendo recibido el Banco de la República Oriental del Uruguay, procedente de la Casa de Moneda de Berlin la primera partida de moneda vellon de nikel, cuya acuñacion y circulacion autorizó la ley de 6 de Diciembre de 1900, el presidente de la República acuerda y decreta:

Artículo 1.º Póngase desde el dia de mañana 14 en circulacion la referida moneda de nikel, importante trescientos cincuenta y cuatro mil cuatrocientos pesos ($ 354,400) distribuida como sigue: ($ 260,000) doscientos sesenta mil pesos en piezas de ($ 0.05) cinco centésimos, ($ 59 400) cincuenta y nueve mil cuatrocientos pesos en piezas de ($ 0.02) dos centésimos, y ($ 35.000) treinta y cinco mil pesos en piezas de ($ 0.01) un centésimo; así como las demás partidas que sucesivamente se reciban hasta completar la suma de ($ 500.000) quinientos mil pesos, autorizada por la ley.

Art. 2.º En cumplimiento del artículo 8.º de la ley citada que acuerda un plazo de ocho meses para la conversion y retiro total de la moneda de cobre, fíjase el período comprendido entre el dia 14 del corriente Noviembre y el dia 13 de Julio de 1902.

Art. 3.º Comuníquese, publíquese y dese al L. C.—CUESTAS.—DIEGO PONS.

### Pidiendo la creacion de un cargo

La Direccion General de Aduanas elevó ayer un oficio al ministerio de Hacienda, pidiendo que se cree el nuevo cargo de oficial de tercera clase en la teneduría de libros de aquella dependencia del Estado.

Al solicitar ese aumento de personal el señor Enrique Gradin, se funda en la consideracion de que las tareas de la seccion aduanera indicada han aumentado considerablemente en los últimos tiempos, de manera que los empleados respectivos se encuentran excesivamente sobrecargados de trabajo.

El asunto será pasado á informe de la Contaduría General del Estado.

### SERVICIO DE DEUDAS PÚBLICAS

Del último cuadro de la Oficina de Crédito Público, acerca del servicio de la Deuda Consolidada y garantías de ferrocarriles, reproducimos los siguientes datos:

Producto del 45 % de la renta de Aduana desde el 1.º de Enero de 1892 hasta el 31 de Octubre de 1901, $ 41.391 696,10: entregado de rentas generales, 453 016,83.

Inversion—Deuda Consolidada del Uruguay: Intereses del 1.º al 39.º trimestre, $ 31.183 072,37; comision en Londres, $ 127.346,00 - 1.º á 5.º amortizacion: Rescate de £ 846.600 igual á pesos 4.063.620, $ 1.937.938,68; comision en Londres, $ 4.124,70; Gastos, etc., $ 12.956,93.

Garantías de ferrocarriles: 1.º á 39.º trimestre, $ 8.070.163,20.

Cambios: Pérdidas, 120.104 90; ganancias, pesos 49.634,33.—Diferencia: $ 70 470 57.

Excedente para el 40.º trimestre (término 1.º Febrero 1902), $ 438 639,88.

Excedente en 31 de Julio de 1901, $ 525.840,31; recaudacion del 45 % en el trimestre (Agosto á Octubre), $ 954.246,47.

Servicio del 39.º trimestre: Intereses, pesos 807.505,82; garantías de ferrocarriles, pesos 230.480,95; comision (cálculo), $ 3 021,73; gastos (cálculo), 14,10. Cambios: Pérdida, $ 124,30.

Excedente en poder de Glyn, Mills Currie y Ca. $ 438.639,88.

## DE MARCEL PRÉVOST

### CAUSERIE PARISIENNE

EL REGRESO DEL VERANEO—LA COMISION DEL PRESUPUESTO—SUPRESION DE CRÉDITOS Á LA ACADEMIA FRANCESA—EL DICCIONARIO DE LA LENGUA—ACTIVIDAD DEL PREFECTO DE POLICÍA—CONCURSO ENTRE LOS FABRICANTES DE JUGUETES.

Paris, 1.º de Octubre de 1901.

No hay que atenerse estrechamente al calendario. El año parisiense comienza más bien el 1.º de Octubre que el 1.º de Enero, y eso nunca me ha parecido más verdadero que este año. *On rentre*, es la fórmula.

En realidad, no se trata sino de la reanudacion de las clases en los liceos y colegios; pero, como los niños son el alma de la casa y el polo de la vida familiar, los padres vuelven á sus ocupaciones al mismo tiempo que los hijos á sus estudios.

Y además, la costumbre, es decir la rutina, se mezcla de tal modo en el asunto que hoy, á excepcion de cierto número de privilegiados que pueden retardarse en el campo (y he notado la tendencia, cada vez más marcada entre las familias ricas, de prolongar su residencia veraniega hasta fin de Noviembre), los parisienses vuelven á su buena ciudad, refunfuñando y murmurando contra la necesidad; pero solamente de dientes afuera

Porque, impaciente y dichoso de partir, apostrofando entonces contra este «horno», y considerándose como una rara víctima de la suerte, si no puede rodar en los wagones ó acampar en un hotel á orillas del mar, el parisiense continúa, en el fondo de su corazon, adherido á sus hábitos, y los vuelve á tomar con un vivo placer, por más que la moda le obligue á disimularlo.

No dudéis de la íntima satisfaccion que el siente en hollar *su* asfalto y en mirar *sus* reverberos. No os dejéis engañar por estos diálogos, que se oyen veinte veces al dia, en este momento:

—¿Conque está usted de vuelta por aquí?
—Ya lo ve usted.
—¿Desde cuándo?
—Desde ayer. ¿Y usted?
—Yo llego ahora.
—¡Y vuelve usted á ponerse el collar!
—¡No hay más remedio!

Este «no hay remedio», lanzado con un suspiro, es una pura hipocresía. No es por cierto muy alegre volver á la oficina, al mostrador, al Ministerio ó al estudio; pero esta vuelta al trabajo implica un desquite, que es el regreso á Paris.

Y, á pesar de la muestra de aburrimiento ó de cansancio, esa alegría secreta traspira y hasta se ríe en todas partes.

Está en las tiendas que se llenan, se lavan la cara y seducen los ojos con sorprendentes escaparates.

Está en las terrazas de los cafés, antes desiertas y que se pueblan, entre cinco y siete, por una multitud atareada y parlanchina. Está en los coches, cuyos caballos marchan más aprisa, comprendiendo que ya no tienen que habérselas con el provinciano indolente y el extranjero perezoso, sino con clientes presurosos, que gustan de ser servidos aprisa. Está en los teatros que ilustran las paredes con carteles multicolores é iluminan sus fachadas. Está por doquiera, flota en el aire, se insinúa en nuestros pulmones y los vivifica más que la brisa marina ó la fragancia de los bosques.

El parisiense ha vuelto á tomar posesion de Paris. Es el amo; ¡cada cual saborea su parte de reyecía!

Pero Paris no tardará, en cambio, en apoderarse de él. Un verano tardío, un suave sol y una atmósfera límpida facilitan la transicion y afirman la ilusion. Pero, si sobrevienen las brumas y las lluvias de Noviembre (y Noviembre comienza con demasiada frecuencia en Octubre), si hay que levantarse el cuello del sobretodo contra un cierzo algo picante, ó remangarse el pantalon contra los fangos tenaces de la calle, andar con ojo alerta y el pié vacilante, precaverse de los coches, de las bicicletas, de los tranvías y de los temibles automóviles,—encorvarse bajo la llama vacilante y amarillenta del gas y sentir la odiosa jaqueca estrechar el cráneo con su puño de hierro,—dominado por el torbellino que lo arrastra, el parisiense desahogará su mal humor gritando: ¡Paris inmundo! ¡Qué vida!

Y tiene razon, pero no puede pasar sin esa vida que le enerva y le desgasta, y á ese Paris lo quiere como á una amante, con sobresaltos de cólera, maldiciones, injurias, escenas de celos y de ruptura,—y con un ardor apasionado, que no conoce ¡ó por poco tiempo! la monotonía conyugal.

Pero hay gentes que no disfrutan de vacaciones, y son los académicos. Hay otros que se anticipan á la *rentrée*, y son los diputados. No se trata naturalmente de toda la Academia, ni de toda la Cámara. Estas dos Asambleas, igualmente ilustres, aunque diversamente, no se conceden copiosos ócios. Sin embargo, una delegacion de académicos pertenece y celebra, á pesar de la canícula, sus sesiones semanales. En cuanto á la comision del presupuesto, tiene que reunirse, discutir, cambiar lo que sus miembros llaman,—pero solo sus miembros,—vistas á ideas, á fin de encontrar los recursos necesarios y tapar los huecos que circunstancias extraordinarias han ocasionado á las cajas públicas. De ese contacto quizás ha nacido el conflicto que divierte precisamente á la galería.

Hay que decir que la comision del presupuesto es la que ha comenzado. Esto no extrañará á nadie. La Academia no tiene el carácter batallador, y creía tener derecho á dormitar apaciblemente.

Y héte aquí que, de pronto, los diputados declaran la guerra á su bonachona vecina. ¿Y el pretexto de la disputa? El mas vulgar y mezquino de todos: una cuestion de dinero

La Academia Francesa figura en el presupuesto por una suma de sesenta y seis mil francos, la cual representa unos mil quinientos francos para cada uno de sus miembros. Y aun no los perciben enteramente, porque hay que descontar las cantidades necesarias para la conservacion, calefaccion, servicio, y diez mil quinientos francos afectados á un destino particular, de que hablaré dentro de poco. El resto se distribuye en forma de fichas de asistencia. Se efectúa una sesion semanal, de suerte, que el académico mas asiduo recibe un billete de mil francos cada año.

Para personas que son ilustres é inmortales por definicion, que han producido obras con que se honra al génio nacional, y algunos de ellos tienen familia á su cargo y ninguna fortuna personal, el beneficio es muy pobre. Hago notar al momento que la «indemnizacion» de nuestros legisladores asciende á nueve mil francos. No celebran sesiones sino siete meses á razon de cuatro sesiones semanales. *Se dice* que algunos, á quienes no basta tal sueldo, saben ocurrir á otros recursos.

La Academia no se limita á llenar los huecos que se producen en su seno, y en celebrar, un año con otro, dos ó tres sesiones solemnes. Tiene una tarea precisa y constante, que fué fijada por su mismo fundador—el cardenal de Richelieu, la cual fué una de las razones, y la principal, de su fundacion. Es el famoso *Diccionario de la lengua francesa*. Se les ha ocurrido á los diputados, de repente, que la Academia no trabajaba asiduamente (¿es constante el trabajo de los diputados, que pasan más de la mitad del mes en su distrito, ó en otra parte, sin otro trabajo que el de hacer votar por sus colegas?), y la han llamado al órden, so pena de ver suprimido el crédito. No puede ser más grotesca esta amenaza. Los académicos son gentes infinitamente respetables, y se pretende suprimirles el sueldo como á sirvientes remolones.

Pero no es esto todo: una vez más, los diputados han hablado sin saber de que se trataba. Hay, en efecto, dos diccionarios. Uno se llama *Diccionario de uso*. Es el más conocido, y es perfectamente injusto alegar que la Academia no se ocupe en él, puesto que ha publicado ya siete ediciones. No hay que decir que esas ediciones no pueden sucederse con seis meses, ni aun con seis años de intérvalo, porque se requiere algo más de tiempo para que una lengua se modifique y se enriquezca con palabras nuevas, y el carácter de un diccionario es seguir esas trasformaciones progresivas, registrarlas y sancionarlas. El otro se titula *Diccionario histórico de la lengua francesa*. No se ha acabado, en efecto; falta mucho, y, para decirlo todo, está abandonado, pero lo está hace ... algo menos de dos siglos. Hacer hoy este triunfante descubrimiento, es darse cuenta de que Luis XIV ha muerto.

Conviene tambien destruir la leyenda que quiere que el trabajo de la Academia se parezca al de Penelope. En realidad, no pasa ningun jueves (el dia señalado para las sesiones), sin que se agregue algo á esta obra secular. Algunos miembros, que están particularmente preparados por su competencia personal, toman evidentemente una parte preponderante, pero ninguno se esquiva. Por desgracia, el trabajo se hace á puerta cerrada, y es lástima. ¡Qué regalo para los literatos, los curiosos y los delicados sería el acta verbal de esas discusiones!

¡Qué delicia sería oír á un Renan, un Taine, un Alejandro Dumas, un Pasteur,—para no citar que muertos, y de los mas recientes! Según lo que se conoce, se lamenta no saberlo todo. El duque de Aumale se manifestaba uno de los mas ardientes, y se recuerda aun su exhortacion familiar: «¡Vamos, señores, trabajemos. Otro poco mas de *Diccionario* hoy!» Y todo el mundo trabajaba de buena gana, y á nadie se le ocurría reclamar enérgicamente la «clausura», como parece que se hace á veces en la Cámara.

La Academia no se ha dignado responder, naturalmente, á este ridículo ataque. Pero el público no ha dejado de responder con una inmensa carcajada. Pocas veces se ha visto semejante unanimidad.

A tal punto, que los diputados por mas que tengan generalmente la epidermis poco sensible á las burlas, han concluido por comprender que habían hecho una plancha. La comision ha protestado de la excelencia de sus intenciones. Ha intentado explicar esto y comentar aquello, y solo ha conseguido hundirse mas en una lamentable necedad.

Sin embargo, era una buena ocasion de callarse. «Los diputados tienen, pues, rencor á la Academia por negar puesto en el diccionario á la jerga que hablan? ¡Han descubierto ademas que un crédito de sesenta y seis mil francos, en un presupuesto total de 3 000.000.000 constituía un peligro temible para las finanzas del Estado? ¡Y los mantienen en buen equilibrio, puesto que ¡ay! tienen su guarda,—y el empleo, en vez de abrir algo mas cada el abismo del *déficit*!»

Los académicos podrían vengarse,—si tales cosas exigieran venganza,—proponiendo abandonar su indemnizacion en cambio de un derecho fijo percibido sobre todos los barbarismos, solecismos y palabras sin sentido que se nos oyen en el Palacio Borbon. A razon de un franco por palabra solamente, serían muy pronto millonarios.

No ocurrirá la idea de decir, por cierto, que el prefecto de policía no trabaja. Además de la tarea cotidiana, que es enorme, no cesa de señalar su actividad con una porcion de creaciones tan ingeniosas como imprevistas: curso de urbanidad para los vigilantes,—institucion de los agentes-ciclistas, de los agentes-buzos, de los agentes-cocheros, hasta de agentes-escupideras, si han de creer al humorista Alfonso Allais.

Ese diablo de hombre no se detiene, y su solicitud se extiende á las cosas pequeñas lo mismo que á las grandes. Acaba de establecer un concurso, con premios y diplomas, entre los fabricantes de juguetes, lo cual, despues de la gratitud de los semi-aplastados, de los semi-ahogados, de los semi estrujados, de los pescadores con caña y de las cocineras, le asegurará la de los niños, ó sea de los padres, que es como decir de todo el mundo.

Parece que la industria de los juguetes baratos, de los que se venden en los bulevares, cuando se acerca Navidad y Año nuevo, atraviesa una crisis.

No está muerta, pero agoniza, y la moral queda atacada, puesto que ya no se renueva—ó, si se renueva, es á expensas del buen gusto y de la decencia. Los cuatro ó cinco últimos años, en efecto, no han servido sino para exhumar lo que encantó en su aparicion, pero que habiéndose visto anteriormente, no excitaba ya la curiosidad. ¿Qué causa atribuir á esta decadencia? La ignoro y no sé si alguien lo podría claramente definir. En cuanto al hecho, está fuera de duda. Se ha llamado *Boxer* al fantoche apellidado anteriormente *Boer*, el cual, á su vez, no era mas que el antiguo *Abisinio*. Nada se había cambiado en Francia: ni siquiera había un juguete nuevo.

Preveo que algunos espíritus estrechos reprocharán al señor Lepine el [illegible] de mezclarse en lo que no le toca. Lo apruebo, por el contrario, y considero digna de ser felicitada una medida,—una tentativa, si se prefiere,—cuyo objeto es conservar su carácter verdadero y su clientela al «artículo de Paris»—ese trozo de hojalata ó de carton, del que nuestros obreros saben sacar algo lindo y divertido. El sistema del concurso no deja de tener algunos inconvenientes. Pero no se ha encontrado aún nada mejor, cuando se trata de estimular la habilidad y el celo del fabricante,—y hasta su vanidad, que no es de desdeñar. Pronto veremos los efectos, y deberemos al menos al señor Lepine saber si el público está verdaderamente cansado, ó si el ingenio del obrero parisiense está agotado.

Pero esto, á menos que lo vés, no me lo harán creer nunca. ¡Y aunque lo viera!...

MARCEL PRÉVOST.

## CUESTIONES ESCOLARES

Señor director de EL SIGLO:—Como último servicio hágame el bien de publicar esta mi tambien última palabra sobre el conflicto escolar y particularmente sobre la publicacion aparecida en la edicion popular de hoy.

Se reincide en ella en la misma falta en que se incurrió en la nota de la C. Departamental á la Direccion General: imputar á los demás propósitos que no tienen.

En efecto, se hacía en aquella nota el sério cargo á los miembros de la Direccion General de haber procedido á dictar las resoluciones discutidas con el propósito de inferir un agravio á la Comision Departamental. En descargo, me ví en la necesidad de evidenciar que no era así, puesto que el motivo único que yo había tenido para votar la resolucion sobre arrendamientos, era la de que el vecindario del Barrio Garibaldi me había denunciado lo siguiente sobre la escuela número 20: que siendo creada para sus niños, se había establecido en un paraje [illegible] más próximo á la Union que [illegible] aquel barrio.

Pues bien: apesar de [illegible] parecía suficiente [illegible] ese motivo expreso que [illegible] á impedir que nadie me atribuyese un móvil agresivo, vuelve el doctor Williman á suponer que yo he querido con esa cita hecha en descargo propio, agraviar nuevamente á la Comision Departamental con una insinuacion sobre favoritismo, cosa que ni he pensado, por lo cual tenía el derecho de confiar en el principio de que el fuero de la conciencia es inviolable.

En cuanto á lo demás que dice el doctor Williman en descargo de la mala ubicacion de la escuela, debo confesar con franqueza que no me convence del error en que tambien me supone. Lo único que yo he opinado y opino es que la escuela en cuestion está mal ubicada, porque está en los suburbios de la Union, donde sobran escuelas de toda clase, agregando ahora que la ubicacion debió ser en Garibaldi mismo, porque de esa manera abastecería varios barrios además de ése, el de Humberto I que está al Sud; el del Buceo, por las inmediaciones del cementerio que está al Norte; y serviría además á los niños de los barrios al Este y al Oeste que se comuniquen con Garibaldi por el camino de la Aldea; ninguno de cuyos cinco barrios tienen escuela y les queda muy lejos para ir á las de la Union.

Claro es que la escuela en el paraje donde funciona hoy se llenará fácilmente de niños, pero no serán por cierto los de todos los cinco expresados barrios, que carecen de toda otra. En los suburbios de un pueblo como la Union es muy fácil llenar de niños las escuelas sin que eso pruebe que esté bien situada respecto á los niños para que fué expresamente creada.

En cuanto al precio, tengo que suponer, porque así se da á entender, que es el mas módico, de lo cual me alegro; pero aún cuando así sea, considero que la escuela mas barata es la que reune mas niños de los que sin ella crecerían en la ignorancia. Cien niños de los cinco barrios citados merecerían gastar algo más de lo que cuestan los cien que podrían muy bien ir á las actuales escuelas de la Union y que sin necesidad alguna les van á ocupar el asiento á los que carecen de toda otra escuela.

Sin necesidad de que intervenga una intencion dañada ocurre frecuentemente, en nuestro impresionable temperamento, sacrificar lo principal ó lo accesorio. Indudablemente que en todos esos pobres barrios que he citado no existe una casa-quinta más linda que en la que está esa escuela. ¿Pero cuál es lo principal: que la escuela funcione en una linda casa ó que les quede á distancia posible y hasta cómoda á los niños de los cinco pequeños vecindarios que estaba llamada á servir?

El que se dé cuenta de lo que es recorrer casi media legua en ir y volver á la escuela, en el rigor del verano ó del invierno, como les ocurrirá hoy á muchos niños de esos cinco vecindarios, comprenderá que la respuesta se impone en pró de la ubicacion cómoda.

Hay algo, que es suficiente enunciarlo, para que fluya la verdad: si esa escuela ha podido ubicarse en local á que podrían concurrir niños de cinco barrios muy pobres, de uno ó dos de los cuales recibe nombre, y se ha establecido fuera de todos ellos, está mal ubicada y al afirmarlo no estoy en error.

Creo haber conseguido mi objeto, que era demostrar: que no he querido arrojar sospechas sobre los miembros de la Comision Departamental, y que tampoco estoy en error al sostener que esa escuela está mal ubicada y que dejará muchos niños y sobre todo, niñas de los cinco citados barrios sin escuela, mientras que muchos y muchas de los que van á la actual escuela, podrían ir cómodamente por veredas y bajo sombra, á las escuelas de la Union, las que por cierto no están repletas de niños, á juzgar por lo que ocurría á fin del año pasado.

Respecto á lo demás que comprende la réplica del doctor Williman, como él bien lo dice y la Direccion General lo reconoce, no está en manos de ésta el remediar el apuntado mal, ni por consiguiente, puede aceptar la rescision del contrato, que se propone, de manera que no extrañará mi ilustrado contrincante que me limite á darle traslado de ello á los vecinos que á diario me rompían el tímpano con sus quejas el año pasado.

Montevideo, Noviembre 12 de 1901.

M. PEREIRA NUÑEZ.

## INFORMACIONES POLITICAS

### El acuerdo es un hecho

Nuestras convicciones firmísimas respecto de la realizacion del acuerdo y del éxito de la mision de los seis miembros del Directorio Nacionalista á conferenciar con el señor Aparicio Saravia, han tenido plena confirmacion ayer temprano.

Como se presumía, anteayer tuvo lugar el encuentro de los señores del Directorio con el señor Saravia en Santa Clara de Olimar.

Previendo la demora que sufrirían las noticias para llegar á Montevideo, pues no hay otra estacion telegráfica mas cercana á Santa Clara que la de Nico Perez, el doctor Ramirez y el señor Echegaray telegrafiaron anteayer al jefe político de Treinta y Tres, coronel Berro, para que ordenara al comisario de la seccion mas próxima á Santa Clara el envío de un chasque á este punto para pedir al doctor Rodriguez Larreta anticipara informes sobre el resultado de la entrevista. Esos informes serían trasmitidos por teléfono de la expresada comisaría á la Jefatura de Treinta y Tres y de allí serían enviados á Montevideo por telégrafo.

Así se hizo. Ayer á las 9 de la mañana llegaba á manos de los señores doctor José P. Ramirez y don P. Echegaray el telegrama siguiente:

Treinta y Tres, Noviembre 13—A doctor José P. Ramirez y Pedro Echegaray.—Comunícole que esta madrugada regresó chasque, conduciendo siguiente telegrama:

«Resultado satisfactorio—Mañana jueves estaremos Montevideo—*Aureliano Rodriguez Larreta*».—Salúdalo—*Oficial 1.º*

El señor ministro de Gobierno recibía al mismo tiempo un telegrama del jefe político de Treinta y Tres, dándole informes iguales.

El señor Echegaray apenas se enteró de la fausta noticia fué á comunicarla al presidente de la República, luego al presidente del Directorio Nacionalista, señor Anaya, á los Drs. José P. y Gonzalo Ramírez, en quienes produjo la más viva impresion satisfactoria.

Cundió por todas partes la noticia con la rapidez del relámpago, trasmitiéndose sin reservas.

Ciudadanos y extranjeros cambiaban felicitaciones efusivas.

Bien pronto se vió asediada la casa del señor Enrique Anaya por hombres políticos que iban á ver si confirmaban las noticias.

A casa del señor Cuestas concurrieron los señores Batlle Ordoñez, ministros de Gobierno, Guerra y Hacienda, senadores y diputados, el doctor Gonzalo Ramírez y otros ciudadanos. Allí se comentaron las noticias llegadas, dándose como un hecho el acuerdo.

Repercutió favorablemente en los centros comerciales la noticia.

En el departamento de la Bolsa destinado al Centro del Comercio, el fabricante de cervezas y licores don Enrique Menini hizo servir en abundancia la cerveza Pilsen de su fábrica La Nacional, á los comerciantes y corredores presentes, á los corredores de la Bolsa y otras personas.

En esos momentos circulaban boletines con la noticia.

—En todos los centros se daba como un hecho indubitable la solucion.

Muchos espíritus cavilosos manifestaban dudas, pero estas se disiparon mas tarde, pues el señor Enrique Anaya recibió un telegrama de Nico Perez, á donde habían llegado los miembros del Directorio. Era un despacho del doctor Rodriguez Larreta en carácter oficial al presidente del Directorio, haciéndole saber que el resultado de la conferencia había sido favorable y agregando que debían activarse los trabajos el campo adverso, pues el tiempo urgía, para ultimar las negociaciones, anunciando por fin que hoy estarían de regreso en Montevideo.

El tren en que vienen los delegados del Directorio llegará á la Estacion Central á las 8 y 10 p. m.

De los departamentos se recibieron ayer numerosos telegramas noticiando el regocijo causado por los informes favorables. Entre el señor Gonzalo Ramírez y el señor Agustín de Vedia y doctor Palomeque se cambiaron efusivas felicitaciones telegráficas. El señor Anaya recibió una treintena de despachos de todos los departamentos, anunciando gran entusiasmo por el acuerdo realizado.

A las 3 1/2 p. m. conferenciaron con el señor Anaya los señores Echegaray, Gonzalo Ramírez, Eduardo Lamas.

En casa del doctor José P. Ramírez hubo tambien conferencias—y se sabe que hoy este ciudadano entrará á los trabajos activos para el acuerdo, creyéndose que podrá terminarse ese gran acto en 48 horas. Se cuenta con el concurso decidido del señor Batlle y Ordoñez, general Tajes y los elementos mas importantes del Partido Colorado para dar fin inmediatamente á los trabajos.

—En los círculos oficiales se anunciaba que el Gobierno, una vez realizado el acuerdo, decretará dos días de fiesta para solemnizar el gran acontecimiento que asegura la paz pública.

Muchas personas se proponen concurrir hoy á la Estacion Central á recibir los miembros del Directorio.

En los círculos comerciales se ha lanzado la idea de hacer una manifestacion al Directorio Nacionalista y mediadores del acuerdo, una vez realizado.

### La proclamacion del doctor Aguirre

Con motivo de su proclamacion de candidato á titular diputado por el departamento de Rivera, el doctor Martin Aguirre ha recibido ayer numerosas felicitaciones por cartas, tarjetas, visitas y telegramas.

En la noche de anteayer y primera parte del dia de ayer recibió despachos de las siguientes personas bien colocadas de Rivera: Pedro Cardellac, Pantaleon Quesada, doctor Luis M. Gil, doctor Juan Carlos de Alzaibar, Juan Gregorio Rodriguez, M. Barlucea, Gerónimo Sovera, Dionisio Chiossoni, Antonio de la Puente, Angel B. Moret, Martin Santurio, Héctor Ibarlucea, doctor Alfredo Costa Gutierrez á nombre propio y de otras personas, J. Nuñez Bittencourt y Luis Barnatto.

He aquí otros [illegible] despachos:

Rivera, 13—Señor doctor don Martin Aguirre.—Montevideo.—Sus correligionarios Juan Gabino Sanchez, Hilario Cano Aberasturi, Carlos Bordenave, César Cano Arce, Julio César Barros, Alfonso Gaye, Joaquin Barrera, Adriano Bruno, Manuel F. Cardozo, Mario Fontana, Arturo Silon, Héctor Rivas y el que suscribe, felicitan á usted con sincero entusiasmo con motivo de la proclamacion de su candidatura para diputado por este departamento; acto justiciero á relevantes méritos de usted, como fiel partidario, íntegro y viril ciudadano é intelectualidad descollante con vinculaciones de sacrificios en el Partido Nacional.—*Eduardo Cano y Aberasturi.*

Rivera, 13.—Doctor Martin Aguirre.—Como elector y correligionario, felicito al distinguido ciudadano por la marcada distincion y justicia recibida del congreso elector que por aclamacion lo votó candidato á diputado en la próxima legislatura.—*Pablo Gaye y Zamit.*

Rivera, 13.—Doctor Martin Aguirre.—En mi carácter de elector y correligionario, felicito al eminente ciudadano por su proclamacion de candidato á diputado por este departamento, acto de justicia por todos recibido con aplauso y simpatía.—*Eduardo P. Milan.*

Rivera, 13—Unánime aplauso merece aquí su proclamacion para representante. Mis felicitaciones al distinguido ciudadano.—*Juan B. Magnone.*

Rivera, 13—Felicito de corazon al digno correligionario por su proclamacion á diputado.—*Antonio de La Puente.*

Rivera, 13 — Felicito amigo doctor Martin Aguirre, aclamado diputado por Rivera.—*B. Oribe.*

Rivera, 13—Felicito al distinguido correligionario y eminente hombre público por su proclamacion de diputado por este departamento.—*Juan Carlos Milan.*

### Comision D. Nacionalista

Se reunió anoche la Comision Departamental Nacionalista, celebrando sesion bajo la presidencia del doctor Arturo Berro.

Se dió cuenta de los siguientes asuntos:

—El doctor Luis Ponce de Leon envía su renuncia indeclinable de tercer suplente á la diputacion por Montevideo.

Se resuelve elevar la renuncia al Congreso Elector.

—Algunas comisiones seccionales solicitan fondos para los trabajos electorales.

Se resuelve solicitarlos al Directorio, nombrando á los señores doctores Arturo Semería y Juan B. Morelli para desempeñar esa comision.

—Se resolvió pasar una nota de felicitacion al doctor Antonio Carvalho Lerena con motivo de su proclamacion de candidato á diputado por Artigas

—El doctor Semería hizo mocion, que fué aprobada, para dar á la publicidad un manifiesto aconsejando á los nacionalistas de Montevideo el cumplimiento de sus deberes cívicos—se resolvió comisionar al doctor Berro para redactarlo.

—Se resolvió que la Comision Departamental celebre sesion durante la semana en que se celebren las elecciones generales los dias mártes, jueves y sábado.

## Instruccion Pública

**Universidad**—SECCION DE ENSEÑANZA SECUNDARIA—Examinandos aprobados—Aritmética—Libres: Elio García, Francisco Magallanes, Eduardo H. Angenscheidt, Carlos Olaondo, Juan Cereuto, Emilio Tobler, Arturo Mener, Carlos Alfredo Beltran, Tomás Alvarez, Eduardo Abadie, Eduardo Divietri, Luis Aostalli, Diego Arrospide, Rosendo Foglia, Manuel de la Cueva Gerardo Zorrilla de San Martin, Pablo Nin Lavalleja, Rolando Romero.

Física 1er. año — Libres: José Glz Gomez, Justo M. Alonso.

Francés 1er. año—Libres: Isabel Pinto, Alberto Gugliucci, Hector Scavino, Clivio Nario, Gilberto Regules, Luis Piñeyro, Arístides Ferriolo, Angel Lujan, Leon Santos, Andrés Montaño, Manfredo Manfredi, Alfonso Demichelli, Carlos H. Petrini, Raul Castell Carafi, Polidoro Costa.

Historia Americana y Nacional 2.º año—Libres—Oscar Ferrando y Olaondo, Antonio Gablen Varela, Genaro Puglia, César A. Diaz

Historia Universal 1.er año—Libres—José García, Domingo J. Alvarez, Andrés Delfino, Juan Novoa y Zas, Juan E. Lede, Juan A. Bustillo, Celestino Minelli, Anastasio Dearmas.

2.º año—Reglamentados:—Carlos Bellini, José Infantozzi, Alberto Galeano, Eduardo Blanco Acevedo, José Iraola, Domingo Prat, Juan A. Formoso, Aurora Curbelo y Larrosa, Eduardo Articona.

Facultad de Derecho—Se avisa á los estudiantes de Práctica Forense 1.º y 2.º año, que la entrega de sus respectivos expedientes debe hacerse á la Bedelía de esta Facultad antes del 26 del corriente.

## EN EL SENADO

Con asistencia de los señores Blanco, Arteaga, Mendoza, Castro, Capurro, Pereda, Balparda, Vazquez Acevedo, Navarrete, Alonso y Artagaveytia, se reunió ayer el Senado—limitándose la sesion á dar cuenta de los asuntos entrados.

Fueron tres: El informe de la Comision de Hacienda sobre el proyecto de ley de Contribucion Inmobiliaria para los departamentos del litoral é interior, en el que se ordenó el repartido de costumbre y el proyecto de ley, remitido por la mesa de la Cámara de Representantes, creando dos regimientos de Caballería de línea.

Este asunto fué pasado á la Comision de Milicias, integrada, por ausencia del doctor Baena, con el senador Juan P. Castro.

Por último una peticion del Juez L. de lo Civil de segundo turno, pidiendo el expediente iniciado por los señores Jaume Hnos. y Ca. para la introduccion libre del cocotero, del Paraguay.

En éste se resolvió acceder á lo solicitado, quedando constancia de ese acuerdo.

Y el acto no fué para más.

## Ecos Sociales

El doctor don José María Castellanos, que se encontraba en su estancia del departamento de Tacuarembó, regresó antenoche, llamado urgentemente con motivo del lamentable fallecimiento de su jóven hijo

*. Se encuentra enfermo, aunque no de cuidado, el señor Fernando Meratorio.

*. El sábado partió para su chacra de la Paz, el señor Eugenio Madalena, acompañado de su familia.

*. Los señores Alfredo Arocena y José M. Muñoz se trasladarán en la corriente semana, acompañados de sus familias, á una quinta del Camino Castro.

*. Se encuentra enfermo el niño del doctor Daniel García Acevedo.

*. El señor Juan María Payssé y su hija Rosalia, que han pasado una temporada en Rio Janeiro, comunicaron anteayer á su familia haberse embarcado con destino á ésta.

*. El niño del doctor Carlos A. Fein, enfermo de gravedad durante algunos dias, ha experimentado una lijera mejoría.

*. Para los primeros dias de Marzo han fijado su proyectado viaje á Europa el señor Tomás W. Howard y su familia

*. Se encuentra enferma, aunque no de cuidado, la señora Lucía Castellanos de Basave.

*. A principios del año próximo hará su *debut* social la bella señorita Ana Farriols. Se nos dice que los esposos Farriols-Ferrens ofrecerán una fiesta en su casa en celebracion de este acontecimiento.

*. Muy mejorados se encuentran los niños del doctor Alvaro Guillot, que fueron trasladados á Colon, á causa de su delicado estado de salud.

*. Completamente restablecida se encuentra la señora Rosario Lerena de Reyes.

*. Con motivo de ser ayer el cumpleaños de la señora Isabel Reyes de Rodriguez, recibió esta interesante dama el saludo de distinguidas personas de su amistad, como tambien de numerosos miembros de su familia.

*. Son desde ayer nuestros huéspedes el señor Jorge Rodriguez y su esposa.

Se alojan en casa del doctor Domingo Gonzalez.

*. El señor Amaro Carve y su familia pasarán la estacion de verano en su quinta de Colon.

Les acompañarán el señor Eusebio Conlazo [illegible]valla y su esposa.

*. Se encuentran mejorados los niños del señor José Saavedra, atacados de sarampion.

## DEL MAR Y DEL RIO

**Práctico para el puerto del Sauce**—La empresa del Puerto del Sauce solicitó de la Comandancia de Marina y Capitanía G. de Puertos, que autorizara oficialmente al capitan de buques de ultramar señor Fernando Michelli para dirigir la entrada y salida de buques en el mencionado puerto; pero la autoridad marítima careciendo de atribuciones para resolver el asunto, lo ha elevado al ministerio de Guerra y Marina, expresando que como en el [illegible] trata de servicios profesionales, cree que segun la legislacion vigente solo pueden desempeñarlos los prácticos lemanes, quienes tienen obligacion de conocer los puertos del Rio de la Plata; pues solamente en Montevideo existen prácticos de puerto. Por consiguiente, esa reparticion no se considera autorizada para resolver en el caso presente.

**El Rio Tacuarí**—Ayer se probaron las cualidades de este vapor construido en los talleres del establecimiento mecánico de los señores Stella y Ca. La máquina ha dado mejor resultado que el previsto con relacion á la velocidad establecida por contrato; pues, el Rio Tacuarí alcanzó á dar 10 millas por hora, funcionando el propulsor con la mayor precision.

Así es que tanto el ingeniero director de la construccion de la máquina, señor Guillermo Maccoll, como el autor del plano y constructor del casco señor Pablo Martinez pueden estar satisfechos de su obra. Su propietario, el señor Matto, se halla contentísimo con su nuevo buque que dentro de breves dias irá á Corumbá para desempeñar su servicio.

Se nos asegura que ha sido encargada la casa Stella y Ca. para construir otro vapor de 30 metros con máquina á ruedas con destino á la navegacion del alto Paraguay.

Esto revela que los navieros de nuestros países empiezan á dar preferencia á los buques construidos de acero, lo cual manifiesta un gran progreso.

**El Hazel Branch** — Publicamos los telegramas recibidos ayer acerca de este vapor que embistió las rocas de San Francisco (Brasil) y á cuyo buque, despues de haber zafado, el Huracan ha auxiliado con los medios de salvamento que posee. He aquí las últimas noticias:

«Al señor Antonio Lussich. Seguiremos revisando y tapando roturas; por ahora no hay más datos.—*Borrazás.*»

«Se encontró otro rumbo grande; no sabemos seguro cuando saldremos, porque hay que reconocer bien. Por vapor Mercurio mando detalles. Todos bien de salud.—*Borrazás*»

**El Rayo**—Vino ayer de la isla de Flores y probablemente hoy regresará llevando provisiones para la misma.

**El Solís**—Regresó ayer de las costas de Maldonado, despues de recorrer el cable de la Western Telegraph Company.

Esta madrugada salió para el oeste, á fin de hacer la misma operacion en el cable telegráfico tendido de la Punta Espinillo á la de Lara en la provincia de Buenos Aires.

**El Nereida**—Trajo ayer de la Isla de Flores los pasajeros del Orellana.

**El Ondina**—Ha ido hasta la rada de Buenos Aires remolcando el pailebot argentino Platense.

**Para los rios**—Salieron: para el Salto y escalas, con 71 pasajeros el Triton; para Buenos Aires, con 77 pasajeros, el Colombia; y el Victoria Emma, para Mercedes, con escala en Dolores.

**Vapores de ultramar**—Salió anoche el Sirio para Génova y escalas, conduciendo 16 pasajeros embarcados en este puerto.

El vapor italiano Calabro pasó ayer á las 4 1/2 p. m. frente á Punta del Este; por consiguiente, hoy desembarcará los pasajeros traidos de Nápoles, Génova y escalas que ha hecho.

**En viaje**—Pfalz, de este puerto para Bremen, llegó el 12 á Funchal.

Lake Magentie, de Liverpool para este puerto y los del Pacífico hasta Valparaiso, salió el 12 de San Vicente.

Liguria, procedente de Valparaiso y Montevideo, llegó el 12 á Liverpool.

## *En las garras del Dictador*

Con el sugestivo título de «En las garras del Dictador» explicado por el de «Aventuras en las Pampas del Paraguay», se publicó un libro, primero de una série, con que M. John Sanson de Londres se propone vulgarizar en Europa los episodios más salientes en la independencia de América.

El libro está lujosamente encuadernado, muy bien impreso y lo ilustran grabados, que solo tienen el defecto de no ser completamente adaptables al Paraguay, pues mas bien podían ubicarse en los paisajes de Arizona y Nuevo Méjico ó en las praderas apaches de los que limitan los Montes Rocallosos.

Sin embargo, tiene el libro un objetivo sumamente interesante para nosotros, y es el expresado por su autor en estas palabras:

«Mi aspiracion al emprender la tarea de escribir estas obras ha sido, pues, tratar de disipar esta impresion y demostrar que esas tierras abundan en toda clase de riquezas naturales, susceptibles de gran desarrollo, ofreciendo enorme campo de accion á los capitalistas extranjeros; y tambien rescatar del olvido inmerecido los nobles actos de los próceres de la libertad, casi sin igual en la historia del mundo.»

## Los pretendientes de Claudia

Savard, Tabot y Michelin estaban enamorados de la hermosa Claudia, hija del tio Barrut.

Savard era un labrador rico: Tabot era pastor y no tenía un céntimo, y Michelin se alquilaba, cuando podía, durante las vendimias y las cosechas de trigo.

Pero la hija de Barrut no tenía derecho á grandes exigencias, toda vez que no poseía más que la camisa que llevaba puesta. Sin embargo, entre sus tres pretendientes, el preferido en secreto era Tabot, porque era robusto, buen mozo y tenía una fuerza hercúlea. Barrut protegía ostensiblemente á Savard, hombre reposado y serio, que disfrutaba en su hogar de todo género de comodidades.

—Déjate de tonterías—decía á su hija—y oye mis consejos. Si te veo por ahí de paseo con Tabot, os acordaréis de mí los dos. Quiero que tengas una buena casa, que comas bien y que duermas en una blanda cama.

Te basta con haber vivido dieciocho años en mi choza, muerta de frio en invierno, asándote viva en verano y comiendo tan solo de cuando en cuando.

Yo mismo estoy cansado de esta mala vida y deseo vivir regaladamente en tu casa. Si no por ti, por mí te casarás con Savard...

—Pero es usted quien se casa ó yo? Además, su protegido de usted es un hombre de cincuenta años, casi un viejo...

—No importa. Te casarás con él, de grado ó por fuerza.

Así las cosas, ninguno de los pretendientes ganaba terreno.

Savard regalaba de continuo á Claudia alhajas falsas que compraba en las ferias y otros objetos de adorno que entusiasmaban á Barrut, el cual solía decir á su hija:

—¡Indudablemente, ese es el hombre que te conviene. ¡Cásate con él á ojos cerrados!

Tabot, á su vez, obsequiaba á Claudia con pescado fresco y con ricas perdices, y frecuentemente convidaba á beber al tio Barrut. Este aceptaba las invitaciones, porque jamás rechazaba nada; pero no por eso desistía de su idea fija.

Únicamente el pobre Michelin no regalaba cosa alguna de valor, á no ser unas cuantas flores cubiertas de rocío que de vez en cuando colocaba junto á la puerta de la choza donde su amada residía.

Claudia se encogía de hombros, porque este último pretendiente no era rico como el primero ni robusto como el segundo, y no disponía más que de su amor.

Un dia dijo Barrut en la plaza de la aldea:

—Todo está arreglado, y dentro de una semana se casa Savard con mi hija.

La especie fué repetida y no tardaron en tener noticia de ella Tabot y Michelin.

Aquella misma tarde, al regresar Savard á la poblacion en su carricoche, fué saludado por un tiro de escopeta que le atravesó el cráneo y le dejó muerto en el acto.

El caballo condujo á la aldea el cadáver de su amo.

La opinion no vaciló en señalar á Tabot como autor del crimen.

Al dia siguiente fué detenido el presunto reo y llevado entre gendarmes á la cárcel del pueblo inmediato, donde residía el juzgado. El infeliz negó su participacion en el delito, pero sus palabras no convencieron á nadie.

Cuando los gendarmes se apoderaron de Tabot, Claudia salió de entre la muchedumbre y dió un beso al acusado, al cual dijo:

—¡Eres un valiente, que por mí has dado muerte á un hombre! ¡Suceda lo que suceda, tuyo es mi corazon! ¡Sálvate, si puedes; que aquí te espero para ser tu esposa!

Tabot no tuvo tiempo de contestar, pues los gendarmes emprendieron precipitadamente la marcha.

Michelin se quedó dueño del campo, para amar á Claudia. Pero ésta le rechazaba con más empeño que nunca, deseosa de mostrarse fiel á Tabot, cuya imágen no podía apartar de su memoria.

—Déjame en paz—decía la muchacha á Michelin.—Tú eres un chiquillo y yo amo á un hombre que ha matado por mí. Si se salva, seré su mujer.

Al oir estas palabras, Michelin se sonreía sin que lo notara Claudia.

Transcurrieron tres meses cuando, de pronto, una mañana comenzó á circular por la aldea el rumor de que Tabot había sido condenado á muerte

Claudia, al saber la noticia, rugió de ira y de dolor.

Barrut, por su parte, se encogió de hombros y exclamó:

—¡Qué lástima! ¡Era todo un hombre! ¡Si se hubiese salvado le habría concedido la mano de mi hija!

Pero Michelin sin decir una palabra á nadie, se vistió con su mejor ropa y se dirigió al pueblo cabeza de partido.

Al cabo de ocho dias, á la caída de la tarde, presentóse un hombre ante la choza de Barrut.

Claudia, que estaba sentada en un rincon, levantóse de un salto al oir la voz del recien llegado.

—¿Eres tú, Tabot? ¡Han decretado tu libertad? ¡Dios sea loado!

Claudia no dijo una palabra más, y con sus labios cerró la boca de su pretendiente.

Despues de un rato de silencio, exclamó la hija de Barrut:

—¿Con que te has salvado?

—Me han puesto en libertad, porque se había cometido un error al prenderme.

—¿Un error? ¿Cómo ha sido eso?

—Michelin se ha presentado ante el juez, afirmando que era él el asesino de Savard.

—¡Michelin!

—Sí, Claudia.

—Pues, entonces, ¿qué haces aquí, cobarde, miserable? ¡Retírate de mi presencia porque te desprecio, te aborrezco y no amo más que á Michelin!

La muchacha arrojó de su casa á Tabot y le persiguió á pedradas.

—¡Padre! ¡Padre!—exclamó luego—Coge la escopeta y dispara un tiro á ese infame, á quien he besado sin merecerle! ¡Michelin es quien ha matado á Savard por mí!

—Pues en ese caso—dijo Barrut—hay que poner á Michelin á la cabeza de todos tus pretendientes y convenir en que ese sí que es todo un hombre.

MAURICIO MONTAGUT.

## DEL MUNICIPIO

**La peticion de los abastecedores**—La Asociacion Rural del Uruguay ha elevado á la Junta el asunto que ésta le pasó á informe, relacionado con la creacion de un fondo destinado á indemnizar á los abastecedores por las reses que se les decomisan en virtud de órdenes emanadas de los veterinarios municipales.

A juicio de la Asociacion, los perjuicios que sufren los abastecedores no tienen tanta significacion que haga necesaria la creacion de un impuesto por res que se introduzca á la Tablada, que según cálculos, alcanzaría al año á diez mil pesos.

Lo mas que habrá necesidad de pagar por concepto de indemnizacion apenas si llegará al año á unos 500 pesos.

Sin embargo, como no es justo que el abastecedor pierda su animal por estar enfermo, cree que se solucionaría la cuestion creándose entre los del gremio una Sociedad Cooperativa de Seguro, que con primas insignificantes, y ayudados con una ínfima cantidad por la Junta, cubrirían las pérdidas probables.

**El conflicto escolar**—El ministerio de Gobierno ha hecho saber á la corporacion que la nota que ésta le envió relativa al conflicto surgido entre la Direccion G. de I. Pública y la Comision Departamental de I. Primaria á propósito de la designacion de examinadores para las escuelas públicas del Municipio—ha sido pasada al de Fomento á los efectos que puedan corresponder.

**Multas**—La Direccion de Obras Municipales ha resuelto aplicar las multas de ley á los propietarios de los predios siguientes: Maciel 66, Asuncion 59, Reducto con frente al Oeste, Santa María con frente al Sur, Municipio s/n y Hocquart con frente al Sur.

**Enfermedades contagiosas**—En las últimas 24 horas fueron denunciados á la Direccion de Salubridad los siguientes casos de enfermedades infecto contagiosas:

Viruela: Mitre 80, 1 caso; 18 de Julio 788, 1 caso; Porongos 262, 1 caso; Nueva Palmira 199, 1 caso; Ejido 277, 1 caso; Paysandú 3309, 1 caso; Rio Negro 322, 1 caso.

Varioloide: Panamá 52, 1 caso

Tos convulsa: Iglesia 43, (Paso del Molino), 2 casos; Francisco Piria 5 (Barrio Cristóbal Colon), 1 caso.

Difteria: Cuartel 3.º de Cazadores, 1 caso.

## Noticias generales

### Acuñacion de oro

Se nos informa que, por indicacion del señor presidente de la República, se está estudiando la conveniencia y la forma de acuñar una cantidad determinada de monedas de oro con el objeto de completar nuestro sistema monetario.

El problema fué ya abordado y estuvo á punto de ser resuelto en 1870 por la antigua Junta de Crédito Público, de la cual el señor Cuestas fué contador.

Entonces se mandaron grabar los troqueles para acuñar monedas de oro de cuatro clases distintas, á saber: de un doblon ó sea de diez pesos, de cinco pesos, de dos pesos y de un peso.

Las matrices respectivas se conservan todavía en la Direccion General de Impuestos Directos, que las recibió de la extinta Junta de Crédito Público. Ostentan, en el anverso el escudo de la República rodeado por la leyenda «República Oriental del Uruguay» y en el reverso, el valor de la moneda entre dos ramas de laurel y rodeado por el lema «Libre y constituida» y el año «1870».

Un detalle mas, en la parte interior del estuche que custodia tales matrices, hay una especie de etiqueta que lleva esta anotacion de puño y letra del actual presidente de la República: «Matrices de las Monedas de oro remitidas al ministerio de Hacienda en 28 de Agosto de 1870.»

Conjuntamente con los troqueles de dichas monedas se mandaron grabar tambien los de las monedas de plata que posteriormente fueron cuñadas, confiándose la operacion, previo llamado á licitacion pública, al señor Federico Paullier.

Segun nuestro informante, el señor Presidente de la República, al disponer el estudio del asunto, habría indicado tambien la posibilidad de que se utilizaran las matrices y troqueles de la referencia, por tratarse de un trabajo verdaderamente hermoso.

Sin embargo, en nuestro concepto, se tropezaría con el inconveniente de que esas piezas llevan el año de la proyectada acuñacion y además con el de que la moneda de diez pesos lleva la denominacion de doblon, actualmente anticuada y fuera de uso.

Dado nuestro sistema monetario, es evidente que la acuñacion de la cual nos ocupamos no reportaría al Estado beneficio alguno, pues la diferencia entre el valor del metal á emplearse y el de las monedas solo cubriría los gastos de la operacion.

Pero así quedaría subsanada la anomalía de que la República Oriental no tenga monedas propias de oro, siendo en esta materia tributaria de los demás países.

### Investigacion agrícola en Tacuarembó

El Ministerio de Fomento ha dispuesto que, apenas regrese del Salto, donde tiene que estudiar la cuestion de las frutas y hortalizas tempranas, especialmente en su faz económica, como consignamos en uno de nuestros números anteriores, el ingeniero agrónomo señor Julio Frommel siga para Tacuarembó para extender la investigacion agrícola que está practicando tambien á aquel departamento.

Lo acompañará y coadyuvará en su labor el ingeniero agrónomo señor Teodoro Alvarez, del Departamento de Ganadería y Agricultura.

En Tacuarembó el señor Frommel se ocupará preferentemente del cultivo de tabaco, arroz, algodon y mandioca, que están adquiriendo importancia cada vez mayor en aquella zona de la República, merced á las excelentes condiciones del terreno y del clima.

En efecto, los análisis comparativos efectuados recientemente por el laboratorio químico de la Asociacion Rural del Uruguay han demostrado de un modo incontrovertible la superioridad intrínseca del tabaco cosechado en el departamento de Tacuarembó sobre el del estado de Rio Grande; en estos dias algunos agricultores de San Fructuoso han remitido al Departamento de Ganadería y Agricultura algunas muestras de algodon cosechado en la localidad y procedente de la semilla repartida por el señor Lucio Rodriguez Diez, algodon de primera calidad y que debe tener asegurada venta [illegible] cotizacion; y, por fin, el rendimiento de la siembra de arroz y mandioca en el mismo departamento puede calificarse de superior así en calidad como en cantidad.

La mision del ingeniero Frommel tiende en primer lugar á ver en qué forma se podrían eliminar los obstáculos que traban el desarrollo de tales cultivos desde el punto de vista económico y aconsejar todo lo que pueda contribuir á fomentarlos de un modo eficaz y duradero.

### La Guinea española

Bajo este título, el doctor Monfort y Prats ha empezado á publicar por entregas una obra que, á no dudarlo, va á interesar especialmente á la colectividad española residente entre nosotros.

La primera de tales entregas, que acaba de salir á luz, contiene un prólogo y el principio del «Libro Rojo». En las sucesivas, el autor continuará con la exposicion histórica de la adquisicion de la Guinea hasta nuestros dias, su orografía, hidrografía, geología, fauna, flora, higiene tropical, productos principales, comercio, sistema de colonizacion que, en el concepto del autor, debría adoptarse, relaciones mercantiles en general é intercambio conveniente entre el Uruguay y aquella colonia que hallase necesitada de harina, tasajo, queso, jamon, etc.

La obra constará [illegible] 600 páginas con 50 grabados sobre fotografías sacadas por el propio doctor Monfort y Prats durante un reciente viaje por la Guinea, y [illegible] láminas topográficas.

### Cultivo de Kola

Atendiendo una indicacion de algunos arboricultores, el Departamento de Ganadería y Agricultura pidió hace tiempo á la Jamaica una pequeña remesa de semilla de Kola, la que acaba de llegar, siendo inmediatamente enviada á la Escuela Agrícola de Toledo para que se proceda á su siembra y cultivo.

Acerca de la posible aclimatacion de la Kola en nuestro país los pareceres de los botánicos están muy divididos, pues mientras unos sostienen que esa especie puede prosperar regularmente en los departamentos del Norte, otros niegan en absoluto la exactitud de tal aserto, fundándose en la circunstancia de que la Kola es planta eminentemente tropical y por ende refractaria á nuestro clima templado.

Sea como fuere, el ensayo del Departamento de Agricultura llevará á resolver el problema.

Es evidente que si resulta posible ese cultivo en nuestro país, nuestra flora se enriquecerá con una nueva especie, cuyas aplicaciones en el terreno de la farmacopea son importantísimas y muy remuneradoras.

### Diplomas honoríficos

Por el último paquete procedente de Rio Janeiro, el profesor don José Arechavaleta, director del Museo Nacional, y el ingeniero agrónomo señor Teodoro Alvarez, miembro del Departamento de Ganadería y Agricultura, han recibido un elegante diploma cada uno de socio corresponsal del Museo Nacional del Brasil, cuya direccion está á cargo del distinguido doctor J. B. de Lacerda, á quien tuvimos el placer de conocer durante el 2.º congreso científico latino americano.

Trátase de una señalada distincion, pues el Museo Nacional del Brasil es una institucion muy reputada.

## *ARTE Y ARTISTAS*

**Politeama**—Apesar de la lluvia, asistió anoche bastante concurrencia al Politeama, donde se representó *La Tempestad* con un éxito tan estruendoso como la primera vez.

Para esta noche se anuncia *La Cara de Dios*, obra que siempre ha llevado mucho público al teatro, y hoy con mas razon, pues dicha zarzuela fué escrita expresamente por Arniches y Chapí para que la estrenara en Madrid la señorita Cármen Domingo, que hoy encarnará el dramático personaje de *Soledad*. Toda la prensa madrileña tributó unánimes y entusiastas elogios á la talentosa actriz, que en esa ocasion ganó legítimamente su ascenso á los primeros puestos del arte escénico español.

Como Sagi Barba hace de *Ramon*, oiremos por fin, el duo del segundo acto cantado como se debe. Segura hará de Eleuterio.

Está en ensayo, y probablemente subirá á escena el domingo próximo, la ópera *Cavalleria Rusticana*.

**Enrique Gil** — Hoy debe embarcarse en Barcelona, con destino á esta ciudad, la gran compañía de zarzuela á cuyo frente viene Enrique Gil.

**La opereta**—Se reparte ya la *reclame* para la breve y próxima temporada de opereta, que la famosa compañía de Ciro Scognamiglio inaugurará el 21 del corriente mes en el Politeama. En esa *reclame*, ilustrada con numerosos grabados, se puede admirar la bella estampa de Mirra Principi, de Lina Paulini y de Adelaida Bruno, las tres *etoiles* de la Compañía. El estreno tendrá lugar con *Geisha*, preciosa y poética ópera cómica completamente nueva para esta ciudad.

**Emilio Orejon** — Llegó ayer de Buenos Aires el distinguido actor cómico Emilio Orejon, quien viene con el propósito de arrendar el teatro Solís por el mes próximo, para hacer funcionar en él una completísima Compañía de zarzuela *chica*.

**San Felipe**—Dos modestos artistas, Iglesias y Braconi, anuncian para esta noche su funcion de gracia en San Felipe. La *gracia* de esa funcion estará en exhibir al popular cafetero San Roman con las insignias de su magestad cafeteril. Se estrenará además una obrita en un acto, titulada *Con todo pronto*, y se hará ó se *desgarrará* un poco de música en un acto de concierto. Braconi cantará con Iglesias, el duo de *La fuerza del Destino*! Será cosa de verse... pero no de oirse.

## Servicio telegráfico

(ESPECIAL PARA «EL SIGLO»)

### De los departamentos

PAYSANDÚ Y SALTO

MANIFIESTO DE LOS COLORADOS

CANDIDATOS

Paysandú, 13—Los clubs colorados darán á la publicidad mañana un manifiesto cuyos principales párrafos trasmito: «Aun cuando el giro de las negociaciones del acuerdo de los partidos en las futuras elecciones no nos colocara en el caso de disputar la mayoría electoral al adversario, las comisiones dirigentes de ambos clubs hemos considerado indispensable la union referida, no solo por cuanto la fé partidaria debe nivelar todas las aspiraciones en una voluntad comun, que es la fuerza de los partidos, sinó tambien porque la union colorada nos es necesaria para ratificar de una vez más en las urnas el derecho de nuestra mayoría sobre el adversario tradicional.

Inspiradas así estas comisiones directivas en la fraternidad colorada, debió surgir y ha surgido espontánea y vigorosa, desenvolviéndose rapidamente en un ambiente propicio á una propaganda constante de concordia y compañerismo, que venimos predicando desde hace dos largos años en este departamento y que escuchada con patriótico desinterés, ha aunado en un solo haz todas las tendencias, llegando á sacrificar simpatías y vencer escrúpulos íntimos ante exigencias del partido colorado, alma de la patria y fiel intérprete de sus necesidades.

La fórmula de union acordada por estas comisiones directivas consiste en que los colorados del departamento de Paysandú voten exclusivamente las listas proclamadas.

En apoyo de esta exhortacion debe tenerse presente que las proclamaciones recomendadas son una forma transaccional á que hemos arribado para allanar nuestras divergencias inevitables siempre entre colectividades que llevan el lema de libertad escrito en el campo de sus estandartes y que por tanto esa forma obliga aun más á nuestro acatamiento, dado que su carácter de conciliacion exije los votos de los correligionarios que deben prestigiar siempre soluciones decorosamente tan necesarias como ellas son á nuestra apasionada vida democrática y al encauzamiento tranquilo de las corrientes nacionales á favor de la prosperidad y grandeza del país.

Para la representacion nacional han sido proclamados titulares dos correligionarios de reconocida actuacion parlamentaria que nos releva de enumerar sus méritos y condiciones. Y al llevarse á cabo esa proclamacion á la vez háse confiado en su patriotismo y preparacion para que sirvan al país en todas las buenas causas.

Háse tenido muy presente en el período político en que actuarán dichos ciudadanos y en que tocaráles tratar importantes cuestiones de esas en que trascienden á las luchas de los partidos tradicionales por la posesion del poder público.

Serán leales defensores del partido colorado que los envía á la representacion nacional y cuya preponderancia en el gobierno es garantía de paz y libertad política para todos.»

Salto, 13—La convencion departamental proclamó candidatos para diputado á los señores doctor Angel Floro Costa, doctor Feliciano Viera y Fructuoso T. Leal. Suplentes: señores doctor Eduardo Martinez García, Juan Ambrosoni y Herminio Nuñez.

### De la Argentina

LA IMPORTACION DE HARINAS AL BRASIL

Otras noticias

Buenos Aires, 13—Por el ministerio de Agricultura se dictará esta tarde ó mañana una resolucion sumamente importante en el asunto de la exportacion de las harinas argentinas con destino al Brasil. Hasta ahora se guarda reserva respecto á esa medida, pero se adelanta que será favorable al pedido que han hecho los molineros de Córdoba y Rosario. El viérnes próximo se reunirán los harineros en la bolsa de cereales para convenir la forma en que deben dirigirse al gobierno para pedir la adopcion de medidas que neutralicen los efectos de la resolucion tomada por el Brasil.

—El intendente Bullrich visitó en sus respectivos despachos al Presidente Roca y al ministro del Interior

El ministro de R. E. ha sido informado que lo referente á la cuestion de caminos quedara en suspenso hasta tanto termina la crisis ministerial producida anoche en Chile.

Buenos Aires, 13—Por el ministerio del Interior se dictará un decreto esta tarde relacionado con el impuesto de aguas en los territorios nacionales para cortar los abusos que se cometen en algunas gobernaciones y evitar conflictos entre gobernadores y municipalidades.

—Los jefes y oficiales del transporte Pampa que realizan un viaje completo por el Sud, levantarán una estadística é informacion completa de toda la Patagonia, con especificacion de los puertos y agrupaciones de las colonias, intereses del ganado, comercio, etc.

—*El Diario* dice que la actitud del juez de instruccion Constanzo que puso en libertad con excesiva diligencia á varios traficantes de carne humana mereció unánime reprobacion de toda la sociedad y ha producido un movimiento de severa condenacion.

Dice que la Cámara de Apelaciones saliendo de su apatía lo llamará al orden y que el ministro de justicia intervendrá en el asunto, llamando al juez Constanzo para pedirle su renuncia.

Buenos Aires, 13—Esta tarde presentará su informe al ministro de hacienda la comision revisadora de las tarifas aduaneras. Aseguran que los miembros que la componen han aceptado las modificaciones introducidas en los aforos, el fisco aumentará sus entradas en una suma importante, pero se mantienen en reserva los cambios que han sufrido las partidas.

—*El Diario* hablando del asesinato del señor Saurit, cometido en Villa Casilda, dice que nuevos datos recogidos, ponen en evidencia todo un plan de terror organizado para abatir la opinion pertinaz que no se ha dado por convencida con el rechazo de su demanda.

El señor Iturraspe se siente fuerte, su soberbia egolatría se han empinado y para cortar todo retoño maldito de irreverencia ha decretado el terror, la anulacion del adversario por el hierro y por el fuego.

—La fragata española Nautilus que con 8 guardias marinas á su bordo, debe llegar de un momento á otro á Montevideo, seguirá para ésta donde se preparan grandes festejos en su honor.

### Brasil

**Los derechos á las harinas—El crucero aleman Moltke**

Rio de Janeiro, 13—Se anuncia que serán vivísimos en el senado los debates de la enmienda al artículo del presupuesto votada por la cámara de diputados aumentando en un 40 %, el derecho aduanero á las harinas argentinas que van en bolsas. En el senado se atacará este aumento.

Varios senadores refutaron las opiniones del diputado Alencar que propuso la enmienda y discutirán la conveniencia de su sancion como ley. Este asunto sigue agitando la opinion pública que sospecha un monopolio descarado en beneficio de varios capitalistas molineros que pretenden que el Rio de la Plata les mande trigos y no harinas.

El presidente Campos Salles y el ministerio no han dado opinion sobre el asunto.

—La legacion de Alemania ha comunicado al ministerio de Relaciones Exteriores que el crucero Molke ya no tocará en su viaje en el puerto de Rio Janeiro.

### Chile

**Cuestion andina arreglada—La política**

Santiago, 13—La conferencia que debían celebrar ayer el ministro de Relaciones Exteriores doctor Ibañez y el representante argentino señor Portela, fué postergada para hoy, dando lugar á que se aclare la situacion del gabinete cuya dimision ha sido provocada por la censura al ministro de instruccion pública votada ayer en el senado.

La cuestion de los caminos andinos está completamente arreglada y la conferencia Ibañez Portela versará sobre puntos de detalle.

—El gabinete, cuya dimision parece que fué postergada por pedido del presidente Riesco, pedirá hoy al senado un voto de confianza político y se da como cosa resuelta que en caso de negativa renunciará.

La opinion condena á los senadores de la fraccion sanfuentista cuya actitud origina estas dificultades.

—Los diarios censuran el descuido en que se tiene el camino de Uspallata.

### España

**Los sucesos de Barcelona — Tranquilidad**

Madrid, 13—Comunican de Barcelona que despues de las agitaciones y disturbios producidos por las manifestaciones catalanistas, el orden se ha restablecido gracias á las exhortaciones pacíficas de la policía. Ha contribuido á obtener estos resultados el tiempo lluvioso, fresco y desagradable que reina desde anoche.

*El Heraldo de Madrid*, dando cuenta de los

hechos ocurridos en la capital de Cataluña, dice que la guardia civil ha tenido que librar verdaderos combates para restablecer el orden.

En las calles y ramblas han peleado republicanos y catalanistas, y la fuerza pública tuvo que cargar sable en mano para separar á los contendientes.

El número de heridos y de contusos es bastante importante, habiéndose efectuado numerosas prisiones.

## Italia

**Doctor patriota fallecido**

Roma, 13—Falleció á edad muy avanzada el conocido médico y patriota doctor Juan Gigli, que tomó parte en las campañas de la independencia de Italia.

**Triunfo de los camorristi**

Nápoles, 13—En las elecciones municipales verificadas aquí han obtenido un millon de votos los candidatos de la Camorra y unos 6130 los de los partidos de la oposicion. Doce socialistas resultaron electos.

**Sanardelli restablecido**

Roma, 13—Restablecido de su lijera indisposicion esta mañana el primer ministro hon. Zanardelli, ha dejado la cama y reanudado sus tareas.

## Congreso Panamericano

**Pruebas de confraternidad entre los delegados**

Méjico, 13—El ministro de Hacienda y Comercio señor J. J. Limantour ofreció ayer un banquete á los delegados al congreso panamericano que se encuentran en esta ciudad.

Al terminar el banquete el señor Limantour hizo un brindis muy afectuoso para los representantes sudamericanos y veladamente insinuó la conveniencia de dar pruebas de solidaridad por los grandes y permanentes intereses continentales, suceso que sería favorablemente apreciado en el mundo entero.

Uno de los delegados brasileños contestó en términos que fueron muy satisfactorios.

Nueva York, 13—Telegrafían de Méjico que el ministro de Relaciones Exteriores de Méjico y presidente honorario del Congreso Pan-Americano, licenciado Ignacio Mariscal, ha hecho desmentir por la prensa de esa capital los rumores acogidos por los diarios de aquí y de Europa, sobre desavenencias entre los miembros del Congreso que probablemente producirían la disolucion de esa asamblea. La rectificacion no ha aparecido en forma oficial, pero en Méjico saben todos que procede directamente del señor Mariscal.

Se niega en ella la existencia de tales desavenencias y no tiene mas objeto que el permitir á los delegados el estudio detenido de las cuestiones que tendrán que discutir despues. El Congreso reanudará sus sesiones el 15 del presente.

## Inglaterra

**Torpedero aéreo y submarino**

Londres, 13—*The Pall Mall Gazette* de esta tarde contiene interesantes datos sobre un invento de un ingeniero sueco ya bastante reputado por varios inventos.

Se trata de un torpedo utilizable igual en el aire y debajo del agua, cuyos efectos son aterradores, porque la sustancia explosiva que contiene no se ha conocido hasta hoy.

Los experimentos hechos en los alrededores de Stockolmo por el mayor Unge con su torpedo han tenido el éxito mas completo.

El torpedo recorrió una distancia de 4700 metros cruzando el espacio con gran rapidez, sin mas fuerza propulsora que la que lleva en su interior.

En el mar tambien han sido completamente satisfactorios los experimentos.

*The Pall Mall Gazette* en su comentario de la noticia dice que las personas entendidas en el asunto consideran el torpedo Unge como la máquina de guerra mas destructora de cuantas existen en el mundo.

**La guerra en Sud-Africa**

Londres, 13—Mañana saldrá de Southampton un vapor para Capetown, que llevará para el ejército de lord Kitchener una batería de campaña, todos los cañones de la cual son de los reformados recientemente.

Estos cañones serán enviados á las fuerzas que operan en el este del Transvaal contra el general Botha.

**En socorro del sol**

Londres, 13—Comunican de Pekín que se ha celebrado anteayer en aquella capital, con asistencia de los miembros del cuerpo diplomático, que fueron oficialmente invitados para presenciar este acto, una de las mas curiosas ceremonias del ritual chino.

La ceremonia, que se celebró en el templo del consejo de los ritos, tenía por objeto socorrer al sol, que se encuentra afligido por un eclipse parcial que acaba de tener lugar.

La ceremonia consistió en una série de genuflexiones y de prosternaciones realizadas por los sacerdotes chinos, mientras se quemaba al mismo tiempo gran cantidad de incienso en unos recipientes especiales y se hacía un ruido ensordecedor con los gong-gong, instrumento músico de los chinos, que consiste en una placa de metal de la que se sacan sonidos muy agudos, golpeándola con un palillo guarnecido de pieles.

**Estragos de un huracan—Naufragios**

Londres, 13—Empiezan á tenerse detalles concisos de los estragos causados por el terrible huracan que azota desde ayer tarde los mares y las costas de la Gran Bretaña. Las costas y playas están llenas de restos de embarcaciones, habiéndose encontrado tambien 116 cadáveres de marineros ahogados en su mayor parte marineros y pescadores. De varios puertos informan que no han regresado algunos de los buques de pequeño calado que hacían cortas travesías entre la costa que baña el mar del norte.

Edimburgo, 13—Un vapor que hacía el servicio de aduanas ha naufragado en el estrecho de Foth. Perecieron ahogadas 20 personas.

Londres, 13—Un vapor de bandera francesa naufragó esta mañana frente á Sunderland, pereciendo ahogadas 19 personas.

## Alemania

**Condena de un periodista**

Berlin, 13—El editor responsable del *Volks Zeitung* ha sido condenado á 3 semanas de prision por haber publicado dicho diario un artículo calumnioso contra los soldados alemanes que fueron en expedicion á China.

**La política norteamericana**

Berlin, 13—El *Berliner Tageblatt* comenta en su número de hoy el discurso que el senador Logde pronunció hace algunos dias en Boston, y hace resaltar la importancia de ese discurso, en el cual un hombre público norte-americano sale en defensa de la doctrina Monroe.

Opina el diario citado que el discurso de Mr. Logde corrobora lo que los amigos íntimos del nuevo Presidente de los Estados Unidos han declarado acerca de la política que se propone seguir. El hombre de estado mas significativo cuenta que la doctrina Monroe, tal como la entienden los hombres de Estado de la Union, excluye la adquisicion de estaciones carboneras por naciones europeas en América, mientras que los Estados Unidos tratan de adquirir una estacion carbonera en Europa.

**El doctor Lehr**

Berlin, 13—Falleció el doctor en filosofía y diputado al reichstag Adolfo Lehr.

## Turquía

**Un gobernador desvalijado**

Constantinopla, 13—Comunican de Mush, en la Turquía Asiática, que una partida de bandoleros asaltó en el camino á Mehmed Rauf Pachá, gobernador del Vilayeto de Erzerum, en momentos en que éste se dirigía de la capital de su Vilayete á la ciudad de Musch.

Los bandoleros desvalijaron por completo al gobernador turco, robándole hasta las ropas y dejándolo completamente desnudo en el camino.

## Francia

**Suero para la curacion del tifus**

París, 13—Ha causado sensacion en los círculos científicos una comunicacion que el doctor Chantemesse del Instituto Pasteur, ha dirigido á la Academia de Medicina y en la que anuncia que ha conseguido elaborar suero para la curacion del tifus.

El descubrimiento del doctor Chantemesse es el resultado de largos estudios y experimentos repetidos, de los cuales el eminente bacteriólogo presenta en su memoria una minuciosa estadística.

Esos datos demuestran que el nuevo suero cura á la persona atacada de tifus infaliblemente y en pocas horas, siempre que sea administrado en el primer periodo de la enfermedad.

La memoria ha sido leída en la Academia de Medicina en la sesion de hoy.

Terminada la lectura se emitió por aclamaciones un voto de aplauso al doctor Chantemesse. Este tiene actualmente en tratamiento á 22 enfermos de tifus que atendidos por el prontamente al iniciarse la enfermedad están ya en completa convalecencia.

**Siempre «l'affaire» Dreyfus—Amenazas de un general**

París, 13—El general de brigada Dumont, que formará parte de la comision técnica dependiente del ministerio de la Guerra y al cual le corresponda por antigüedad el inmediato ascenso á general de division, acaba de ser eliminado de la promocion por órden del ministro de la Guerra general André.

El general Dumont se apersonó al ministro y le pidió explicaciones, habiéndole contestado el general André que él no podía firmar el ascenso del que fué miembro informante de la comision de investigacion sobre el asunto del coronel Picquart.

El general Dumont contestó al ministro que iba á tomar el retiro y que una vez en esta situacion que le daría libertad de accion, apelaría al fallo de la opinion pública, publicando antecedentes y documentos que aportarán mucha claridad sobre *l'affaire Dreyfus* y las demás cuestiones que derivan de ese complicado asunto.

El general Dumont ha rehusado terminantemente á los periodistas mayores explicaciones, pues desea obtener su retiro antes de proceder.

**Cuestiones de extremo Oriente**

París, 13—El ministro de relaciones exteriores, monsieur Delcassé y el primer ministro marqués Ito han celebrado esta mañana una larga conferencia tratando de las cuestiones del extremo Oriente.

**Cecil Rhodes lastimado**

París, 13—Comunican de Milan que en circunstancias en que el conocido colonizador inglés M. Cecil Rhodes realizaba un paseo en automóvil por las cercanías de Milan, su carruaje chocó con otro.

La colision que fué muy violenta hizo volcar el automóvil de M. Rhodes, resultando el defensor de Kimberley con una herida leve en la frente y algunas contusiones.

**Fallecimiento del contralmirante Ingoux**

París, 13—Un telegrama de Cherbourg anuncia que ha fallecido en aquel puerto el conocido contralmirante Jules Alejandro Ingoux uno de los más distinguidos y estimados marinos franceses. Nacido en 1816 ingresaba en la escuela naval á los 15 años y á los 46 recibía el grado de comandante de navío. La muerte que le sorprende á los 55 años, deja vacante el puesto de director general de la escuela de los altos estudios de la marina que desempeñaba.

**La expedicion de Santos Dumont**

París, 13—El aeronauta brasileño Santos Dumont ha salido de esta capital, emprendiendo viaje para Mónaco, donde vá á dar inmediatamente comienzo á la construccion del galpon, donde instalará los aparatos necesarios para la fabricacion del hierógeno que le será necesario para el concurso de aerostática que se propone hacer la travesía del Mediterráneo, entre las costas de Francia y de Córcega.

**Falsos billetes de Banco**

París, 13—La policía secuestró en distintos puntos un gran número de billetes falsos del Banco de Inglaterra. La policía hace activas pesquisas para descubrir á los que han falsificado y puesto en circulacion estos billetes.

**La salud de Leon XIII**

París, 13—Monseñor Richard arzobispo de París que acaba de hacer una visita á Roma y fué recibido en audiencia especial por Leon XIII, ha manifestado que la salud del Pontífice es todo lo buena posible dada su avanzada edad y que su espíritu agil extraordinaria. Su santidad comunicó al arzobispo de París que prepara un próximo jubileo al que asistirán numerosos católicos franceses.

## Norte-América

**La futura presidencia de Cuba**

Nueva York, 13—Comunican de la Habana que se ha celebrado una reunion para proclamar la candidatura del señor Estrada para la primera presidencia de la república de Cuba.

La candidatura del señor Estrada Palma cuenta con el decidido apoyo de los jefes de los partidos nacionalistas y republicanos y tambien le presta su decidido apoyo el general Máximo Gomez.

El señor Estrada Palma fué el presidente de la junta general de guerra de la insurreccion cubana que funcionó en esta ciudad.

**Presidente de Nicaragua**

Nueva York, 13—Comunican de Managua que el general Santos Zelaya ha sido reelecto presidente de Nicaragua para el nuevo periodo legislativo.

**Armamentos para Sud América**

Nueva York, 13—Empieza á llamar aquí la atencion el incremento que en estos últimos tiempos ha tomado la exportacion de armas y municiones para varios países de América del Centro y Sud.

Las diferentes casas de esta plaza que negocian en armas nuevas y usadas han enviado durante el mes pasado á dichos países varios cargamentos de armas, municiones y útiles quirúrgicos.

Entre las remesas figuran un millon de cartuchos, 300 cajones con fusiles, 12 toneladas de dinamita, 4 cañones, 3 toneladas de pólvora, 300 cajones de instrumentos de cirujía.

**Revolucion de Venezuela**

Nueva York, 13—Telegrafían de Port of Spain que se ha recibido allí la noticia de haber estallado una nueva revolucion contra el presidente Castro bajo la direccion del general Juan Pietri.

La revolucion se extiende á varios distritos que hasta ahora se han mantenido alejados del movimiento.

De la Guaira telegrafían que ayer hubo en la region del Trachira un combate entre tropas del gobierno venezolano y fuerzas revolucionarias, en el que éstas fueron derrotadas.

La noticia ha sido expedida por la oficina del cable submarino en la Guaira donde hay un censor puesto por el gobierno del general Castro lo que hace creer que la version de los revolucionarios sobre el combate de ayer haya sido suprimida.

**El canal interoceánico**

Washington, 13—La comision encargada de dictaminar sobre la ruta que debía elegirse para construir el canal interoceánico ha presentado su informe aconsejando su trazado por Nicaragua. El costo de la obra se avalua en 200.000.000 de dollars.

**El reparto de millones de Carnegie**

Nueva York, 13—El millonario Andres Carnegie ha donado 2.000.000 de dollars mas agregados á otros millones anteriormente entregados para llevar á cabo la construccion del Instituto artístico Andrés Carnegie en Pittsburg (Pensylvania).

## Bélgica

Bruselas, 13—La conferencia internacional azucarera convocada en esta capital para estudiar nuevamente la supresion de las primas se reunirá con toda seguridad á mediados del mes de Enero 1902.

## Comerciales

**Los descuentos—Los Cambios**

Londres, 13—El descuento comercial se cotiza hoy en esta plaza á 3 3/8 por ciento anual.

Madrid, 13—El oro se cotiza en esta plaza con un premio de 42 por ciento sobre las pesetas.

Buenos Aires, 13—Oro, al contado, 232.30.

Oro, para fin de mes, 232.

Cédulas H Nacionales, al contado, 83.30.

Empréstito Popular 1898, al contado, 76.60.

Consolidada Interna 1894, al contado, 90.

Mercado Central de Frutos (oro), al contado, á 135.

Idem idem, para el 6, 135.

Nuevo Banco Italiano, al contado, 108.

Muelles y Depósitos de La Plata (oro), al contado, á 90.

Idem idem, para fin de mes, 5.

Idem idem, para fin de Diciembre, 5.05.

Cambios:

Sobre Inglaterra, 48 9/16.
» Francia, 5.08 1/2.
» Alemania, 4.13.
» Bélgica, 5.09.

Sale *Folo.*

**Mercado argentino**

Buenos Aires, 13—La estadística del comercio internacional correspondiente á los nueve meses del corriente año demuestra que la produccion ha aumentado en 9.000.000 de pesos oro y los de consumos solo han crecido en $ 700.000 oro.

La balanza comercial es cada dia mas favorable, estimándose el saldo en 58.000.000 de pesos oro.

—Se compraron 1000 novillos tipo exportacion de 4 años á $ 50 cada uno.

Los capones Lincoln de $ 6 á 7 á recibirse en campaña y en la Tablada. Las clases superiores de $ 7 á 8.

—Ayer entraron 2:239 319 kilos.

Los precios sin variacion.

—Las pieles lanares entre $ 0.58 y 0.64.

El stock asciende á 8.000.000 de kilos.

—Los cereales sin variacion.

—El carbon Cardiff para vapor se cotiza á pesos 8.25 oro, el Newcastle para herrería de pesos 8.25 á $ 30, el Glasgow para cocina á $ 8.50 el coke para fundicion á $ 10.50.

—Para la República Oriental se vendieron en la Dársena 1400 bolsas de trigo barleta á $ 7.10 los 100 kilos.

Otra partida de ese mismo destino se pagó á pesos 7.50.

—Los frigoríficos continúan comprando novillos al precio de $ 80.

—Se vendieron esta mañana 5000 cueros vacunos salidos de la presente faena á entregar en Diciembre y Enero á $ 20.80 los 100 kilos.

**Cotizaciones de productos argentinos y orientales**

LANAS

Havre, 13—La lana sucia del Rio de la Plata se cotizó ayer aquí á los siguientes precios:

La disponible, á francos 1.18 el kilogramo.

Para las ventas á plazo, los precios han sido los siguientes, por kilogramos para Enero á 1.20 francos y para Abril á 1.25 francos.

Roubaix, 13—La lana peinada del Rio de la Plata, se ha cotizado ayer en esta plaza, á los siguientes precios.

La disponible, á francos 4.12 1/2 el kilógramo.

Para las ventas á plazo se cotiza por kilógramos: para Enero á francos 4.15 y para Abril á 4.17 1/2 francos.

Amberes, 13—La lana peinada del Rio de la Plata, tipo B, se ha cotizado ayer en esta plaza:

La disponible á francos 4.10 el kilógramo.

Para ventas á plazo se cotiza por kilogramos para Enero á 4.12 1/2 francos y para Abril, á 4.15 francos.

TRIGOS

Londres, 13—El trigo tipo Buenos Aires, de buena calidad, término medio, por vapor, y con un rinde de 62 1/2 libras por bushel se ha seguido cotizando ayer en esta plaza, por cargamentos á llegar á 26 chelines 6 peniques, el quarter de 480 libras.

Londres, 12—El trigo del Rio de la Plata, por «parcels» ó cargamentos despachados, se cotizó ayer en esta plaza á 26 chelines el quarter de 480 libras.

Liverpool, 13—El trigo tipo Rosario Sta. Fé de buena calidad, término medio, con un rinde de 59 libras por bushel, se cotizó ayer en esta plaza por cargamentos á llegar, por vapor, á 26 chelines, el quarter de 480 libras.

Liverpool, 13—El trigo del Rio de la Plata, por «parcels» ó cargamentos despachados se ha cotizado ayer en esta plaza, á 27 chelines el quarter de 480 libras.

Hamburgo, 13—El trigo del Rio de la Plata, se cotizó ayer en esta plaza, por lotes parciales ó cargamentos despachados, á 124 marcos.

Amberes, 13—El trigo del Rio de la Plata se ha cotizado hoy en esta plaza por lotes parciales ó cargamentos despachados, á 15 1/4 francos los 100 kilogramos.

Havre, 13—El trigo del Rio de la Plata, se ha cotizado ayer en esta plaza, por lotes parciales ó cargamentos despachados, á 14 1/2 francos los 100 kilogramos.

MAICES

Londres, 13—El maiz del Rio de la Plata, se ha cotizado ayer en esta plaza por «parcels» ó cargamentos disponibles, á 23 chelines las 480 libras.

Liverpool, 13—El maiz del Rio de la Plata se ha cotizado ayer en esta plaza, por «parcels» ó cargamentos disponibles, á 26 chelines las 480 libras.

Amberes, 13—El maiz del Rio de la Plata tipo terms, se ha cotizado ayer en esta plaza, por cargamentos disponibles, á 12 3/4 francos los 100 kilógramos.

Dunkerque, 13—El maiz del Rio de la Plata por lotes parciales ó cargamentos disponibles, se cotizó ayer en esta plaza, á francos 11 1/2 los 100 kilogramos.

Havre, 13—El maiz del Rio de la Plata, por lotes parciales ó cargamentos disponibles, rouzet et blanc, se ha cotizado ayer en esta plaza á 14 y 3/4 francos los 100 kilógramos.

LINOS

Liverpool, 13—El lino del Rio de la Plata, se cotizó ayer en esta plaza, por «parcels» ó cargamentos disponibles y en pasaje, á 53 chelines 6 peniques las 416 libras.

Londres, 13—El lino del Rio de la Plata se cotizó ayer en esta plaza por «parcels» ó cargamentos disponibles y en pasaje, á 53 chelines 6 peniques las 416 libras

Hull, 13—El lino del Rio de la Plata, se ha cotizado ayer en esta plaza á los siguientes precios por quarter de 416 libras:

Por cargamentos en pasaje, á 53 chelines 9 peniques los 100 kilogramos.

Por «parcels» ó cargamentos disponibles, á 53 chelines 9 peniques los 100 kilógramos.

Por cargamentos de Noviembre y Diciembre, á 51 chelines, los 100 kilogramos.

Por cargamentos de Enero y Febrero, 49 chelines, los 100 kilogramos.

Hamburgo, 13—El lino del Rio de la Plata, se ha cotizado hoy en esta plaza, por lotes parciales ó cargamentos á 270 marcos los 100 kilogramos.

Amberes, 13—El lino del Rio de la Plata se cotizó ayer en esta plaza, á los siguientes precios por 100 kilogramos:

Por embarques de Noviembre y Diciembre, á 34 1/2 francos.

Por cargamentos ó cargamentos disponibles ó en pasaje á 34 1/4 francos.

Dunkerque, 13—El lino del Rio de la Plata, se cotizó ayer en esta plaza, por lotes parciales ó cargamentos de Noviembre y Diciembre, á francos 34 1/2 los 100 kilogramos.

CUEROS

Hamburgo, 13—Los cueros vacunos secos de Buenos Aires, de 9 á 10 kilos, se cotizaron ayer en esta plaza, á 90 marcos los 50 kilogramos.

Amberes, 13—Los cueros vacunos salados se han cotizado ayer en esta plaza á 55 marcos los 50 kilogramos.

Burdeos, 13—Los cueros vacunos buey y vacuno, del Rio de la Plata, se cotizaron ayer en esta plaza á 105 francos los 50 kilogramos.

Burdeos, 13—Los cueros lanares del Rio de la Plata, se han cotizado ayer en esta plaza á los siguientes precios: por 100 kilogramos: con lana entera á francos 110; con media lana á 120 francos; con un cuarto de lana á 110, y pelados á 85 francos.

Burdeos, 13—Los cueros de cordero procedentes del Rio de la Plata, se cotizaron ayer á 105 francos los 100 kilogramos.

Havre, 13—Los cueros vacunos del Rio de la Plata se han cotizado hoy en esta plaza á los siguientes precios: los secos á francos 103; los salados de saladero á francos 64 y los de matadero á francos 55 los 50 kilogramos.

Liverpool, 13—Los cueros vacunos secos del Rio de la Plata, se cotizaron ayer en esta plaza á 8 1/4 peniques la libra.

Havre, 13—Las pieles lanares merinos del Rio de la Plata, de 100 á 120 libras de peso por docena, se cotizaron ayer en esta plaza á 7 3/8 peniques por libra.

SEBO

Burdeos, 13—El sebo de saladero de procedencia del Rio de la Plata, se ha cotizado ayer en esta plaza, á francos 72, los 100 kilogramos.

Havre, 13—El sebo de carnero de procedencia del Rio de la Plata se ha cotizado ayer en esta plaza á 69 francos los 100 kilos.

Havre, 13—El sebo vacuno de procedencia del Rio de la Plata se ha cotizado ayer en esta plaza á 75 francos los 100 kilos.

ASTAS

Havre, 13—Las astas de procedencia del Rio de la Plata se cotizaron ayer en esta plaza á 54 francos el ciento.

CENIZA

Londres, 13—La ceniza de procedencia del Rio de la Plata, á entregar, sobre 20 por ciento, se ha cotizado ayer en esta plaza á 3 1/4 libras esterlinas 2 con 6 chelines la tonelada.

QUEBRACHO

Hamburgo, 13—Los rollizos de quebracho procedentes del Rio de la Plata se han cotizado ayer en esta plaza á 66 marcos los 1.000 kilogramos.

Havre, 13—Los rollizos de quebracho procedentes del Rio de la Plata, se han cotizado ayer en esta plaza á 86 francos los 1.000 kilógramos.

CERDA

Havre, 13—La cerda de caballo del Rio de la Plata, larga con mezcla, se cotizó ayer en esta plaza á 150 francos.

Havre, 13—La cerda de caballo, larga sin mezcla, se cotizó ayer en esta plaza á 240 francos.

PLUMA DE AVESTRUZ

Havre, 13—La pluma de avestruz de la Patagonia se cotizó ayer en esta plaza á francos 4.25 el 1/2 kilo.

ALGODON

Liverpool, 13—El algodon de Egipto se ha cotizado ayer en esta plaza á 4 11/16 peniques por libra inglesa y el norteamericano á 4 1/8 peniques.

**Plata y cobre**

Londres, 13—La plata pura en barras se ha cotizado ayer en esta plaza á 26 9/16 peniques la onza troy.

Londres, 13—El cobre en barras se ha cotizado ayer en esta plaza, al contado, á libras esterlinas 65.12.6 la tonelada.

Nueva York, 13—La plata pura en barras se ha cotizado ayer en esta plaza á 57 1/2 centavos la onza.

Nueva York, 13—El cobre en barras se ha cotizado ayer en esta plaza á 16 7/8 centavos la libra.

**Cereales europeos y norteamericanos**

Londres, 13—Los trigos de produccion nacional, ó del propio país, se han cotizado ayer en las principales plazas europeas, por «parcels» ó lotes disponibles, á los siguientes precios, reducidos á centavos oro por quarter de 480 libras (218 1/2 kilogramos):

Londres, 28 chelines 6 peniques.

Amsterdam, 26 chelines 6 peniques.

Budapesth, 28 chelines 6 peniques.

París, (derechos de introduccion, francos 7.00 por hectólitro), 36 chelines 9 peniques.

Berlin, derechos de introduccion, marcos 5.50 por hectólitro), 33 chelines 9 peniques.

Nueva York, 13—El trigo número dos colorado de invierno, se ha cotizado ayer en esta plaza, puesto á bordo, á 81 1/4 centavos por bushel de 60 libras.

Con opcion á Diciembre se cotiza el mismo cereal á 76 3/4 centavos por bushel.

—El maiz número dos mezclado se ha cotizado ayer, puesto á bordo á 65 1/2 centavos por bushel de 56 libras.

El mismo grano con opcion á Diciembre, se ha cotizado ayer á 65 centavos.

# ULTIMA HORA

**De Europa y Norte América**

Madrid, 13—Los despachos recibidos esta noche de Barcelona, dicen que reina ahora allí completa tranquilidad.

Madrid, 13—El primer ministro señor Sagasta, sigue guardando cama.

Su estado no ha empeorado, pero los médicos que le asisten le han aconsejado esa precaucion.

Madrid, 13—El ministro de la guerra general Weyler dió esta noche un gran banquete en honor de los jefes del cuerpo de ingenieros del ejército, por los brillantes pruebas que hicieron durante las últimas maniobras realizadas en España.

Atenas, 13—«Asty» y otros diarios, acompañándola con frases llenas de júbilo, publican la noticia que las potencias por fin y despues de las activas negociaciones del príncipe Jorge, consintieron que las tropas griegas reemplacen á las internacionales en Creta.

Nueva York, 13—En Trenton, New Jersey, se acaba de constituir la Northern Securities Company, con un capital de cuatrocientos millones de dollars, con el objeto de negociar los valores de las sociedades.

Méjico, 13—La delegacion argentina al Congreso Panamericano inauguró hoy la série de banquetes á las delegaciones de otras naciones, comenzando por las de Méjico, Estados Unidos y Paraguay.

El banquete se dió en el restaurant Chapultepec, el mas lujoso de la capital.

Los huéspedes de los argentinos eran los señores Davis, Buchanan Barreto, Forster y Pepper, delegados norte americanos señor Genaro Raigosa, presidente del Congreso y presidente de la delegacion mejicana.

Estaban tambien otros delegados mexicanos, como los señores Chavero, Pardo, Macedo, López, Portillo Sanchez, Mármol, Casasus De la Barra y Pineda y Cecilio Baez del Paraguay.

Además los delegados argentinos señores Anadon, Bermejo, García Merou y secretarios Nocetti y Varela.

La delegacion argentina está causando excelente impresion aquí.

**De la Argentina**

Buenos Aires, 13—Hoy se enviaron amplias instrucciones al ministro argentino en Rio de Janeiro señor Gorostiaga, para que gestione el rechazo del proyecto de aumento de las tarifas de las harinas argentinas, por ser contrario al tratado de comercio.

El ministro de Agricultura señor Escalante ha recibido informaciones de todos los partidos de la provincia de Buenos Aires, anunciando que se espera cosecha buena.

El ministro de Hacienda señor Avellaneda ha resuelto que empleados nacionales que prestan sus servicios en las empresas particulares, queden incluidos en los beneficios del Montepío civil.

—El ministerio de Agricultura ha acordado subsidio á la facultad de agronomía veterinaria de la provincia de Buenos Aires, y para la instalacion de zootecnia que estáse formando.

—En los círculos orientales ha causado buen efecto las noticias de acuerdo realizadas en esa.

—El correo prepara memorandums y saludos para Navidad y Año Nuevo, de 5 y 15 centavos.

—El ministro de instruccion ha enviado á los rectores de los colegios nacionales, temas y conferencias que dará el cuerpo docente á los mismos desde principios de Febrero.

—La Legacion pontificia dió esta noche gran recepcion. Asistieron la mayoría de los miembros del cuerpo diplomático y otras personalidades.

—El Banco Inglés del Rio de la Plata, ha demandado al Gobierno de la provincia de Santa Fé, por el cobro de 71.537 $

—Un político santafecino anunció hoy una inminente revolucion en Santa Fé de un momento á otro.

—En la sesion de hoy en la cámara, quedó pendiente la sancion particular del proyecto de reformas de la ley electoral

El viernes terminará el asunto, aprobándose la apertura del registro permanente.

# PARTIDO COLORADO

COMISION DEPARTAMENTAL

Se reunió anoche la Comision Departamental Colorada, presidiendo el señor Federico Capurro, asistiendo 62 de sus miembros.

Se declararon válidos todos los poderes presentados y se incorporaron á la comision los delegados de la 6.ª seccion, señores Julio B. Sosa, Manuel M. de la Bandera, Eduardo Iglesias, José L. Delfino, Guillermo Coelho, Juan A. Cachon, Julio M. Sosa y Francisco Perez Brown.

Despues se procedió á elegir mesa y Comité Ejecutivo Departamental, resultando designados los señores:

Titulares: Presidente, José Batlle y Ordoñez; primer vice, doctor Juan Campisteguy; segundo vice, Manuel B. Otero; tercer vice, don Francisco Fernandez; cuarto vice, doctor Claudio Williman; tesorero, Laureano B. Brito; Secretarios: doctor Juan Blengio y Rocca, Carlos Travieso, Eduardo Iglesias, Carlos E. Sanchez, Julio M. Sosa.

Vocales: Teniente general Máximo Tajes, Donaldo Mac-Eachen, Pedro Etchegaray, Juan Pedro Castro, general Salvador Tajes, Antonio M. Rodriguez, José Serrato, José Espalter, Manuel Otero, José Figari, Juan Giribaldi, José E. Rodó, Justo R. Pelayo, Pedro Pallares, Luis Varela, Ramon Mora Magariños, Juan Francisco Lacoste, Pablo V. Otero, Manuel C. de la Bandera, Pablo J. Rochietti, José P. Massera, Julio B. Sosa, Horacio Areco, Lorenzo Lezama.

Suplentes: Presidente, Federico Capurro; primer vice, doctor Benito M. Cuñarro; segundo vice, Alejo Rosell y Rius; tercer vice Enrique Figari; cuarto vice, Francisco Soca; tesorero, Eugenio Legrand; secretarios, Ramon Mora Magariños, Alfredo F. Vidal, Mateo Magariños Veira, Casto M. Nuñez.

Vocales—Martin Suarez, Romeo Aprile, ingeniero Florecio Michaelson, Juan Antonio Capurro, Alberto Lacordell, Francisco Isnardi, doctor Juan Francisco Rolando, Domingo Agustini, coronel Andrés Polvorini, Servando Mendoza, Carlos Trinon Guillot, Pedro Carpi, Agustin Sapello, Francisco Perez Brin, Miguel Zamacoy, Julio M. Sosa, Luis Ottado, Luis Gailley Ordoñez, José L. Bruné, Juan A. Cachon, Juan M. Minelli, José Luis Miraglia, Alfredo D. Rodriguez.

LA PROCLAMACION COLORADA POR ROCHA

Ayer se reunió la Comision Departamental Colorada de Rocha, pero en el momento de proclamarse candidatos á la futura diputacion se produjeron diferencias que dieron por origen el retiro del coronel Julio Martinez y otros miembros.

Parece que la proclamacion del doctor Martin Suarez, prestigiada desde Montevideo, encontraba resistencias, pues se deseaba que le sustituyera el doctor Carlos E. Lenzi, acompañando al doctor Graña.

Las noticias recibidas no abundan en mayores detalles.

# Crónica policial

**Peleas y heridas**—En la tarde de ayer se reunieron en el club de la calle Agraciada los obreros Serafin Bredo, Ramon Barba y Andrés Vazquez, con el propósito de trazar un plan de huelga. A las 3 y 10 Vazquez, que es peon de la barraca de Mateo, Avenida La Paz núm. 8, se presentó en la barraca invitando para la huelga al maquinista de esa casa Carlos Traverso.

Este no aceptó la invitacion y entonces Vazquez le insultó y acometió á golpes. Traverso se apoderó de un banco, para defenderse, y lo tiró á la cabeza de su agresor consiguiendo herirle. En seguida Traverso se presentó á la comisaría seccional, la 7.ª, dando cuenta de lo que había ocurrido y entregándose preso.

En cuanto al herido fué curado por el doctor Grolero y remitido al hospital, á la sala de detenidos.

**Tiros al aire**—Anoche, á las once, próximamente, se oyeron tres tiros, por los alrededores de la Estacion del ferrocarril situada en la calle Magallanes, esquina La Paz. Inmediatamente se puso en movimiento el personal de la seccional 5.ª, consiguiendo aprehender á un individuo que declaró haber hecho tres disparos de revólver, por divertirse solamente.

Apesar de esta declaracion, la policía continúa sus averiguaciones para aclarar el suceso.

En cuanto al agraciado se verá pasado hoy á la Jefatura.

**Por escándalo**—La comisaría 11.ª remitió á la cárcel central á Nemesio Fernandez y Alfredo Guerrero, por haberse tomado en pelea, promoviendo el consiguiente escándalo.

**Robo**—Un agente de la 6.ª aprehendió ayer á los menores Carlos Santurio, Carlos Machi y Francisco Peña, acusados de haber robado varios pares de zapatos en los alrededores de la estacion Sud del tranvía del Paso del Molino, segun en oportunidad se informó.

# Movilizacion de la propiedad

INTERÉS DEL DINERO

Registráronse las siguientes escrituras de venta:

De solares con frente á la calle Pastor. Area superficial 946 metros. Precio $ 233.77. Escribano, Constantino Placenza.

De un campo con poblaciones situado en el Parado, departamento de Treinta y Tres. Area superficial 1734 hectáreas 203 áreas, 50 centímetros. Precio $ 5.830. Escribano, Edelmiro Guerrero.

De un solar con edificio frente á la calle Antiguo Maldonado. Area superficial 305 metros, 88 decímetros. Precio $ 1900. Escribano José L. Gasque.

De un campo con poblaciones y alambrados situado en el Departamento de Paysandú, lindando con los arroyos Queguay y Molles Chico. Area superficial, 2730 hectáreas, 30 áreas, 30 metros. Precio $ 32.800. Escribano, Juan F. Moratorio.

De un terreno con edificio, frente á la calle Tacuarembó núm. 150. Area superficial, 212 metros, 84 decímetros. Precio $ 2600. Escribano, José S. Gonzalez.

De un terreno ubicado en la manzana 271, del pueblo del Cerrito de la Victoria. Area 17 metros, 18 centímetros, por 34 metros, 36 centímetros. Precio $ 190 Escribano, Miguel Furriol.

De un solar ubicado en la manzana 202 frente á la calle San Salvador. Area superficial 350 metros. Precio $ 1300. Escribano, Eduardo Pittaluga.

Anotáronse los siguientes préstamos hipotecarios:

$ 400 al 9 %, anual; $ 10.000 y $ 15.000 al 8 1/2 y $ 27.890.12 de garantía.

# REMATES DE HOY

E. Landinelli y Ca. A la 1 p. m., en el segundo patio del Despacho de Aduana. De lunas sencillas azogadas para espejos.

José Carames. A las 8 p. m. De las existencias de la mueblería y tapicería, Plaza Independencia núm. 25, costado Norte.

Alberto Salvagno. A la 1 p. m., en la calle Sarandí 195, esquina Misiones. De artículos para confiteros, droguistas y licoristas.

# REGISTRO CIVIL

**Solicitudes matrimoniales**—José Macelras, español, 27 años, soltero, con Simona Urrutia, española, 25 años, soltera.

Alfredo Juan Olivé, argentino, 28 años, soltero, con María Luisa Casterás, oriental, 23 años, soltera.

Tritón Eriberto Iliche, oriental, 38 años, soltero, con Margarita Larghero, oriental, 30 años, soltera.

Luis Faccio, italiano, 27 años, soltero, con Magdalena Zunino, oriental, 23 años, soltera.

Roldan Villarnobo, oriental, 25 años, soltero, con Carmen Moyano, oriental, 18 años, soltera.

José Alberto Metélico, oriental, 27 años, soltero, con Rosa Rodino, oriental, 19 años, soltera.

Eduardo Nicoli, italiano, 49 años, viudo, con Josefina Rossi, brasilera, 25 años, soltera.

Pedro Guillermo Martin Uehetsen, aleman, 50 años, viudo, con Enriqueta Cazaux, oriental, 36 años, soltera.

**Defunciones**—Joaquina Dufrada, brasilera, 47 años, viudo, Guarani 79.

Paulina T. de Vignt, italiana, 52 años, casada, Calguá 46.

Juan Severo, oriental, 21 años, soltero, Hospital de Caridad.

Francisco Santina, oriental, 13 años, Hospital de Caridad.

Angela Dominguez de Malcetis, argentina, 44 años, casada, Isla de Flores 241.

Celestina Corrales, española, 75 años, viuda, Casa de Aislamiento.

Joaquina Ramos Zapater, oriental, 11 años, soltera, Magallanes 50.

Juan Pujarino, italiano, 35 años, soltero, Estrella del Norte 12.

Aida Lamarque, oriental, 2 meses y 20 dias, Asilo de Expósitos.

# EL TIEMPO

## Observatorio Municipal

NORMALES PARA EL MES DE NOVIEMBRE—Presion mm. 758.795.

Presion de lluvia mm. 754.57.

Temperatura cent. 18.53.

Humedad relativa 67.63/00.

Máximum crítico para la primavera: 25°.

Montevideo, Noviembre 13 de 1901.

ASPECTO GENERAL DEL TIEMPO. La notable baja barométrica de ayer trajo poco despues de la media noche, con un salto brusco de temperatura, la entrada del Suroeste, que en los primeros momentos alcanzó velocidades de unos 40 kilómetros horarios; decrece luego rápidamente. El cielo fué cruzado durante la mañana por estrato-cúmulos del S. W.; se despeja luego poco á poco hasta serenarse casi por completo en la primera tarde. Vuelve á cubrirse con cúmulos y cúmulos-nimbos. El viento viró á S. E. débil al caer la tarde.

PRESION—Reaccionó algo con la entrada del S. W., pero todavía se conserva indecisa en valores inferiores á la normal del mes. Señala ahora mm. 756.09.

TEMPERATURA—Moderada. Media 17.80. La mínima tuvo lugar á las 12 p. m. con 12.6 al abrigo y 10.0 á la intemperie. La máxima á las 11 a. m. con 20.2 a la sombra y 26.9 á la intemperie. Excursion 7.0.

| | | |
|---|---|---|
| Los geotermómetros | á la superficie del suelo | 14.1 |
| | á metros 0.30 de profundidad | 19.7 |
| | » 0.60 » | 19.0 |
| | » 0.90 » | 18.4 |
| | » 1.20 » | 18.1 |
| | » 1.50 » | 17.6 |
| Termómetro sumergido en el pozo | | 17.0 |

Nivel de la napa de agua del manantial 3 35 metros.

*Agua evaporada*—En superficie líquida de nivel constante: mm. 6.4. En igual superficie de tierra de cultivo: mm. 4 8.

LLUVIA—En las 24 horas: inmedible.

A las 9 p. m.—Llovizno de 8.20 á 9 p. m. El cielo se conserva velado por nimbos (10/10). Humedad 82/100. Temperatura 15.6. Viento S. E. casi en calma.

LUIS MORANDI, Director.

DATOS DEL TELÉGRAFO NACIONAL—DIA 13

Bueno, con excepcion de Conchillas y Paysandú que está garuando.

# DIA COMERCIAL

CUEROS TASAJO SEBO LANAS Y CEREALES

BOLSA DE COMERCIO

OTRAS INFORMACIONES

**Cueros salados**—Realizáronse ayer las siguientes operaciones: 4.000 cueros de novillo de 31 1/4 kilos, del saladero de Ignacio Tabares bajo sal para fin del próximo Diciembre á $ 20.375 los 100 kilos.

Del saladero de Enrique H. Velloso se pusieron en venta los primeros 2000 cueros de novillo de esta faena.

**Carne tasajo**—Una importante casa exportadora de esta plaza, recibió ayer tarde de sus correspondales en Rio Janeiro, el siguiente despacho telegráfico:

«Existencia de carne tasajo de procedencia del Rio de la Plata 1.620.000 kilos.

Mercado firme. Precio por carnes en fardos de 1 y 2 mantas con postas de 720 á 840 reis el kilo y por carnes en fardos de puras mantas, de 740 á 910 id id.

**Sebo vacuno**—Para exportar al Brasil se vendieron ayer del saladero de P. San Martin é hijos, las primeras 100 pipas que beneficie, á precio reservado.

**Lanas**—Una baja que puede considerarse de 10 centésimos, con respecto á las obtenidas el último sábado, señalaron los precios que se pagaron ayer en plaza, por los diversos lotes de lanas que se colocaron.

El mercado estuvo poco activo, realizándose solamente, las siguientes ventas:

3000 kilos lana de Piedra Sola superior, á pesos 2.89 los 10 kilos; 3000 id id de Porongos á $ 2.75 id id; 3000 id id de A. Grande, muy buena, á $ 2.70 id id; 4500 id id de Achar á $ 2.60 id id; 5000 id id de Rebolledo á $ 2.60 id id; 2200 id id de Tambores á $ 2.60 id id; 3500 id id de Piedra Sola á $ 2.55 id id; 8000 id id del Salto á $ 2.55 id id; 3000 id id de Nico Perez á $ 2.50 id id; 2000 id id de San José á $ 2.50 id id; 2000 id id del Salto á $ 2.35 id id; 1700 id id de Rocha á $ 2.35 id id.

—Recibiéronse ayer tarde los siguientes telegramas:

Amberes, 13—Mercado de lanas á término quieto.

El peinado tipo B se cotizó hoy á francos 4.00 para Diciembre y á frs. 4.05 para Marzo.

Roubaix, Noviembre 13—Mercado de lanas á término sostenido.

El peinado tipo B se cotizó hoy á frs. 4.025 para Diciembre y á frs. 4.10 para Marzo.

Havre, Noviembre 13—Mercado de lanas á término quieto.

La lana sucia del Rio de la Plata, de 16 %, de rendimiento, se cotizó hoy á frs. 1.145 para Diciembre y á frs. 1.225 para Marzo.

—Escriben de la vecina orilla:

La entrada de lana en la nueva esquila al mercado de Bahía Blanca, segun datos oficiales, ha sido en todo el mes de Octubre y los primeros dias de Noviembre de 3 211.483 kilos, de los cuales 720.298 fueron depositados en el Mercado Victoria y el resto en depósitos particulares.

La existencia actual de lanas á la venta es:

En el Mercado Victoria, 520.080; en depósitos particulares, 1.913.000 id; todo lo cual forma un total de 2.433.080 kilos.

Se han embarcado desde el mes anterior inclusive hasta la fecha, 1423 fardos lana.

Los precios obtenidos por las primeras partidas de lanas entradas al mercado á los precios siguientes: Por lanas cruzas, precios de 30 á 50 centavos cada 10 kilos, pudiendo apreciar la demanda como mas interesante por lanas finas y primeras cruzas sin semillas, regular por las medianas y casi ninguno por las gruesas, á no ser que estas últimas sean limpias, claras y sin semillas.

**Vacunos, lanares y cerda**—La plaza para operaciones de cueros vacunos secos, se mantuvo ayer en igual situacion que en el dia anterior, y sin producirse variacion alguna de importancia en los precios.

Las pieles lanares continuaron cotizándose con firmeza, obteniéndose por los buenos lotes, $ 0.235 y por superiores $ 0.240 el kilo.

La cerda buena mezcla, se cotizó ayer de 3.45, los 10 kilos.

**Exportacion de carnes congeladas**—Segun datos recogidos en los frigoríficos argentinos, la exportacion de carnes congeladas, desde el 1.º de Enero hasta el 31 de Octubre próximo pasado, alcanza á 2.182.196 carneros y 388.763 cuartos de vacas.

**Trigo y maiz**—Completa calma en las transacciones reinó ayer en el mercado de trigos.

Para granos buenos de procedencia del interior, sin bolsa, los precios cerraron de $ 4. 0 á 4.60 por los 100 kilos.

Con negocios regularmente activos, particularmente para consumo y precios en general firmes estuvo la plaza de maiz.

Cotizáronse los granos comunes buenos, con bolsa, para consumo de $ 1.95 á 2 por 100 kilos.

La exportacion ofreció por maiz bueno libre de olor, con bolsa $ 2.

La entrada de trigos á la plaza fué ayer de 101 bolsas y la de maiz de 2575.

**Ganados**—Entraron ayer á la Tablada del Norte 2949 cabezas de ganado, de los que correspondieron para saladeros 2376, para abasto 465, para el interior 112 y las 6 restantes para servicio particular.







**Las lanas en Londres**—EL ULTIMO REMATE—Por el paquete llegado últimamente á nuestro puerto hemos recibido de los señores Fred Huth y Ca., de Londres los siguientes informes sobre el último remate de lanas efectuado en aquel mercado.

Londres, Octubre 11 de 1901—El catálogo de la quinta serie de remates de lanas coloniales en este mercado, que comenzó el 17 de Setiembre y terminó ayer, comprendía las siguientes cantidades:

El total disponible se elevaba á 305.000 fardos, de los cuales 271.000 fardos vendidos, siendo 141.000 para Inglaterra, 127.000 para el continente y 3.000 para Norte-América, quedando 34.000 para la próxima série.

Los merinos de Australia sufrieron una baja de 5 á 10 % sobre los precios de clausura de la série anterior.

Las buenas *scoureds* y las sucias finas y bien acondicionadas, así como las de Adelaida de buena y fuerte mecha, han sido beneficiadas con una suba de 10 %, en relacion á los precios de Julio.

Para las clases de primera calidad, como las de Geelong superiores sucias, y «scoureds» mejor livianas, el beneficio ha sido relativamente menor y en general no ha excedido de 5 %, para las clases gruesas y defectuosas.

En cuanto á las cruzas—excepto las procedentes de Victoria extra superiores, cuya eleccion era limitada—las de mejor calidad obtuvieron 10 %, más ó menos de beneficio sobre los precios de Julio; pero las cruzas medianas y comunes apenas alcanzaron, al fina, las cotizaciones de la última série.

Las del Cabo se cotizaron al cerrarse, con un alza de 5 %, para las «snow-whites» y las súcias inferiores, especialmente las súcias largas y livianas, cuyo beneficio llegó hasta el 10 %.

Una concurrencia numerosa estuvo hasta la terminacion de las ventas, y de tal manera se manifestó interesada, que el mercado se encuentra ahora casi desprovisto de lanas merinas, correspondiendo los 34.000 fardos retenidos casi enteramente á cruzas.

La próxima série comenzará el martes 26 de Noviembre, debiendo ser clausurada el 18 de ese mes la lista de lanas admisibles. Además, se puede juzgar, á pesar de no saberse las remisiones que hará Australia á tiempo para esas ventas, que el total disponible, deducidas hecha de las lanas, en tránsito y teniendo en cuenta la existencia anterior, se elevará de 260 á 270.000 fardos de la nueva cosecha.

Las tres primeras séries del año próximo se inaugurarán el 21 de Enero con un límite de 250.000 fardos; el 11 de Marzo con uno de 250.000 id y el 29 de Abril con uno de 100.000 id.—*Fred Huth y Ca.*

**Faena saladeril 1901-1902**

ENTRADA DE GANADO VACUNO A LOS SALADEROS DE MONTEVIDEO

| | Dia 13 | Totales |
|---|---|---|
| CERRO | | |
| Rodolfo Vellozo | — | — |
| P. San Martin é hijos | — | — |
| P. Denis y Ca. | 352 | 2.145 |
| Anaya é Irigoyen | 590 | 4.681 |
| J. A. Aguerre y Ca. | — | — |
| Francisco Fregeiro | 336 | 1.233 |
| Federico Cibils Larravide y Ca. | — | 1.008 |
| Rosauro Tabares | 800 | 8.042 |
| Duclós y Moulié | — | 1.409 |
| Eugenio Legrand | — | — |
| Enrique H. Vellozo | 298 | 298 |
| PASO DE LOS TOROS | | |
| Jaume Hnos. y Ca. | — | — |
| Cabezas | 2376 | 18.816 |
| En igual fecha 1900 | | 5.564 |
| » » 1899 | | 11.525 |

Los precios pagados por el ganado en la Tablada para saladeros son como sigue:

dia—13 Bueyes . . . . $ 16 1/2 á 26
Novillos . . . . » 14 á 21
Vacas . . . . . » 12 á 17

**En la Bolsa**—Ofreciéron regular importancia las transacciones realizadas ayer en el mercado de fondos públicos.

Los precios en general abrieron en alza, y á pesar de haberse producido alguna flojedad á última hora, no dejaron de ser firmes.

Anotáronse en las pizarras 98 operaciones, pasándose de mano al contado y á diversos plazos, los siguientes valores nominales:

$ 55.500 ó sean $ 256.550 de Deuda Consolidada; $ 255.700 id Deuda de Certificados de Tesorería; $ 4.000 id Empréstito Extraordinario de 1897, títulos de primera série y $ 44.000 id acciones del Banco Hipotecario del Uruguay.

La Deuda Consolidada abrió á 49.20 por ciento al contado, subió á 49.20 y cerró al precio de apertura; para fin del presente mes obtuvo 49.40 y 49.30 y para fin del próximo Diciembre 49.60.

Los títulos de primera serie del Empréstito Extraordinario de 1897 se negociaron al contado á 69 60 por ciento.

La Deuda de Certificados de Tesorería abrió á 69 por ciento al contado, declinó hasta 68.70 y cerró á 68.90; para fin del presente mes á 69, 68.90 y 68.80 y para fin del entrante Diciembre, sin cupon, 68.30 y 68.20.

Por acciones del Banco Hipotecario del Uruguay se pagó al contado 15.60 para fin del presente mes, 15.70, 15.60 y 15.70 y para fin del próximo Diciembre 15.80 y 15.90.

**Deuda Consolidada y Ferrocarriles**—Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata para el servicio de intereses y amortizaciones:

| | | |
|---|---|---|
| Excedente para el 39.º trimestre (término Nov'bre 1.º de 1901) | $ | 525.840 31 |
| Entregado en el mes de Agosto | $ | 267.345 21 |
| Idem idem en Setiembre | | 353.608 02 |
| Idem idem en Octubre | | 333.019 93 |
| Total | $ | 1.479.813 47 |
| Entregas hasta el dia 11 | $ | 74.359 99 |
| Nov'bre 13 correspondiente al dia 12 | | 7.980 58 |
| Total | $ | 82.340 57 |

**Empréstito Uruguayo**—Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones:

| | | |
|---|---|---|
| Entregado en el mes de Enero | $ | 39.189 36 |
| Idem idem en Febrero | | 41.206 21 |
| Idem idem en Marzo | | 49.192 38 |
| Idem idem en Abril | | 51.829 12 |
| Idem idem en Mayo | | 52.598 54 |
| Idem idem en Junio | | 41.448 55 |
| Idem idem en Julio | | 33.899 35 |
| Idem idem en Agosto | | 32.675 50 |
| Idem idem en Setiembre | | 43.219 97 |
| Idem idem en Octubre | | 40.702 44 |
| Total | $ | 425.957 52 |
| Entregas hasta el dia 11 | $ | 9.088 44 |
| Nov'bre 13 correspondiente al dia 12 | | 975 40 |
| Total | $ | 10.063 84 |

**Cambios**—Con motivo de aproximarse el dia en que sale paquete para Europa, se siguió notando ayer algun movimiento en este mercado.

Sobre diversas plazas, realizáronse operaciones en papel bancario, y en comercial, con Banco, á los precios que mas abajo registramos, los que cierre firme el mercado.

Limitado fué lo que se hizo sobre el Brasil, permaneciendo las cotizaciones mas ó menos sostenidas en el mismo órden que en el dia anterior.

La mayoría de los Bancos fueron giradores durante todo el dia á 20:350 y tomaban papel comercial á la vista á 20:550 y á plazo á 20:600 oro.

El cambio bancario sobre Londres se cotizó en Rio Janeiro á 11 15/16 peniques por 1.000 reis.

| PLAZAS | BANCARIO | COMERCIAL |
|---|---|---|
| Lond's á 90 d/v | 51 7/8 á 51 15/16 | 52 1/8 á 52 1/4 |
| Francia á 90 d/v | 5.41 1/2 á 5.42 | 5.43 á 5.44 |
| Bélgica á 90 d/v | á 5.43 | 5.46 á 5.47 |
| Alemania-90 d/v | 4.41 | 4.43 á 4.44 |
| N. York á la v/ | 0.98 á 0.975 | — |
| Italia á la v/ | liras 5.50 | — |
| España á la v/ | 7.55 á 7.60 | — |
| Brasil á la v/ | 20:350 | 20:550 á 20:600 |
| B. Aires, 3/4 % de premio | | Par |

DESCUENTOS

Sobre vales 6 1/2 á 7 1/2

Id conformes 5 1/2 á 6 1/2

**La Consolidada en Londres**—No se recibieron ayer en el Centro Comercial telegramas de Londres, referentes á la cotizacion de la Deuda Consolidada en aquel mercado.

El último llegado, que es de fecha de anteayer, señaló el precio de 48.625 por ciento.

**Zafra saladeril**—Con 298 cabezas de ganado, compradas ayer en la Tablada, dará comienzo hoy el saladero de Enrique H. Velloso á las matanzas correspondientes á la presente zafra.











**Entrada de metálico**—El vapor nacional Triton trajo ayer de la Asuncion $ 200, consignados á B. Tejada; $ 7160 á Rivera y C.ª; y de Buenos Aires $ 200 á R. Baosso y C.ª $ 5 á L. Ortiño y $ 1500 moneda argentina á M. de Espada y Ca.

**Papel brasilero**—Procedente de la vecina orilla trajo ayer el vapor nacional Triton, 14 fardos papel brasilero consignados á Tarancó y C.ª

**Nuevas marcas**—Han sido presentadas para su correspondiente inscripcion ante la oficina respectiva, las siguientes marcas de fábrica y de comercio:

Ojo de oro—y dibujo apropiado—por Antonio M.ª Escudero, del Salto (R. O.)—para yerba mate, comestibles y bebidas en general.

Cristóbal Colón—y dibujo apropiado—por Parodi Hnos. de esta plaza para cemento portland, tierra romana en todas sus clases, baldosas, etc.

**Exportacion**—Se ha exportado por nuestro puerto lo siguiente:

Vapor brasilero Desterro—Para Rio Grande: 25 fardos géneros algodon, 1 cj id id, 14 fardos id id 50/5 vino 125/5 id, 3 toros en pié, 2 vacas id 50 cjs fruta seca, 30 sacos nueces, 40 bultos té, 50/2 cjs pasas uvas, 2 cjs agua mineral, 10 cjs pimenton, 580 rollos alambre galvanizado, 5 fardos paja para escobas, 1 cj plumas de avestrúz, 100 cjs pasas, 10 cjs higos secos, 10 sacos almendras, 5 id avellanas, 402 barriles vino, 10 cjs azúcar, 185 bultos varios.

Para Santos—25 fardos paja para escoba, 76 fardos de carne tasajo.

**Salida de metálico**—El vapor brasilero Desterro llevó para Rio Grande, consignados á Leira Reis y Cia., £ 1.064, oro sellado.

reune mañana á las tres p. m., para dar cuenta.—*M. García Santos.*

**Cancha San José**—Hoy jueves 14—Primer partido nocturno á guante, á 40 tantos, á las 8 y 3/4, Domingo y Arbiza contra Cuñado y Ariño—á 40 tantos, Antonio y Sabino contra Galli y Criollo, á precio de los primeros del 3 y 1/2 y los segundos del 5 por derecho.

**Pabellon Pipo**—La compañía dramática criolla que actúa en el Pabellon Pipo prepara para el sábado próximo un gran festival en honor de la sociedad recreativa «La Esperanza», la que á su vez dedica el espectáculo á diversas sociedades tambien de esta capital, habiéndose confeccionado un programa muy variado, y una buena parte del programa.

Como se vé, el espectáculo promete ser interesante.



# Datos diversos

**Citacion**—Secretaría de la Honorable Cámara de Representantes—Montevideo, Noviembre 13 de 1901—La Comision Permanente se

**Coleccion Legislativa**—Leyes y decretos de la República Oriental del Uruguay (1825-1899) por el doctor M. Alonso Criado, 26 volúmenes se venden. Tomos sueltos $ 1.60. Los pedidos á la «Librería Barreiros».















# COMERCIO

Montevideo, Noviembre 13 de 1901.

PRIMERA RUEDA OFICIAL

*Banco Hipotecario del Uruguay*

100 acciones á 15.60, para mañana; 100 á 15.60, al contado; 1.200 á 15.60, para fin de mes; 300 id id 15.70; 100 á 15.50, id id; 740 á 15.80, para fin de Diciembre.

*Deuda Certificados de Tesorería*

3.000 $ nominales, á 69, al contado; 1.000 á 68.90, id id; 45 000 á 68.80, para fin de mes; 10.000 á 68.70, id id; 80.000 á 69, id id.

*Deuda Consolidada*

9.400 $ nominales á 49.20, al contado; 11.750 á 49.30, id id; 14.100 á 49.30, hasta fin de mes disponibles al comprador; 28.200 á 49.30, para fin de mes.

DESPUES DE LA PRIMERA RUEDA

*Deuda Consolidada*

2.350 $ nominales á 49.20, al contado; 9.400 á 49.40, para fin de mes.

*Deuda Certificados de Tesorería*

4.500 $ nominales á 68.80, al contado; 2.000 á 68.70, id id; 22.000 á 68.70, para mañana; 30.000 á 68.70, id id, para fin de mes; 15.000 á 68.70, id id; 65.800 á 68.80, para fin de mes.

*Banco Hipotecario del Uruguay*

200 acciones á 15.60, para fin de mes; 500 á 15.70, id id; 100 á 15.80, para fin de Diciembre.

SEGUNDA RUEDA OFICIAL

*Empréstito Extraordinario 1897 (1.a série)*

4.000 $ nominales á 69.60, al contado.

*Banco Hipotecario del Uruguay*

400 acciones á 15.70, para fin de mes; 100 á 15.80, id id; 200 á 15.90, para fin de Diciembre.

*Deuda Certificados de Tesorería*

1.200 $ nominales á 68.90, al contado; 5.000 á 68.90, para fin de mes; 35.000 á 68.80, id id; 15.000 á 68.70, id id; 5.000 á 68.60, para fin de mes; 32.900 á 69.30, id id; 25.000 á 68.20, idem id.

*Deuda Consolidada*

2.350 $ nominales á 49.30, al contado; 37.600 á 49.30, para mañana; 37.600 á 49.20, id id; 9.400 á 49, para fin de mes; 65.800 á 49.40, id id; 23.500 á 49.60, para fin de Diciembre.

**Entrada de frutos y cereales**

Dias 12

Por Estacion Central—1243 bls lana, 1611 cueros vacunos secos, 4 id id salados, 62 id potros, 48 id becerros, 2448 id lanares, 846 atados id, 21 id id, 2 atados nonatos, 215 id corderos, 2 id cabrios, 92 id pieles zorro, 56 id nutrias, 92 id pieles zorrillos, 2207 id maiz, 20 id afrechillo, 101 id trigo, 2907 id maiz, 50 id alfalfa, 50 id afrecho, 25 id harina, 16 id alpiste, 2 id cebada, 13 bts tabaco.

Por Bella Vista—1688 bls maiz, 50 id afrecho, 17 ids pasto.

LANA

De Menendez—A. Bonilla 40 bls, H. y Golcoechea 32 id, S. A. y Haro 20 id.

De Mansavillagra—M. Rodriguez y Ca. 20 bls, S. Zabala 50 id, H. y Golcoechea 60 id, Grela y Ca 30 id, Renzi y Anastasia 12 id.

De Rodriguez—J. R. Saralegui 110 bls, E. Armanino 7 id, Lahusen y Ca. 58 id.

De La Sierra—Barbieri Hns. 11 bls, S. y Haro 12 id.

De Chamizo—H. y Golcoechea 19 bls, J. S. Sanchez 24 id, J. Azzis 11 id, Grela y Ca. 21 id, L. Casse 19 id, S. y Haro 39 id.

De Nico Perez—S. y R. Balparda 20 bls, H. y Golcoechea 30 id, S. Sosa y Ca. 14 id, V. de Aguerre 40 id, L. Sapelli 30 id, Grela y Ca. 9 id, Lahusen y Ca. 57 id.

De Arroyo Grande—J. D. Pereyra 29 bls, Lahusen y Ca. 6 id.

De Minas—y S. Pereyra 24 bolsas, S. y R. Balparda 33 id, á Grela y Ca. 20 id, á J. C. Sanchez 20 id.

De La Lata—á C. Rodriguez y Ca. 63 bolsas, á E. Armas 29 id.

De San José—á Grela y Ca. 47 bolsas, á S. San Martin 91 id, á T. Arteaga y Ca. 14 id, á Z. y Beramendi 29 id

De La Lata—á J. C. Sanchez 33 bolsas.

TRIGO

Por Estacion Central—L. Casas 76 bolsas, L. Frugoni 18 id, A. Seoane 7 id.

MAIZ

Por Estacion Central—G. y Ratto 627 bolsas, J. Llard 493 id, I. Izlueta 172 id, Cotrolo y Ca. 16 id, H. y Golcoechea 100 id, B. Peñagaricano 40 id, J. Chiessa 32 id, M. y Elizondo 50 id, E. Storace 42 id, A. P. y Alvarez 20 id, F. Decia 32 id, L. Frugoni 12 id, P. Barretta 82 id, J. Laguarou 95 id, Uran y Seoane 21 id, Montehirto y Ca. 96 id, N. Durán y Vidal 35 id, C. Ducce 30 id.

Por Bella Vista—Cotrolo y Ca. 530 bolsas, U. y Seoane 40 id, A. Perez y Alvarez 302 id, E. Storace 117 id, B. Peñagaricano 161 id, C. Ducce 83 id, I. Izlueta 28 id.

**Entrada y venta de ganado**

Dia 13

De Montevideo: 2 vacas y 1 ternero remitidos por Agustin Sturla y vendidos por comision sip. carne buena criolla, para abasto.

De Canelones: 16 bueyes y 119 novillos remitidos por Francisco de la Fuente y vendidos por Bentancor y Gonzalez á $ 19 y 22 1/2 b. $ 19 n, carne buena criolla, para saladero.

De San José: 39 novillos remitidos por Martin Rodriguez y vendidos por S. A. y Haro á $ 20, carne buena mestiza, para saladero.

De Canelones: 31 novillos remitidos por Félix Umpierrez y vendidos por J. Bentancor á pesos 18 1/2, carne buena criolla, para saladero.

De Florida: 27 bueyes 28 novillos, remitidos por Benito Pereyra y vendidos por S. Pereyra á $ 18 1/2 b. 19 3/4 n, carne buena criolla, para saladero.

De Soriano: 95 novillos remitidos por Estanislao Mon y vendidos por Herbert y Bentancor á $ 20, carne buena mestiza, para saladero.

De Canelones: 12 bueyes 1 novillo y 49 vacas remitidos por José M. Bentancor y vendidos por Gonzalez y Bidart á $ 21 1/2 b. 21 1/2 n, 15 1/2 v., carne buena criolla, para abasto y saladero.

De Florida: 76 novillos remitidos por Benjamin Sierra y vendidos por Silveira Arocena y Ca. á $ 17, carne buena criolla, para saladero.

De San José: 138 novillos remitidos por Cipriano F. Mascarenhas y vendidos por Silveira Arocena y Ca. á $ 17 1/2 y 21, carne buena criolla, para saladero.

De Florida: 54 novillos remitidos por C. Soria y vendidos por S. Pereyra é hijos á $ 18 3/4, carne buena criolla, para saladero.

De Minas: 30 novillos 7 vacas remitidos por Ramon Gutierrez y vendidos por S. Pereyra é hijos á $ 16 n, 12 v, carne buena criolla, para saladero.

De Tacuarembó: 130 novillos remitidos por Gil. Olaso y vendidos por Vignoli y Veramendi á $ 17 1/2 y 22, carne buena criolla, para saladero.

De Minas: 3 bueyes 140 novillos remitidos por Exequiel Larrosa y vendidos por Viuda de Apesteguy y Palau á $ 16 b. 18 1/4 n, carne buena criolla, para abasto y saladero.

De Florida: 9 bueyes 48 novillos 22 vacas remitidos por C. Soria y vendidos por Bentancor y Pereyra á $ 20 y 21 b, 16 1/2 y 17 n, 14 v, carne buena criolla, para abasto y saladero.

De Soriano: 319 novillos remitidos por Agustin Alazar y vendidos por Sosa y Abaracon á $ 14 1/2, 17 1/2 y 21 1/2, carne buena criolla, para abasto y saladero.

De Colonia: 45 bueyes remitidos por J. Damburiarena y vendidos por Lizarazú y Ca. á $ 26, carne gorda mestiza, para saladero.

De Montevideo: 145 vacas remitidas por Luis J. Garcia y vendidas por Curbelo é Ibarra á $ 12, carne buena criolla, para saladero.

De Paysandú: 54 novillos y 4 vacas remitidos por Exequiel S. de Lima y vendidos por Silveira Arocena y Ca. á $ 20 y 23 1/2 n, y 21 1/2 v, carne buena mestiza, para abasto y saladero.

De Minas: 79 novillos remitidos por Félix V. Zeballos y vendidos por Silveira A. y Haro á $ 18, carne buena criolla para saladero.

De Montevideo: 1 vaca remitida por Fructuoso Borgeño y vendida por el mismo sip, carne buena criolla, para abasto.

De Florida: 2 bueyes, 10 novillos remitidos por L. Bon y vendidos por Amespil y Cuadra á $ 14 y 20, carne buena criolla, para abasto.

De Montevideo: 105 novillos remitidos por F. C. Sanguinetti y vendidos por Sosa y Abaracon á $ 19, carne buena mestiza, para saladero.

De Minas: 51 novillos, 2 vacas remitidas por H. de Agustini y vendidos por J. Bidart y Haro á $ 14 y 16 y 12 1/2 n, 13 v, carne buena criolla, para abasto y saladero.

De Tacuarembó: 162 novillos remitidos por A. Sastria y vendidos por Curbelo y Ca. á ps 20 y 17, carne gorda mestiza, para saladero.

De Tacuarembó: 79 vacas remitidas por Pedro Carrasco y vendidas por J. Bidart á ps 17 1/2, carne gorda mestiza, para abasto.

De San José: 8 novillos remitidos por J. R. Callorda y vendidos por F. Rodriguez é hijo á $ 15 1/2, carne buena criolla, para abasto

De Colonia: 201 novillos remitidos por estancia San Carlos (Amespil y Cuadra) y vendidos por los mismos á ps 23, carne gorda mestiza, para abasto.

De Minas: 36 novillos remitidos por Valdez y Molinari y vendidos por J. Bentancor á ps 18 1/2, carne buena criolla, para abasto.

De San José: 108 novillos y 6 vacas remitidos por A. Haro y vendidos por Silveira Arocena á $ 14 1/2 y 17 n, 12 1/2 v, carne buena criolla, para abasto y saladero.

De Florida: 43 novillos y 11 vacas remitidos por Juan A. Echeverría y vendidos por viuda Apesteguy y Palau á ps 19 n, 15 y 18 v, carne buena criolla, para abasto, saladero y uso particular.

De Florida: 115 novillos, 1 vaca y 6 terneros remitidos por F. Persovich y vendidos por Curbelo y Ca. á ps 17 1/2 n, 14 v y 6 t, carne buena, criolla, para abasto y saladero.

De Florida: 55 novillos, remitidos por Pedro Laurelro y vendidos por S. Pereyra é hijos, á $ 16 1/4, carne buena criolla, para saladero.

De Minas: 2 bueyes y 100 novillos remitidos por José Ariñoga y vendidos por S. Pereyra é hijos á $ 21 b. y 16 1/2 n., carne buena criolla, para saladero.

De Canelones: 4 bueyes remitidos por Juan Soria y vendidos por Curbelo y Ca. á $ 17, carne buena criolla, para abasto.

De Florida: 1 novillo, 39 vacas, remitidos por Santiago Morales y vendidos por Amespil y Cuadra á $ 11 n, 8 y 11 v, carne flaca criolla, para abasto, interior y servicio particular.

De Florida: 37 novillos remitidos por Jaime Mayol y vendidos por J. Bentancor á $ 13 1/2, carne buena criolla, para interior.

PARA ABASTO

Bueyes: ps 16, 20, 14 y 17.

Novillos: ps 14 1/2, 17 1/2, 20, 14, 15 1/2, 18 1/2 y 23.

Vacas: ps 12 3/4, 14, 21 1/2, 13, 17 1/2, 12 1/2 y 15.

Terneros: ps 6.

PARA SALADERO

Bueyes: ps 19, 22 1/2, 19 3/4, 21 1/2, 24, 26, 21.

Novillos: ps 20, 18 1/2, 16, 18, 19, 19 3/4, 24, 21 1/2, 17, 17 1/2, 21, 18 3/4, 22, 18 1/2, 16 1/2, 20 1/2, 23 1/2, 14 y 16 1/4.

Vacas: ps 14 1/2.

PARA EL INTERIOR

Novillos: ps 11 y 13 1/2.

Vacas: ps 8, 11 y 12 3/4.

# MANIFIESTOS DE BUQUES

**Entradas de los ríos y cabotaje**

Dia 13

Buenos Aires, vapor italiano Sirio, á A. Piaggio, con frutos del país de tránsito.

Salto y escalas, vapor nacional Triton, á Christophersen hnos., con la carga siguiente:

Del Salto—Duran y Vidal 334 cueros vacunos, 17 atados lana, 11 sacos cerda.

De Buenos Aires—C. Lopez y Ca. 300 sacos trigo, J. Sala 285 id papas, R. Alquier 100 idem cueros, P. Ramey y Ca. 2 cjs mercancías, J. Cauarat 540 sacos trigo, J. C. Lieck y Ca. 100 ids tabaco, A. Vivo y Ca. 38 id id, J. Granara y Ca 40 sacos yerba, Pelano y Ca. 50 14 id.

Buenos Aires, vapor argentino Colombia, á E. Vidal en lastre.

Rosario, balandra argentina Ahora Vengo, á Passano hns, en lastre.

Buenos Aires, pailebot argentino Platense, á Wilson Sons y Ca. con 120 000 kilos carbon de piedra.

Rosario, balandra nacional Porteña, á A. Falca y Ca., en lastre.

Dolores, goleta nacional La Sirena, á Passano hns, con 1625 bocoyes carbon vegetal.

Colonia, pailebot nacional Colonense, á Pascual Lava, con 40 bls trigo, 31 id lino, 3 idem cerda, 151 cueros vacunos, 15 id yeguarizos, 28 bls lana, 3 cjs rejas de arados, 900 cueros lanares.

**Salidas para ultramar**

Génova y escalas, vapor italiano Sirio, por A. Piaggio, con pasajeros y frutos del país.

**Salidas para los ríos y cabotaje**

Salto y escalas, vapor nacional Triton, por Christophersen hnos, con pasajeros y carga.

Buenos Aires, vapor argentino Colombia, por E. Vidal, con pasajeros y carga.

Rosario de Santa Fé, vapor inglés Manetto, por Wilson Sons y Ca., con carga mineral de tránsito.

Dolores y Mercedes, vapor nacional Victoria Emma, por A. Falca y Ca., con carga.

Gualeguaychú, balandra nacional Joven Juanita, por A. Falca y Ca., con carga.

**Llevan valija**

(VIA FLUVIAL Y MARÍTIMA)

Salen hoy:

Para San Vicente, Barcelona y Génova, vapor aleman Georgia. Agencia, calle Solís 49. Correspondencia en el Correo hasta la 1 p. m.

Para Buenos Aires, vapor argentino Eolo.—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Mañana:

Para Rio Janeiro, Lisboa, La Pallice y Liverpool, vapor británico Oropesa.—Agencia, calle Misiones núm. 119.—Correspondencia en el Correo hasta las 3.30 p. m.

Para Buenos Aires, vapor argentino Colombia.—Agencia calle Piedras núms. 165 y 167.—Correspondencia en el Correo hasta las 5.30 p. m.

Para San Vicente y Londres, vapor británico Barbary.—Agencia, calle Solís 49. Correspondencia en el Correo hasta las 9 a. m.

Para Rio Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos, vapor francés Chili.—Agencia, calle Cerrito número 169.—Correspondencia en el Correo hasta las 11.30 p. m.

NOTA—La correspondencia se recibe en el kiosko ubicado en el salon de revisacion de la Aduana, hasta última hora.

**Vapores esperados de ultramar en Noviembre**

| NOMBRE | BANDERA | DIA | PROCEDENCIA |
|---|---|---|---|
| France | francés | 14 | Marsella y escalas |
| Carolina | francés | 14 | Havre y esca. |
| Belleville | británico | 14 | Londres y esc. |
| Macedonia | alemán | 14 | Amberes y escalas |
| Hilarius | británico | 14 | Liverpool |
| Battenhall | británico | 14 | Liverpool |
| Oropesa | británico | 16 | Valparaiso y escalas |
| Magdalena | británico | 16 | Southampton y esca. |
| B. Orange | brasileño | 16 | Newport |
| Calabro | italiano | 17 | Génova y escalas |
| Coronda | británico | 17 | Nueva York |
| A. Courbat | francés | 18 | Havre y esca. |
| Herminius | británico | 19 | Capetown |
| Mendoza | alemán | 19 | Hamburgo y escalas |
| D. di Galliera | italiano | 19 | Génova y escalas |
| Brittany | británico | 20 | Liverpool |
| H. Bridgade | británico | 20 | Liverpool |
| F. Parish | británico | 20 | N-wport |
| Miguel Jover | español | 21 | Génova y escalas |
| Harzburg | aleman | 22 | Bremen y escalas |
| Bresil | francés | 22 | Burdeos y esca. |

**Vapores á salir para ultramar en Noviembre**

| NOMBRE | BANDERA | DIA | DESTINO |
|---|---|---|---|
| Espagne | francés | 14 | Marsella y esca. |
| M. Gallart | español | 14 | Génova y esca. |
| Honorius | británico | 14 | Liverpool |
| Itabitonga | alemán | 14 | Dunkerque |
| Cordouan | francés | 14 | Burdeos y escalas |
| Barbary | británico | 15 | Liverpool |
| Chili | francés | 16 | Burdeos y escalas |
| Eva | aleman | 16 | Nueva York |
| Oropesa | británico | 16 | Liverpool y escala |
| D. di Génova | italiano | 17 | Génova y esca. |
| Harmodius | británico | 17 | Liverpool |

# SECCION JUDICIAL

## DESPACHOS

Dia 13

**Tribunal de Apelaciones de 1er. turno**

A CARGO DE LOS DRES. SALVAÑACH, VAZQUEZ Y PIERA

Trámite—Sociedad Molino San Salvador y Fisco, Alcardi de Maspoli y sus Stella, Souza y Gonzalez queja, Monestier con Amelgeiras Hnos., seis causas criminales.

*Adrian Castro*, secretario.

El Tribunal Pleno en esta audiencia dictó dos resoluciones de carácter administrativo.

*Los secretarios.*

**Tribunal de Apelaciones de 2.º turno**

A CARGO DE LOS DRES. PIERA, ALVAREZ Y GONZALEZ

Trámite—Alvarez é Iglesias con Fisco, José M. Castellanos con Antonio E. Vigil, seis en causas criminales, dos administrativas.

*Augusto Duponi*, secretario.

**Juzgado L. Nacional de Hacienda**

A CARGO DEL DOCTOR CASTRO

Trámite—Julio B. Verdie denuncia.

*Francisco Saez*, Escribano de G. y Hacienda.

POR IMPEDIMENTO

Trámite—Antonia M. de Marquez con Sociedad Agrícola Italo Uruguaya, Rodolfo Macho con suc Pedro Moretti, Francisco Rodriguez con Manuel Pereyra hijo, Josefa A. de Fernandez con Laureano Lopez y Aurelio Hernandez, Matías Vazquez con Eugenio Raymond, Manuel Aguiar con Eugenio Raymond, Francisco Gattigalup con conc Castellá, Agustin Olaiz con Matías Puebleyni, Ana Arés con Juan Viacaba.

*Varios actuarios.*

**Juzgado L. de lo Civil de primer turno**

A CARGO DEL DOCTOR MIGUEL V. MARTINEZ

Trámite—Test Josefa Demaría, intestado Saturnino Sanchez, Pedro E. Falco con sociedad La Playa, conc Benigno P. Carámbula inc Luis G. Burmeister, Juan L. Ferrando, incapaz Etelvina Almeida, Vicente Carricende con Ernesto Chazeaud, incapaz Pablo Auger, test Joaquín Santos inc Mendez y Ca., Salvador Dermit con Juan B. Iruleguy, test Alejandro Garlo y Araclosa Sendique, intestado Carlos Gomez, test Enrique S. y Villa de Moros, carta del Tribunal sobre Escribano, test Luis Machado, test María I. Estrada, Matías Vazquez con Eugenio Raymond, conc Carlos Escayola, Fernando Mazlos y Bernardino Pazos con Teresa M. de Amuedo, Juan P. Musto con Justo P. Linares, test Luis Machado, test Antonio Antonio J. Martinez, intestado Bisso Montenegro, test María E. P. Carassale, Daniel Exilard con Pantaleon Panaria, Francisco Lopez con Francisco Brunet, test Antonia Ballesteros inc Enrique Portu, test Enrique L. Díaz, Francisca P. S. de Lores.

Interlocutorias—Suc José A. Inchaurbe inc Francisco A. Lima, Josefa P. de Belen con Ferro C. Central, test María P. de Mazzoni ó Masoni, test Manuel Gradin inc Amelia L. de Gomensoro, Ernesto F. Garcia, test Enrique L. Diaz, Marta C. Monti.

*Benito Montaldo*, actuario.

**Juzgado L. de lo Civil de segundo turno**

A CARGO DEL DOCTOR WENCESLAO REGULES

Trámite—Test Juan Negron, suc José E. Carniglia, suc Adelaida C. de Albanell, conc de la suc Martin Pays, María P. de Bazan con Bernardo Seré, test María de Leon, suc José Rodriguez, con Petrona Salas, suc María Baes con Rodolfo Macho con Jaume Hns. y Ca., suc de Mateo Parisi, Antonio G. T. de Herrera é hijos Montes, suc María B. de García y María G. y Berrueta, test Norris Goddard, María R. de Etchechurí, suc Elvira C. de Serratosa, José D. Lena con Francisco Brancatto derecho al sueldo del capitan Gonzalez y Castillo, conc G. E. Millot, Esteban B. Frumento en representacion de Caubarrere Hns con Dolores L. de Pays, José Otero con suc Andrés Varela, Carlos Stratta con test Antonio Mosquetta, Pedro Lisarola queja contra el J. Juez Departamental de Rio Negro, Ernesto J. Pomis pide el conc de Manuel Pelayo, Rodolfo Machó con Jaume Hns. y Ca., Comision de Caridad con suc Catalina O. de Fossati, Alejandro F. Saráchaga con suc Angela P. de Guelfi, Agustin Cardoso con suc Luis Lucchini, suc Pedro Moretti, Diego C. y Pons con Luisa D. de Regueira, Rosa R. y Diaz, Juan Moratté y Juan A. M. y Regueira, Américo G. Porto posesion.

Interlocutorias—Fernando Pon con suc Salvador Ferrer, test Antonio Nese, test Juan F. Gonzalez inc entrega de la finca calle Soriano, conc Antonio C. de Larrua inc Antonio Segade, sucs Francisco Belen é Irene Pizarro, suc Juan Quirola inc Luis Lucchini.

Definitivas—Federico Zambrana tercero en autos de Joaquina G. de Lopez con Juan Lopez.

*Pedro Moreno*, actuario.

**Juzgado L. de lo Civil de tercer turno**

A CARGO DEL DR. FRANCISCO CAPELLA Y PONS

Trámite—Esteban Harretche y otros sucs, Manuel Solsona y Escobar con suc A. Pedemonte, Julio Herrera y Obes con Banco H. del Uruguay, Carlos Vegul con Alejandro Azua, Jorge Lesser con Ricardo Estevan, Emilio Rodriguez y otros con Empresa de la Union y Maroñas, Lino Piedra Cueva solicitando el nombramiento de curador y tutor á los menores hijos de Sixto Ortiz, suc Francisca García de Rodriguez, suc José Guelfo, Eugenio Volante incapaz, suc María B. de Trápani, conc Eustaquio Ramos 2, Josefa A. de Fernandez, terc en autos Lopez con Hernandez, Antonio Mallarino y otro con Celestina S. de Sapueto, Dolores G. de Jens con su esposo, María Frávega venia, María B. de Ares incapaz, María Arrigone solicitando el depósito de los bienes de Victor Larrea, Juan José Rocha y otros sucs, Leonor Hornos menor, Felipe Larthéguy incapaz, Romano Bianchino con Francisco Carles.

Interlocutorias—Inocencio Sanchez nombramiento de curador, José Bacigalupo y otro sucs inc sobre inventario, Nicasio Gonzalez informacion, Roque Casaux hns. con suc Harretche, Francisco Studin con suc Harretche, suc Manuela L. de Barani, Emilia Lina de Souza venia.

*Juan P. Musto*, actuario interino.

**Juzgado L. de Comercio de 1er. turno**

A CARGO DEL DOCTOR BARACHAGA

Trámite—José Leis con Esteban Casas, oficio del Juzgado Departamental de Rio Negro, Antonio Baltar con Maria Darreca y Bernardo Cantilo, oficio del Juzgado Departamental de Artigas, Herran y Granja Gestoro con Cándido Ferreira Netto, oficio del Juzgado de lo Civil de tercer turno, Francisco Laura con Justino Martinez, Avelino Lamero con Guillermo Gilsoni, oficio de la Secretaría del Tribunal S. de Justicia, 14 del Juzgado de Paz de la 2.ª seccion, 11 de la Comandancia G. de Marina, Pascual Izzi con José Orlando, Pascual Izzi con José Orlando tercero Antonio Tomeo, Vicente I. Villadonica con Ernesto P. Pereyra, Bautista Falconi con Domenica N. de Perez, Dalecchi y Zalduondo concordato extrajudicial, Piaggio con Radice S. de Piaggio.

*Arcelino J. Fajardo*, actuario.

**Juzgado de Comercio de 2.º turno**

A CARGO DEL DOCTOR GARZON

Trámite—Conc Ramon Sabaté, Sociedad P. Urbano con Manuel de Soto y Teodorico Nicola, oficio del Juzgado de lo Civil de tercer turno en los autos del conc Carlos Escayola, Sociedad P. Urbano con Manuel de Soto y Teodorico Nicola, Ernesto B. Pomés con Manuel Pelayo, Juan S. Rosso con conc Luis Podestá é hijos, José B. Welceles y Elisa C. de Uzartesche con conc Luis Podestá é hijos, oficio del Juzgado de lo Civil de tercer turno en los autos de Dolores G. de Jens con Adolfo Jens, acordada del Superior T. de Justicia referente al escribano Miguel E. Ormaechea, José Ferriol con Tomás Rivara, Oficina de I. Directos con Federico Gelin, oficio del Juzgado de Comercio de primer turno en los autos de Carlos R. Sobrero sobre concordato preventivo extrajudicial, José Sotto con José Kalsar, Manuel D. Meres con Lorenzo de Medina hijo, Andrés Podestá con conc Luis Podestá é hijos.

Interlocutorias—José Varela Sotto con Manuel García Garrido tercero José Folgar, Aníbal C. Mendez denunciando la fuga de su socio Pedro Bidart.

Definitivas—Manuel Pernas concordato preventivo extrajudicial.

*Salvador Aguerrebere*, actuario.

**Juzgado Letrado Departamental**

A CARGO DEL DOCTOR RAMON MONTERO Y PAULLIER

Trámite—Juan J. Pergalli y otro tercero Luis Conon, Josefina R. de Lecomare, Luis C. Superbielle con Adolfo Eastman, Dunkerlman Sebrader con Emilio Bachrach, Antonia Lopani con Juan Goz, de tercero Vicente Martinez, Gerónimo Methol y otros, suc Domingo Bagnacco, sucs Andrés Perez y otra, Gregorio Fernandez con Federico Guzmano, José Borrazas con José Aldecoa, conc Daniel Silva ino Francisco Brancato, Emilio P. de Picabea, María M. Blanc, Aurora y Felicia do Canto, Nicolás Morales con Juan Gorz, Antonia Grela, María Scuffi, Casimira Soler, Roque Salvia.

Definitivas—Luis Deal con María L. de Smith, reservadas 2.

*Arcelino Fajardo*, actuario.

# DIVERSIONES PUBLICAS

[illegible]





**Tesorería General de Instruccion Primaria**

[illegible]









**Ingreso para la Universidad**

En el Instituto Universitario (calle San José núms. 207 y 209 y calle Soriano núm. 194), se ha abierto un nuevo curso de ingreso para alumnos que quieran dar exámen en el próximo período de Febrero.

Montevideo, 4 de Noviembre de 1901.

El Director, *Albino Benedetti.*

2565-dc.5



**MONTE DE PIEDAD NACIONAL**

[illegible]

La reserva impuesta al personal de esta seccion, bajo las mas severas penas, garante el incógnito

[illegible]





**Asociacion de la Prensa**

ASAMBLEA GENERAL

Se cita á los señores socios activos de la Asociacion de la Prensa, para la Asamblea General que se verificará el domingo 17 del corriente á la 1 1/2 de la tarde.

La órden del dia es la siguiente:

Presentacion de la memoria anual.

Eleccion de cinco miembros para integrar la Comision Directiva, de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 del Reglamento.

Montevideo, Noviembre 11 de 1901.

Secretario.

2605-nv.17.





**Banco Hipotecario del Uruguay**

Asamblea Ordinaria

SEGUNDA Y ULTIMA CONVOCATORIA

No habiendo alcanzado á representar mayoría absoluta el número de Acciones inscriptas para la 9.ª Asamblea General Ordinaria, convócase por segunda y última vez á los señores Accionistas.

Constituirán la órden del dia los siguientes asuntos:

1.º Tomar en consideracion la Memoria y Balance del Banco correspondientes al 9.º Ejercicio Social terminado el 31 de Marzo último.

2.º Deliberar sobre la aprobacion de Cuentas pertenecientes á dicho Ejercicio, previamente examinadas por la Comision Fiscal respectivo.

3.º Nombrar la décima Comision Fiscal, compuesta de tres titulares y tres suplentes, á que se refiere el art. 28 de los Estatutos, la que deberá examinar las cuentas del Ejercicio comprendido entre Abril 1.º de 1901 y 31 de Marzo 1902.

Este acto tendrá lugar en el local del Banco, Zabala 149, el *quince* de Noviembre próximo á las *tres* de la tarde.

Queda reabierto en Secretaría hasta el *catorce* de Noviembre el Registro de inscripcion de acciones prevenido por el art. 23 de los Estatutos.

El boleto que acredite la inscripcion en dicho Registro servirá á la vez de entrada al local de la reunion y de título indispensable para votar.

Montevideo, Octubre 30 de 1901.

*Conrado F. Rücker*, Secretario.

2521-nv.15.

**EMPRESA TEATRO SOLIS**

REUNION DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1901

SEGUNDA CONVOCATORIA

Por falta de número no ha tenido lugar la asamblea general ordinaria de accionistas que debía celebrarse el dia 25 de Octubre.

La Directiva de la Empresa cita nuevamente á los señores accionistas para que concurran el dia 18 de Noviembre á las 4 p. m. con el objeto de constituirse en asamblea general ordinaria, la que tendrá lugar en el foyer del Teatro Solis con el fin de leer el informe anual é integrar la Comision con cuatro titulares y siete suplentes.

Los señores accionistas tendrán presente que el acto se celebrará con el número de socios que concurran, como lo dispone el art. 23 de los Estatutos.

Desde la fecha queda abierta la inscripcion de acciones en la Secretaría de la Empresa de 1 á 4 p. m. donde los señores accionistas presentarán las que posean, recibiendo el correspondiente boleto que les habilitará para concurrir á la reunion de asamblea á que son citados.

Dicha inscripcion quedará cerrada el dia 9 de Noviembre del corriente año.

Montevideo, Octubre 26 de 1901.

*El Secretario.*

2437-nv.18.

**Luz Eléctrica**

LICITACION

Llámase á licitacion para la adquisicion de un alternador monofásico de 500 K. W. acoplado directamente á su excitatriz y al correspondiente motor á vapor de triple expansion con condensador independiente, de acuerdo con el pliego de condiciones que á disposicion de los interesados se encuentra en la gerencia, calle Rincon núm. 149, de 10 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas deberán ser presentadas cerradas para ser abiertas en sesion del consejo y en presencia de los interesados que concurran el dia 14 de Enero á las 4 p. m.

El consejo se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue mas conveniente ó de rechazarlas todas si lo creyere necesario.

2322-en.14



**Comision N. de Caridad y B. Pública**

Llamado á concurso para la provision del puesto de médico interno del Manicomio Nacional.

Por disposicion de la Comision N. de Caridad y Beneficencia Pública de fecha 25 de Octubre último, se llama á concurso para proveer el cargo de médico interno del Manicomio Nacional, de acuerdo con el reglamento y el programa que podrán consultar los interesados en la Secretaría General todos los dias hábiles de 10 a. m. á 4 p. m.

Los aspirantes podrán presentar en la Secretaría prenombrada hasta el 8 de Noviembre de 1902, sus respectivas solicitudes extendidas en el sellado correspondiente y acompañadas de los documentos que acrediten:

1.º Que son ciudadanos naturales ó legales.

2.º Que poseen título profesional inscripto en el Consejo N. de Higiene.

Las pruebas tendrán lugar en los dias y horas que oportunamente se indicarán.

Montevideo, Noviembre 7 de 1901.

*La Direccion.*

2591-en.8 902.

**Empresa Tranvía á la Union y Maroñas**

Segunda convocatoria para la Asamblea General Extraordinaria

De conformidad con los Estatutos, arts. 12 y 22, se convoca por segunda vez á los señores accionistas del Tranvía á la Union y Maroñas, para la Asamblea General Extraordinaria que se efectuará el dia 20 del corriente á las 2 p. m. en el escritorio calle Rincon núm. 67.

Motivo de la convocatoria: Eleccion de 1 titular y 5 suplentes del Directorio, para el presente año.

Montevideo, 11 de Noviembre de 1901.

*El Secretario.*

2608-nv.20.

# OMNIBUS

**Arañas para luz eléctrica** Brazos, lámparas de pié, farolas para zanguan etc., campanillas eléctricas pararayos etc. En venta: Eugenio Bart y Cía. 25 de Mayo 490. 1148 per.

**Al comercio** Participo al comercio y al público, que con fecha de hoy he comprado á don Luis Bongioanni el activo de la botellería situada en la calle Andes esquina Colonia. Los que se consideren con derecho á cualquier reclamo, pueden hacerlo dentro del término de cinco dias, pasados los cuales el que suscribe no oirá reclamacion de ningun género.—Montevideo, Noviembre 9 de 1901. —*Enrique Greco.* 2596-nv.11

**Al comercio** Los que suscriben participan al comercio y al público en general, que por escritura otorgada por ante el escribano público don Santa Q. Cardozo el dia 31 de Octubre de 1901, ha quedado disuelta la sociedad comercial que tenian constituida en esta plaza bajo la razon de Guerin y Ca. y rescindido el contrato social de la misma, quedando el activo y pasivo á cargo exclusivo de don Próspero Guerin. A los efectos legales dicha disolucion y rescision se retrotrae al 1.º de Julio de 1901. —Montevideo, Noviembre 3 de 1901.—pp. Meirne y C.ª — *Miguel Colmenares y Ca.* 2601-nv.19

**Al comercio** Nos es grato participar al comercio y al público en general, que con motivo de la disolucion de la sociedad, que bajo la razon social de Guerin y Ca. giraba en esta plaza, hemos constituido una nueva sociedad, entre los señores Próspero y Ulises Guerin, para continuar, bajo la misma razon social que la extinguida, los mismos negocios en el propio local.—[illegible] y Ca. 2602-nv.19

**Alberto C. Casnati** Fábrica á vapor de camisetas y ropa blanca. Especialidad sobre medida. Calle del Yí, 822, Montevideo. Teléfono "La Uruguaya", número 2407. 2857-pm

**Cuajo para queso "Fabre",** colores para queso y manteca, tarros para leche, botellas, tela y [illegible] para quesos etc. etc. En venta Eugenio Barth y C.ª 25 de Mayo 490. 1148 per

**Compra de propiedades** Para vender bien ocurrir á LA BRITANICA, empresa inglesa de terrenos en general. Ventas con base y sin, cobrar comision. Todo gratis. Incógnito garantido. Oficina: San José 311 esquina Médanos, de 3 á 5 p. m. — J. C. R. Mullins, rematador. 2505-pm

**Disolucion de sociedad** Ponemos en conocimiento del comercio y del público en general, que en esta fecha y con la intervencion del señor contador público don Gregorio José Romay ha quedado de comun acuerdo disuelta la sociedad comercial denominada "La Camerica" que en el ramo de ferretería giraba en esta plaza bajo la razon social de "D. Olivio y Parrabere", quedando los señores Pedro Olivio y Fernando [illegible] al frente del mencionado establecimiento [illegible] —Montevideo, Noviembre 12 de 1901. [illegible] 2611-nv.15

**Damajuanas** Botellas para vino, corchos, máquinas para bodegas en general. En venta Eugenio Barth y Cía. 25 de Mayo 490. 1148 per.

**Disolucion de sociedad** Participamos al comercio y al público en general que con esta fecha y por escritura autorizada por el escribano Eduardo García, hemos disuelto de comun acuerdo la sociedad mercantil que giraba en esta plaza bajo la razon de Paz y Rodriguez, haciéndose cargo del activo y pasivo de la casa el socio don Enrique Díaz. Sitúa de Cortales, Octubre 2? de 1901. — [illegible] 2578-nv.19

**Dinero** Hay cualquier cantidad para colocar en hipoteca á bajo interes y en buenas condiciones o en la compra de un buen campo o una buena casa. Dirigirse el interesado personalmente o por escrito. Cuareim 25. No se admiten corredores 1546-[illegible]

**Dinero sobre hipoteca** se da dinero cualquier cantidad que sea de ps. 1000 para arriba, sobre propiedades rurales ó urbanas que produzcan renta. Dirigirse á The Agency C.º of Uruguay Ltd, calle Rincon núm. 67. — W. Murray Wilson. 2485-perm.

**El 5.º tomo de la Historia de la República** por DE MARIA, acaba de publicarse. Comprende los principales acontecimientos, desde el año 1821 al 27, hasta la batalla de Ituzaingo y combates navales del Juncal y Patagones. Se halla á la venta en las principales librerías de esta capital. Precio 1.50 [illegible] 2500-nv.14

**Fotografía** Depósito de artículos y productos especiales para la Fotografía. Se remiten [illegible] aparatos instantaneos y útiles con detalles y precios. Calle Cerro 165. 1847-perm.

**La Rotativa** Aparato de mano para 24 placas y 48 películas 9 X 12 con objetivo [illegible] fabricacion esmerada. Únicos introductores [illegible] y Cía. Calle Cerro 165. [illegible]-perm

**Marca Leon** Aparato istantáneo y de posa para placas 9 ½ X 9. Muy elegante forrado en marroquin. Con todos los útiles [illegible] Secciones prácticas á los señores compradores. Calle Cerro 165. [illegible]-perm.

**Material de imprenta y litografía** Véndese una máquina tipográfica de medio uso "La Indispensable", con todos sus accesorios: imprime [illegible] — Una guillotina "Poirier" de 7? cents. con dos cuchillas nuevas. — Una id Ravasse de 81 cents. con id dos cuchillas nuevas. — Dos prensas litográficas francesas. — Ocurrir Florida 254 de 12 á 1 p. m. Dando buena garantía, facilidades en el pago. 2190n.20

**Máquinas** de escribir Hammond Escritorios americanos de cilindro. Únicos importadores. Carlisle Crocker y Ca. Rincon 29. 22 6-pm

**Pianos y armoniums de Carlos Ott** Calle 25 de Mayo 282 entre Treinta y Tres é Ituzaingó, Montevideo. pm

**Se vende** una cómoda casa de construccion moderna, 7 piezas grandes, 3 chicas, cuarto de baño, 2 patios y jardin. — Calle Uruguay 72? — Para tratar de [illegible] á 5 p. m. [illegible]-4.12

**Se alquila** En casa de corta familia 2 piezas amuebladas con todo el confortable: gran patio á la calle con entrada particular, con ó sin pensiones. —Dirigirse á la calle Maldonado núm. 15. 2585-nv 25-2ed

**Se alquila** Una hermosa y espaciosa casa, dotada de todas las comodidades modernas. Situada en la avenida Rondeau y calle Nueva York. — Para tratar "Barraca del Ponton". 2597-nv.22

**Se alquila** Un terreno en la Ciudad Nueva de 500 á 1.000 metros, calle Uruguay y Yaro. Para tratar Agraciada 678. 1324-perm.

**Sociedad filantrópica «Cristóbal Colon»** Oficina de trabajo — Calle Mercedes núm. 4?0. — En la Secretaría de esta Sociedad cuyo domicilio arriba se indica existen en disponibilidad personas de las siguientes profesiones y oficios: electricistas, dependientes, cigarreros, panaderos, cocineros, carpinteros, albañiles, jornaleros, costureras, planchadoras, cocineras, niñeras y alpargateras. Los que se hallen en situacion de proporcionar trabajo á las personas arriba indicadas pueden ocurrir á la Secretaría de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m., donde serán debidamente atendidas. La Sociedad no cobra comision de ninguna especie por ert ervicio. prm.

# AVISOS

## FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

EXPOSICION FERIA, (MERCEDES)
SABADO 16 DE NOVIEMBRE
Tren expreso

Para dicha ciudad correrá según el horario siguiente:

| ESTACIONES | SALIDAS | Pasajes de ida y vuelta 1.ª clase | 2.ª clase |
|---|---|---|---|
| Central | a.m. 6.00 | | |
| Piedras | 6.35 | $ 6.00 | $ 4.00 |
| Canelones | 7.10 | | |
| Santa Lucía | 7.45 | 5.50 | 3.70 |
| San José | 9.00 | | |
| Gonzalez | V | 4.50 | 3.00 |
| Mal Abrigo | 10.10 | | |
| Colonia | 6.35 | 6.00 | 4.00 |
| Estanzuela | V | | |
| Tarariras | V | | |
| San Luis | V | 5.50 | 3.70 |
| Barker | V | | |
| Rosario | 8.15 | | |
| Colonia Suiza | 8.50 | 5.00 | 3.25 |
| Cufré | V | | |
| Guayeurú | V | | |
| Arroyo Grande | 11.00 | 4.00 | 2.80 |
| Juan Jackson | 11.30 | 3.60 | 2.50 |
| La Lata | 12.00 | 3.30 | 2.20 |
| Santa Catalina | p.m. 12.25 | 3.10 | 2.00 |
| Drabble | 12.50 | 2.80 | 1.80 |
| Palmitas | 1.50 | 2.00 | 1.50 |
| Bizcocho | 2.25 | 1.00 | 0.80 |

El tren parará en las estaciones señaladas con una V siempre que haya pasajeros. El tren de regreso saldrá de Mercedes el mártes dia 19 á las 12 m. Los boletos, en número limitado se pondrán en venta desde el dia 15, y solo serán válidos para visitar en el tren especial.—Montevideo, 9 de Noviembre de 1901. —*Frank Hudson*, administrador general. nv.19



ESPECIAL CRIADERO DE CERDOS Donde los fabricantes de embutidos hallarán en venta permanente los tan especiales cerdos, único que les permitirá ofrecer al público los productos mas sabrosos y garantidos.—Francisco Llosas.—San José. 1823-fb.2.



BURROS GARANONES Los magníficos garañones, puros, importados de España (Cataluña) y nacidos en el país, todos á cual mas lindos, se hallan en venta al lado de la estacion San José. Ojo!! señores estancieros que la construccion del puerto, requiere muchas mulas. —Francisco Llosas. 1822-fb.2.

## ¡OJO, PINTORES!

La «Calera de los 33» ofrece en venta cal especial para blanqueo á precios módicos. Se garante la bondad del artículo. 2465-p..

## Banco de la República Oriental del Uruguay

Fundado por Ley de la Nacion de fecha 1.º de Agosto de 1896
**Casa Central: Zabala 79**

Capital autorizado . . $ 12.000.000
» suscrito . . . » 6.000.000
» integrado . . . » 5.000.000

SUCURSALES:—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, Rosario, San José, Durazno, Florida, Minas Canelones, Colonia, Flores, Tacuarembó, Rivera y Maldonado.

OPERACIONES DEL BANCO
Abre cuentas corrientes.
Descuenta conformes, vale pagares y demás documentos de comercio.
Da y toma letras de cambio y giros telegráficos sobre todas las ciudades de Europa, Rio de Janeiro, Buenos Aires y todas sus sucursales del xterior.—*El Gerente* prm

## "GUARDIAN"

FIRE & LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED
Establecida en Londres el año 1821
AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO
FECHA 22 DE ENERO DE 1897
Capital suscrito . . . . . . £ 2:000.000
Total de fondos acumulados . . » 4:650.000
BANQUEROS DE LA COMPAÑIA
EL BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

El infrascrito ha sido nombrado Agente en esta Compañía en la República y está pronto á emitir pólizas de seguros contra incendios de condiciones liberales y primas módicas con amplia facultad para liquidar y pagar reclamos con toda prontitud y sin referencia á la Compañía en Lóndres.
Horas de oficina: de 10 a. m. á 4 p. m.
Oficina: calle Cerrito 171.
13-prmp.d.m. *Horacio García Lagos.*

# PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Línea quincenal de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso
CON ESCALA MENSUAL EN PORT STANLEY (ISLAS MALVINAS)
SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS Á MODIFICACION

**PARA EUROPA**

**Oropesa** (A dos hélices) Capitan: H. W. Hayes
Saldrá el 16 de Noviembre de 1901
Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

**Oravia** (A dos hélices) Capitan: G. Massey R. N. R.
Saldrá el 29 de Noviembre de 1901
Para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

**PARA EL PACÍFICO**

**Lake Megantic** Capitan: .....
Saldrá el 23 de Noviembre de 1901
Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

**Iberia** Capitan: F. E. Kite
Saldrá el 8 de Diciembre de 1901
Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor "Orellana" no lleva pasajeros de 2.ª clase.
Aviso especial—Los Vapores de la Compañía harán escala mensualmente en Port Stanley (Islas Malvinas), para cuy puerto conducirán correspondencia, pasajeros y carga.
Se expiden pasajes para los siguientes puntos de España: Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.
Todos los vapores llevan médico y marma, están iluminados á luz eléctrica, y provistos de todas las mejoras modernas para la comodidad de los pasajeros.
La luz eléctrica queda á servicio de los pasajeros en sus camarotes toda la noche.
Se sirve Vino de mesa gratis á los pasajeros en todas las clases.
Tarifa de pasajes rebajada para todos puertos.
Boletos de retorno y órdenes de pasaje desde Europa expedidos á precios módicos y válidos por 12 meses
Se expiden boletos para todos los puertos del Pacífico y Australia, etc.
Por pasajes fletes y demás pormenores, ocúrrase á

WILSON, SONS & C.º LIMITED
AGENTES: Calle Misiones 117 MONTEVIDEO | Reconquista 0 BUENOS AIRES | San Lorenzo 1125 ROSARIO
Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco y San Vicente

# Ferro-carril Central del Uruguay

Línea entre Central, Rio Negro, Rivera y F. C. Midland

| ESTACIONES | | 3 | 31 |
|---|---|---|---|
| | | a. m. | p. m. |
| Central | S. | 6.40 | 8.20 |
| Bella Vista | | 6.5? | — |
| Yatay | | 6.57 | — |
| Sayago (Empalme) | | x7.?7 | — |
| Colon | | 7.15 | — |
| Independencia | | 7.2? | — |
| Piedras | Ll. | x7.3? | 9.05 |
| | S. | 7.47 | 9.10 |
| Progreso | | x8.?4 | — |
| Juanicó | | 8.19 | — |
| Canelones | Ll. | — | — |
| | S. | 8.34 | 9.50 |
| Margat | | 8.4? | — |
| Santa Lucía | Ll. | 9.?4 | 10.18 |
| | S. | 9.14 | 10.28 |
| 25 de Agosto | Ll. | 9.27 | — |
| | S. | 9.37 | — |
| Cardal | | [illegible] | — |
| Isla Mala | | 10.37 | — |
| Berrondo* | | — | — |
| Florida | Ll. | 11.12 | 12.15 |
| | S. | x11.47 | 12.40 |
| La Cruz | | p.m. 12.27 | — |
| Sarandí | Ll. | — | 2.? |
| | S. | 1.22 | 2.10 |
| Punta de Maciel | | 1.47 | — |
| Goñi | | 2.16 | — |
| Durazno | Ll. | 2.52 | 3.55 |
| | S. | 3.— | 4.— |
| Yí | | 3.15 | — |
| Villasboas* | | — | — |
| Molles | | 4.15 | 5.25 |
| Rio Negro | Ll. | 5.5 | 6.10 |
| **F. C. Midland** | | | a. m. |
| Rio Negro (FCC) | S. | | 6.45 |
| Paysandú (FCM) | Ll. | | p.m. 2.5 |
| | S. | | 2.35 |
| Salto | Ll. | | [illegible] |
| | | | a. m. |
| Rio Negro | S. | — | 7.10 |
| Chamberlain | | — | 7.45 |
| Cardoso | | — | 8.23 |
| Achar | | — | 9.25 |
| Pampa | | — | 10.15 |
| Piedra Sola (G. Netto) | | — | 11.17 |
| Tambores | | — | 12.7 |
| Valle Eden | | — | 12.?? |
| Tacuarembó | Ll. | — | 1.18 |
| | S. | — | 1.3? |
| Bañado de Rocha | | — | 2.1? |
| Paso del Cerro | | — | 2.45 |
| Laureles | | — | 3.15 |
| Paso Tranquera | | — | 4.5 |
| Paso Ataques | | — | 4.35 |
| Rivera | Ll. | — | 5.25 |

(Martes y Sábados — Miér., Vier. y Domingos — Miércoles y Domingos)

| ESTACIONES | | 16 | 34 |
|---|---|---|---|
| | | a. m. | a. m. |
| Rivera | S. | — | 9.— |
| Paso Ataques | | — | 9.48 |
| Paso Tranquera | | — | 10.18 |
| Laureles | | — | 11.8 |
| Paso del Cerro | | — | 11.38 |
| Bañado de Rocha | | — | p.m. 12.15 |
| Tacuarembó | Ll. | — | 12.45 |
| | S. | — | 1.10 |
| Valle Eden | | — | — |
| Tambores | | — | 2.25 |
| Piedra Sola (G. Netto) | | — | 3.25 |
| Pampa | | — | 4.10 |
| Achar | | — | 5.1 |
| Cardoso | | — | 6.1 |
| Chamberlain | | — | 6.15 |
| Rio Negro | Ll. | — | 7.15 |
| **F. C. Midland** | | | a. m. |
| Salto (FCM) | S. | | 7.30 |
| Paysandú | Ll. | | 11.2? |
| | S. | | 12.— |
| Rio Negro (FCC) | Ll. | | 7.5? |
| Rio Negro | S. | 6.25 | [illegible] |
| Molles | | 7.15 | 9.45 |
| Villasboas* | | — | — |
| Yí | | 8.15 | — |
| Durazno | Ll. | [illegible] | 10.50 |
| | S. | 8.40 | 11.— |
| Goñi | | 9.15 | — |
| Punta de Maciel | | 9.4? | — |
| Sarandí | Ll. | — | 12.25 |
| | S. | 10.7 | 12.35 |
| La Cruz | | 10.57 | — |
| Florida | Ll. | x11.3 | 2.5 |
| | S. | 12.— | 2.35 |
| Berrondo* | | — | — |
| Isla Mala | | 12.27 | — |
| Cardal | | 1.— | — |
| 25 de Agosto | Ll. | — | — |
| | S. | 1.25 | — |
| Santa Lucía | Ll. | 1.35 | 4.5 |
| | S. | 1.45 | 4.15 |
| Margat | | 2.? | — |
| Canelones | Ll. | — | — |
| | S. | 2.15 | 4.45 |
| Juanicó | | 2.2? | — |
| Progreso | | 2.?8 | — |
| Piedras | Ll. | 3.?3 | — |
| | S. | 3.? | 5.22 |
| Independencia | | 3.17 | — |
| Colon | | 3.2? | — |
| Sayago (Empalme) | | 3.24 | — |
| Yatay | | 3.32 | — |
| Bella Vista | | 3.5? | — |
| Central | Ll. | 4.— | 6.20 |

(Lunes y Juéves — Lunes, Juéves y Sábados — Martes y Viernes)

Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por *. En Ituzaingo y Parada Paso de los Toros, siempre que hayan pasajeros. Los trenes Nos. 3 y 16 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros. En los trenes que corren entre Rio Negro y Rivera y vice-versa habrán salones restaurant para mayor comodidad de los Sres. pasajeros.

Línea entre Central, La Sierra (F. C. U. del E.) y Minas

| SALIDAS ESTACIONES | | 1 | 15 | 25 |
|---|---|---|---|---|
| | | a.m. | a.m. | p.m. |
| Central | S. | 6.20 | 10.15 | 5.25 |
| Bella Vista | | 6.30 | 10.23 | 5.33 |
| Yatay | | 6.37 | 10.30 | 5.40 |
| Sayago | | 6.40 | 10.38 | 5.47 |
| Peñarol | | 6.50 | 10.45 | 5.53 |
| Treinta y Tres | Ll. | 7.10 | 10.59 | 6.5 |
| | S. | 7.15 | 11.5 | x6.10 |
| Toledo | | 7.29 | 11.1? | 6.21 |
| Suarez | | 7.41 | 11.31 | 6.36 |
| Pando | Ll. | 7.55 | 11.4? | 6.50 |
| | S. | 8.5 | 11.5? | — |
| Olmos | | 8.15 | 11.57 | — |
| Olmos Empalme F. C. U. del E. | Ll. | 8.25 | 12.2 | — |
| **F. C. U. DEL E.** | | | | |
| Olmos Empalme | S. | 8.50 | — | — |
| Las Toscas (Parada) | | 9.20 | — | — |
| Mosquitos | | 9.40 | — | — |
| Piedras de Afilar (parada) | | 10.15 | — | — |
| La Sierra | Ll. | 10.35 | — | — |
| Olmos Empalme (F.C.U. del E.) | S. | 8.? | — | — |
| Pedrera | | 8.5? | — | — |
| Tapia | | 9.15 | — | — |
| Migues | | 9.45 | — | — |
| Montes | | 10.— | — | — |
| Solis | | 10.35 | — | — |
| Ortiz* | | — | — | — |
| Minas | Ll. | 11.2? | — | — |

| REGRESOS ESTACIONES | | 8 | 18 | 21 |
|---|---|---|---|---|
| | | a.m. | p.m. | p.m. |
| Minas | S. | — | — | 2.1? |
| Ortiz* | | — | — | — |
| Solis | | — | — | 2.5? |
| Montes | | — | — | 3.2? |
| Migues | | — | — | 3.40 |
| Tapia | | — | — | 4.1? |
| Pedrera | | — | — | 4.24 |
| Olmos Empalme (F. C. del U.) | Ll. | — | — | 5.? |
| **F. C. U. DEL E.** | | | | |
| La Sierra F. C. U. del E. | S. | — | 1.15 | — |
| Piedras de Afilar (parada) | | — | 1.35 | — |
| Mosquitos | | — | 2.10 | — |
| Las Toscas (Parada) | | — | 2.30 | — |
| Olmos Empalme | Ll. | — | 3.— | — |
| Olmos Empalme F. C. U del E. | S. | — | 3.2? | 5.? |
| Olmos | | — | 3.23 | 5.1? |
| Pando | Ll. | — | 3.35 | 5.2? |
| | S. | 8.15 | 3.40 | 5.2? |
| Suarez | | 8.30 | 3.51 | 5.4? |
| Toledo | | x8.42 | 4.4 | 5.5? |
| Treinta y Tres | Ll. | 8.55 | 4.1? | x6.10 |
| | S. | 9.— | 4.25 | 6.1? |
| Peñarol | | 9.12 | 4.37 | 6.2? |
| Sayago (Empalme) | | 9.17 | 4.42 | 6.3? |
| Yatay | | 9.25 | 4.50 | 6.4? |
| Bella Vista | | 9.32 | 4.56 | 6.5? |
| Central | Ll. | 9.40 | 5.5 | 7.— |

Línea entre Cordon y Treinta y Tres

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cordon | S. | 6.— | — | 4.50 | Treinta y Tres S. | 5.10 | — | 6.25 |
| Union | | 6.15 | — | 5.5 | Union | 9.30 | — | 6.4? |
| Treinta y Tres | Ll. | 6.40 | — | 5.30 | Cordon Ll | 9.50 | — | 7.— |

## Taller de grabados y fábrica de medallas

—DE—
LUIS A. ROSSI
GRABADOR

Ejecuta cualquier trabajo del ramo, garantiendo la ejecucion al gusto del cliente con esmero y prontitud.

CALLE BUENOS AIRES 258
ENTRE CAMARAS Y CERRO
MONTEVIDEO
2351-dc.31-dpm.2ed.

**DIABETES** CURACIÓN segura
PILDORAS ANTI-DIABÉTICAS MOUYSSET
Al por Mayor: MOUYSSET, en Asnières, cerca de París.
Depósito en Montevideo: Farm.ª y Drog.ª del SOL de MIGUEL REY y C.ª

ANTI-ANÉMICO — ANTI-NERVIOSO
GRAJEAS del D.r HECQUET
Laureado de la Academia de Medicina de Paris
de Sesqui-Bromuro de Hierro.
El mejor de todos los Ferruginosos, contra: CLORO-ANEMIA, NERVOSIDAD, CONSUNCION.
El único que reconstituye la sangre, calma los nervios y que no estriñe nunca. — 24 Grajeas en cada caja.
ELIXIR y JARABE del D.r HECQUET de S. Bromuro de Hierro.
Paris: Montmartre, 13, rue des Lombards.
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

## Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857
Capital realizado: ps. 1.594,000

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:
Por depósitos á plazo fijo } Convencional
Por descuentos }

**Por cuentas corrientes**

Sobre los saldos, á favor del Banco, se cobra dies por ciento anual.
Sobre los saldos, en contra del Banco, no se abona interés.
Montevideo Diciembre 31 de 1893.

## Agencia Inglesa de Seguros

de N. GODDARD y Cs.
COMPAÑIAS «NORTH BRITISH AND MERCANTILE» BRITISH & FOREING
CALLE SOLIS NUMERO 53 (ALTOS)

## Ferro-Carril Central del Uruguay

AVISO
Cambio de horario

Se avisa al público que desde el dia 1.º de Diciembre próximo empezará á regir un nuevo horario de trenes.
Por horarios ocúrrase á las estaciones desde el dia 23 de Noviembre.—Montevideo, Octubre 25 de 1901.—*Frank Hudson*, administrador general. nv.

## BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863
MONTEVIDEO—94 ZABALA 94
CASA MATRIZ MOORGATE STREET LONDRES E. C.

Capital suscrito. . . £ 1.000.000
Id integrado. . » 500.000
Fondo de reserva. . » 340.000

SUCURSALES — República Argentina: Buenos Aires, Oficina principal, Reconquista esquina Piedad. Id íd, Agencia Once de Setiembre, Rivadavia 3437. Id íd, Agencia Constitucion, Buen Orden 1307 y Rosario de Santa Fé.
República Oriental—Montevideo, Brasil, Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Bahía y Pará.

TASA DE INTERESES
(HASTA NUEVO AVISO)
Por depósito á retirar con 7 dias de aviso 1 %.
» » » » » 30 » » » 2 »
» » » » » 60 » » » 3 »
» » plaz- fijo » 3 meses » » 4 »
» » » » » 6 » » » 4 »
de Junio 1897.
*W. Kerr Connell* Gerente.

## STELLA Y C.ª

SUCESORES DE
Guillermo A. Harley

Establecimiento mecánico fundado en el año 1856.—Construccion de vapores, máquinas y calderas.—Fundicion de hierro y bronce y calderería de cobre—Instalaciones eléctricas en tierra y abordo.

TALLERES DE FUNDICION
CALLES PIEDRAS 78 y 82 y YACARÉ 12 y 14
2...-c-pte

# REMATES

## José B. Gomensoro

De muebles y de gran variedad de artículos—En mi casa calle Piedras 134.
EL VIERNES 15 del corriente, á la 1 en punto, empezaré la venta á la mas alta postura de cantidad de muebles para sala, dormitorios, comedor, loza, cristalería, cubiertos y de gran variedad de artículos.

AL MISMO TIEMPO

2 pianos perpendiculares, 1 caja de fierro, toldos, farolitos de papel, chocolates, galletitas en cajas, etc.
Exijo garantía en dinero á todo comprador.
La entrega del todo se hará al dia siguiente. 26:3-nv.13.

## José B. Gomensoro

**De 4 solares** con frentes á la calle Gomez antes de llegar al Paso del Molino. Venta en los mismos.
EL DOMINGO 17 del corriente á las 5 de la tarde, remataré á la más alta postura estos lindos terrenos en áreas convenientes para casas de recreo. Tienen arboleda frutal, empedrado y cerco pagos. Forman parte de la quinta de Pancho Gomez. Constan:
Solar núm. 2—Con 14 m. 40 de frente al Camino Gomez 74 m. 60 en la línea Oeste lindando con el Chalet del señor doctor Diaz Ramirez y 70 m. 50 de frente al Este á una calle abierta dentro de la quinta. Area 1.015 m. 70.
Solares 5 y 6—Cada uno 16 metros frente al camino Gomez por 60 más ó menos de fondo. Area respectivamente 765 metros y 724 metros.
Solar núm. 4—Forma esquina en la calle recien abierta dentro de la quinta y tiene un área de 817 metros 50.
Títulos buenos.
El comprador dará el 10 por ciento en garantía. Por carteles más detalles. 2566-nv.5

## José B. Gomensoro

**De la casa de altos** calle Durazno núm. 25. Venta en la misma.
EL DOMINGO 17 de Noviembre á las 3 de la tarde, remataré á la más alta postura por cuenta de la sucesion de don Juan Michelet y de doña María Ivon.
Esta propiedad dividida en casa de altos con 5 piezas y cocina; los bajos 4 piezas, cocina, letrina, algibe, caño maestro, vereda y empedrado todo pago. El terreno mide 11 1/2 v. por 30 de fondo. Area 345 varas.
Títulos buenos á disposicion de los interesados en la escribanía de don Emilio Gambin y Blanc, calle Misiones núm. 120.
El comprador dará el 10 por ciento en garantía de su compra en el acto de adjudicarse. 2526-ot.30.

## José B. Gomensoro

De la valiosa esquina por su área y su posicion. Avenida de la Paz números 245 á 51 y calle San José núm. 194 á 198—En la mayor altura con hermosos edificios á su frente y á un paso de la calle 18 de Julio.
Venta en la misma.
EL DOMINGO 17 de Noviembre, á las 4 de la tarde, remataré á la mas alta postura, por cuenta de la sucesion Juan Michelet y doña María Ivon.
En un solo lote.
La propiedad arriba indicada, edificada en un terreno de 25 varas de frente á cada calle, con caño maestro, vereda y adoquinado pago á las dos calles.
Títulos buenos á disposicion de los interesados en la escribanía de don Emilio Gambin y Blanc calle Misiones núm. 120.
La garantía que se dará en el acto de adjudicarse al firmar el boleto será el 10 o/o del precio pagado.
El remate tendrá lugar en la misma. 2527-ot.30.

## José B. Gomensoro

**De la casita** calle Uruguay núm. 496, entre Olimar y Médanos. Muy buena posicion, gran altura. Venta en la misma.

EL LUNES 18 del corriente Noviembre á las 5 en punto de la tarde, remataré á la más alta postura, por orden de su propietario.
Esta casita que tiene 2 piezas, cocina y letrina, adoquinado, vereda y arrimos pagos.
El terreno mide 10 varas de frente por 30 de fondo.
Títulos buenos.
El comprador dará el 10 por ciento en garantía en el acto de adjudicarse. 2598-nv.10

## José B. Gomensoro

De 2394 metros 97 de terreno con frente á la calle Constituyente y á la calle que va á Punta Carretas, hace esquina—La mayor altura, forma de terreno muy conveniente para dividirlo en solares, con tranvía á su frente—Venta al mejor postor En el vestíbulo de la Bolsa.
EL JUEVES 21 del corriente, á las 2 1/2 de la tarde, remataré, al que mas ofrezca, esta importante fraccion de terreno que linda con la que ese mismo dia remataré, mide 41 metros 10 con frente al Norte á la calle Constituyente y 62 metros 60 frente al Este al mismo camino por 61 metros 50 de fondo.
Títulos buenos.
El comprador dará el 10 o/o en garantía en el acto de adjudicársele.
Los gastos de escritura y cualquier certificado son por cuenta del comprador.
Por carteles mas detalles. 2624-nv13.

## José B. Gomensoro

**De 6.789 metros 94 dec. de terreno** con frentes á la calle Constituyente y á la calle que va á Punta Carretas—El tramvía del Este pasa por sus dos frentes—Posicion elevada, el terreno mas importante de aquellos parajes
EL JUEVES 21 de Noviembre, á las dos de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa, remataré á la mas alta postura, sin base de ninguna clase, de acuerdo con el siguiente:
EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público, que el dia 21 del corriente á las dos de la tarde y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, de un solar de terreno situado en este departamento, compuesto de un área superficial de 6789 metros 94 decs. y comprendido dentro de los límites siguientes: por el Norte, con la calle Constituyente con doña Manuela Collins: por el Sud y Oeste con el doctor don Antonio Vigil y por el Este con la calle Constituyente y con la citada doña Manuela Collins. Se previene que el mejor postor estará obligado á consignar el 10 por ciento del precio de venta en el acto de serle aceptada su oferta, á los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil. — Se manda vender en los autos testamentarios de doña Cayetana Cores de Collins y de don Miguel Collins que tramitan por ante este Juzgado.—Montevideo, Noviembre 6 de 1901. — *Benito Montaldo*, escribano público.
El título, planos y demás antecedentes están de manifiesto en la oficina actuaria, calle Rincon núm. 63. 2581-nv.7

## E. Landinelli y C.ª

CON AVERIA

Con intervencion de la Direccion General de Aduanas y por cuenta de quien corresponda, venderemos en remate público EL JUEVES 14 DEL CORRIENTE en el segundo patio del Despacho de Aduana: 2 cjs 288 lunas sencillas para espejos, azogadas. 2606-nov.12.

## José Caramés

**Importante remate** por la completa liquidacion de la mueblería y tapicería Plaza Independencia núm. 25 (costado Norte).
EL JUEVES 14 del corriente, á las 8 en punto de la noche, terminando á las 10 y 30, y noches siguientes á la misma hora, procederé á la venta en remate público y al mejor postor, de todas las existencias de dicha casa, consistentes en:
Juegos de sala de diferentes estilos y tapices: juegos de comedor tambien de diferentes estilos: juegos de dormitorio Luis XV: grandes espejos y consolas: galerías con ricos tapices: juegos de sofacito y banquetas: sofacitos de diferentes gustos: un riccsillon bébe: mesitas y costureros de fantasía: dos cajas de hierro: juegos para vestíbulo: sillas para comedor: juegos para escritorio, escritorios: arañas á gas; sillones y sofaes de Viena: camas para matrimonio, id de una plaza y Luis XV: mesas de luz, etageres, to alleros, etc.
Brocatos, lampaxes, flecos, cordones, esterillas, coronas, abrazaderas, perillas; colchones elásticos, tablas, caballetes, un banco de carpintero: baranda de escritorio, escritorio de dos frentes: estantes, armazones, aparatos á gas y otros útiles y objetos que estarán á la vista.
Recomiendo muy especialmente este remate, pues hay la imprescindible necesidad de hacer entrega de la llave de la casa, el dia 20 del corriente.
NOTA—Las compras deben retirarse al dia siguiente de cada remate.
Las ventas son exclusivamente á oro sellado.
Exijo garantía á todo comprador. 2614-nv.12

## Alberto Salvagno

De gran variedad de plantas como ser: horquídeas, helechos de colgar y de tronco, jazmines, filodendros rosales, latanias, arecas, madreselvas, palmas, claveles, bananos, plantas de invernáculo, etc.—En mi casa de remates, Sarandí 195A esquina Misiones frente al Banco de Cobranzas.
EL JUEVES 14 del actual, á la una en punto, venderé en remate por cuenta y orden de un establecimiento de arboricultura, gran cantidad de plantas. 2609-nv.12

## Alberto Salvagno

Importante remate para confiteros, droguistas y licoristas. Por orden y cuenta de un comisionista europeo.
EL VIERNES 15 de Noviembre á las 2 1/2 en punto de la tarde. Venderé en remate al mejor postor, en mi casa de remates calle Sarandí números 195A, esquina Misiones. Frente al Banco de Cobranzas.
Los siguientes artículos recientemente llegados:
Esencia de menta en frascos, originales de H. G. Hotchis
Esencia de menta de la mejor del mundo, de Lyons, Wagne y C.º, (New York, State.)
Esencia de limon de Lindenhahn y Giesel.
Esencia de Kirsch de los mismos fabricantes.
Esencia de Rhom de la Habana de Court Georgi.
Goma arábica en piedra.
Vino de Jerez y Oporto.
Cajas de madera fantasía, para dulce, confites, etc.
Las marcas y excelencias de los artículos para cuya venta estoy comisionado, son garantidos.

AL MISMO TIEMPO

56 frascos esencia de naranja.
30 latas anilina azul.
Los interesados podrán examinar los productos que voy á liquidar el dia del remate desde las 9 de la mañana en adelante. 2612-nv.12.

## Alberto Salvagno

De un piano armazon de hierro, un juego dormitorio inglés de cedro, mármoles rosados: luna bisout: uno id nogal mármoles Noir y luna bisout: un juego comedor de 15 piezas: dos juegos de sala, espejo, alfombras, sillas, ropero de colisa y variedad de muebles.—En mi casa de remates calle Sarandí 195, esquina Misiones frente al Banco de Cobranzas.
EL SABADO 16 del actual, á la 1 en punto, venderé en remate al mejor postor, todos los muebles que se hallan expuestos. 2610-nv.12

## Manuel G. de Zúñiga

JUDICIAL

EL SABADO 16 de Noviembre, á las 4, en la Villa de la Union, de la casa 18 de Julio 307 y 309, esquina á la del Plata 68 y 70, por $ 117.80, y calle del Plata 72, por $ 959.35. En uno ó dos lotes; se aseguran 24 pesos de alquiler. Rematador Yaro 72b. 2620-nv 13.

## Arturo D. Kelly

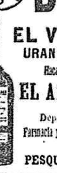
EN MERCEDES

Excepcional. Nunca visto en el país!! Colosal remate. Una estancia en el departamento de Soriano. Campo especial de inmenso porvenir, donde no hay quien venda 1 hectárea! Soberbia ocasion. Hombres de negocios, capitalistas:
EL 17 DE NOVIEMBRE en el local de la Asociacion Rural de Soriano, el mismo dia de la inauguracion de la Exposicion Féria que se celebrará el 17, 18 y 19 de dicho mes de Noviembre, venderé en remate á la más alta oferta, por cuenta y órden de su dueño el señor Aparicio Bargas, la magnífica y conocida estancia San Salvador, cuya área, situacion y demás datos damos enseguida:
Estancia San Salvador del señor Aparicio Bargas, antiguo campo de Navajas, sobre la costa del rio San Salvador y costa de la cañada Magallanes, á 1 legua de Dolores y 8 de Mercedes; campo de excelentes pastos, con un área de 1 180 hectáreas, ó sean 1.600 cuadras cuadradas, dividido en 5 potreros con aguadas permanentes, pastos tiernos, especiales y aparentes para invernadas y agricultura. Magníficas poblaciones y alambrados de primera.
NOTA—Si hay compradores para el campo en venta particular, deberán presentarse ó dirigirse hasta 10 dias antes del remate á don Aparicio Bargas en la Estancia de La Virgen ó al rematador en la Estancia Victoria, Puntas del Bizcocho, ó en Mercedes, calle Colon 152. 2519-ot.30

## José M. Silva y Antuña

Judicial - De una casa en Canelones de acuerdo con el siguiente:
EDICTO Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia **30 del corriente**, á las 3 1/2 de la tarde y en las puertas de este Juzgado, calle Rincon núm. 63, se va á proceder á la venta en remate almoneda por el martillero don José M. Silva y Antuña, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, de la siguiente propiedad. Una finca ubicada en la villa de Guadalupe, calle de la Florida núm. 39, con frente á la plaza principal al Sud, que se deslinda así: por el Norte linda con la sucesion Golfarini en una extension de 21 metros 475 milímetros: por el Oeste en una extension de 42 metros 950 milímetros con propiedad de la iglesia, y por el Sud y Oeste con las calles Florida y Treinta y Tres en una extension de 21 metros 475 milímetros y 42 metros 950 milímetros respectivamente. Esta propiedad ha sido tasada en 4600 pesos. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de su tasacion y que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 o/o del precio de venta á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. La venta ha sido ordenada en los autos testamentarios de don Juan Carballo y doña Venancia Berdun. Los gastos de escritura serán de cuenta del comprador.—Montevideo, Noviembre 9 de 1901—*Benito Montaldo*, escribano público. 2617-nv.12

## CURACIÓN del DIABETES



EL VINO URANIADO PESQUI
Hace disminuir de un gramo por dia
EL AZÚCAR DIABÉTICO
Depósito en MONTEVIDEO: Farmacia y Droguería del SOL de Miguel Rey y C.ª
Venta por mayor: PESQUI, Bordeaux (Francia).

## LINIMENTO GÉNEAU

40 Años de Exito — Marca de Fabrica — Solo TÓPICO
No mas FUEGO No mas Peladuras



reemplazando el Fuego sin dolor ni caida del pelo, cura rapida y segura de las Cojeras, Esparavanes, Sobrehuesos, Torceduras, etc., etc. Resolutivo y resolutivo inmejorable en las glándulas y males de garganta.
Depósito en Paris, 165, rue St-Honoré y en todas Farmacias.





DEPÓSITOS EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Curación Infalible
POR EL
Jarabe Henry Mure
Completo éxito según lo demuestran 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris.
PARA LA CURACION DE
EPILEPSIA-HISTÉRICO | VERTIGOS
HISTERO-EPILEPSIA | CRISIS NERVIOSAS
BAILE de SAN VICTOR | JAQUECAS
Enfermedades del CEREBRO | DESVANECIMIENTOS
y de la Medula Espinal | CONGESTIONES cerebrales
DIABETIS AZUCARADA | INSOMNIOS
CONVULSIONES | ESPERMATORREA
Se envía gratuitamente un folleto instructivo de manera, muy interesante para las personas que lo piden.
HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia).

# AVISOS OFICIALES

## Secretaría del Ministerio de Guerra y Marina

Llámase á propuestas para la provision de seis cientos [illegible] [illegible]
Los [illegible] deberán [illegible] á la muestra en calidad, confeccion y [illegible] que se halla á disposicion de los interesados en esta secretaría todos los dias hábiles hasta el 15 del corriente en que á las 3 p. m. serán abiertas por el señor escribano de Gobierno y Hacienda, el oficial mayor de este ministerio y los interesados que concurran al acto.
El plazo para la entrega de la totalidad de la provision será hasta el [illegible] del corriente [illegible]
[illegible] se le exigirá [illegible] garantía á satisfaccion del Gobierno.
Los proponentes [illegible] en secretaría en el acto de la licitacion la suma de cien pesos en efectivo como garantía de su propuesta [illegible] será devuelta una vez aceptada una de ellas.
La forma de pago será en cuatro cuotas [illegible]
El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas [illegible] —Montevideo, Noviembre 12 de 1901.—*La Secretaría.* 2625-nv.15

## Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y de Comercio

Esta oficina debidamente autorizada, y á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio que Eduardo M. Alvarez apoderado de Antonio Mollar Escudero del Salto (R. O.) se ha presentado á esta oficina solicitando el registro de la marca de comercio que usa su poderdante para los siguientes artículos: [illegible] y cuya marca consiste en la denominacion "Ojo de Gato" y dibujo apropiado.—Montevideo, 4 de Setiembre de 1901.—*Eduardo Sagasti*, director. 2...-nv.15

Esta oficina debidamente autorizada, y á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio, que los señores Parodi hermanos, comerciantes domiciliados calle Cerro-Largo núm. 1..., se han presentado á esta oficina solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usan para los siguientes artículos: [illegible] portland, tierra romana de todas clases, baldosas en general, caños de tierra cocida, chapas de hierro galvanizado, alambres de toda clase, pinturas, etc., y todos los artículos de ferretería en general y cuya marca consiste en la denominacion "Cristóbal Colon" y dibujo apropiado. Montevideo, 12 de Noviembre de 1901.—*Eduardo Sagasti*, director 2...-nv.15

## Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y Comercio

Esta oficina debidamente autorizada, y á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio que el señor Jaime Verger domiciliado en la Zabala núms. 8? y ?? se ha presentado á esta oficina solicitando el registro de la marca de comercio que usa para los siguientes artículos: "vinos en general" y cuya marca consiste en la denominacion "San Fermin, patron de Navarra" y dibujo apropiado. — Montevideo, 28 de Agosto de 1901.—*Eduardo Sagasti*, director. 2...-nv.14

## Direccion General de Aduanas

Se previene al comercio, que por resolucion superior y á contar desde el 12 del corriente inclusive, quedan modificados provisoriamente y hasta nueva orden, los aforos para la exportacion de los productos siguientes: Lana, aforo $ 23 los 10 kilos; cueros lanares, aforo $ 17.50 los 10 kilos; cueros bovinos secos, aforo $ 28 los 100 kilos; cerda, aforo $ 37 los 100 kilos.—Montevideo, Noviembre 11 de 1901.—*La Direccion* 2...-nv.19

## Secretaría de la Comision de I. Primaria de San José

Llámase por segunda vez á concurso libre de oposicion, para proveer en propiedad el cargo de maestro de las escuelas rurales de 1er. grado núms. 4 y 5, situadas en Pavon y en el Sauce, respectivamente. Las solicitudes se presentarán por separado para cada una de las escuelas, hasta el dia 30, en esta Secretaría, oportunamente se señalarán dia y hora para la celebracion de los concursos. — San José, Noviembre 5 de 1901.—*El Secretario.*

Llámase á concurso libre de oposicion para proveer en propiedad el cargo de maestro de la escuela rural de 1er. grado núm. 8, situada en Chamizo. Las solicitudes se presentarán hasta el dia 30 del corriente en esta oficina. Oportunamente se señalarán dia y hora para la celebracion de los concursos, que tendrán lugar en esta ciudad. — San José, Noviembre 1.º de 1901.—El secretario, *Carlos Lecueder.* 2575 nv.30

## Departamento Nacional de Ingenieros

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitacion por el término de veinte dias para efectuar la construccion del edificio destinado á Junta E. Administrativa y Juzgado L. [illegible] de la villa del Durazno, con estricta sujecion al pliego de condiciones y planos que se hallan de manifiesto en la secretaría de este Departamento N. de Ingenieros y en la de la Comision de Obras Públicas del Durazno.
Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta secretaría general y en la citada Comision de obras públicas, hasta el dia 16 de Noviembre próximo á las 2 de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose el departamento el derecho de aceptar la que á su juicio fuera mas conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.
Se hace constar que el importe de esta construccion se cubrirá con los fondos que tiene en su poder la expresada Comision de obras públicas.—Montevideo, Octubre 28 de 1901.—Firmado. [illegible], secretario general. 2514 nv.16

# AVISOS JUDICIALES

## Juzgado Letrado de lo Civil

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Justino C. Calo, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 21 de 1901.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2453-nv.26

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Julio Emilio Saurer, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de noventa dias bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Setiembre 26 de 1901.—*Pedro Moreno*, actuario. 2263-dc.26

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Félix Mendia, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlo.—Montevideo, Setiembre 17 de 1901.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2192-dc.19

Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Aureliana Piquet de Roustan, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Setiembre 25 de 1901.—*Juan P. Susto*, escribano público. 2282-dc.28

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Juan Bautista Carrier, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este juzgado á deducirlos en forma dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, Octubre 30 de 1901. — *Pedro Moreno*, actuario. 2547 dc.2

## Juzgado Letrado de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el informe del síndico y resolucion del juzgado, respecto de la época de cesacion de pagos de los fallidos Genovés Ilnos, está de manifiesto en la oficina por el término legal, á disposicion de los interesados.—Montevideo, Noviembre 4 de 1901.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 2563-nv.14

## Juzg. de Paz de la 3.ª seccion de Soriano

EDICTO—Por disposicion del infrascrito, juez de paz de la 3.ª seccion judicial del departamento de Soriano, se hace saber: que ha sido declarada judicialmente abierta la sucesion de don Samuel Grütter, citándose á todos los que por cualquier concepto se consideren con derechos á los bienes sucesorios, á fin de que los oportunos justificativos se presenten ante este juzgado á deducirlos en forma dentro del término de sesenta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.—Dolores, Octubre 21 de 1901.—*German J. Schweitzer.* 2512-dc.28

## Juzgado de Paz de la 2a. seccion

EMPLAZAMIENTO—Por el presente, se cita, llama y emplaza á don Antonio Rodriguez para que comparezca ante este juzgado dentro del término de noventa dias contados desde la fecha de esta publicacion, á estar á derecho y contestar la demanda que le inician los señores Milano y Ca. por desalojo y cobro de pesos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Octubre 9 de 1901.—*Cipriano Martinez*, Juez de paz. 2437-nv.16

# INDICADOR PROFESIONAL

**Avelino G. Buela** CORREDOR DE NÚMERO Y REMATADOR PÚBLICO. Recibe órdenes, calle Solis 41. perm

**Alejandro Chouritto** ESCRITORIO: ITUZAINGO 2?3. Asuntos comerciales. Corretajes en general. Remates, consignacion frutos del país. 2?83-pm

**Angel Guerra** CIRUJANO DENTISTA. —Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes, y confeccion de toda Protesis dental, segun los sistemas más modernos.—Calle Arapey 114 esquina Colonia.

**Antonio Carvalho Lerena** ABOGADO. Calle Buenos Aires núm. 71.

**Carlos S. Pratt** Traductor Público. — Calle Cerro número 179. 19p m

**Carlos María de Pena** Ha vuelto á hacerse cargo de su estudio de abogado. Rincon 88.

**Dr. J. J. Coppola** Especialista en las enfermedades del oido, nariz y garganta.—Consultas de 2 á 4.—18 de Julio 182. 2183-perm.

**Dr. Arturo Garabelli** Se atiende especialmente las enfermedades del estómago y de los niños. Consultas de 1 á 2 1/2 p. m. — Avenida Rondeau núm. 57. 2873-ab.10

**Dr. Eugenio Bruel** MEDICO - CIRUJANO De preferencia enfermedades de señoras, cirujía y partos. Consultas: martes, miércoles, juéves y sábados, de 2 á 4 p. m. Los dias viernes para los pobres. Calle 18 de Julio núm. 34. 2427-pm

**Dr. García Lagos** Ha trasladado su consultorio á la calle de Florida núm. 177. Horas de consulta, de 1 á 3 p. m., todos los dias. pm

**Dr. Juan Servetti Larraya** MEDICO CIRUJANO.—Tratamientos especiales, para la curacion radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta, de 1 á 3 p m —18 de Julio núm. 142a.

**Dr. Pedro J. Aicardi** Médico - cirujano Especialista en las enfermedades de las vias génito-urinarias venero y sifilíticas Consulta de 1 á 3. Calle San José núm. 7 entre Florida y Ciudadela.—Lunes, miércoles y viérnes de 10 á 12 a. m. para señoras.

**Dr. Juan B. Bado** Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 1/2 á 1.2.—Uruguay 19? prm.

**Doctor B. Delger** MEDICO CIRUJANO.—Se ocupa con preferencia de las afecciones quirúrgicas y de las vias génito-urinarias, riñon vejiga y uretra. Consultas de 1 1/2 á 3 1/2. Rincon 182. 1...-p.

**Dr. J. A. Aguerre** Especialista en las enfermedades nerviosas y en el tratamiento de las mismas por la electricidad. Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. Calle Rincon número 79. 58 pm

**Dr. Canabal** Médico de la sala de las enfermedades venereo sifilíticas y de la piel en el Hospital de Caridad.—Consultas de 1 á 3.—Uruguay 318—Teléfono "La Cooperativa" 6?3.

**Dr. Manuel Quintela** Se dedica exclusivamente á las enfermedades de los oidos, la nariz y la garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle 18 de Julio núm. 287.

**Dr. Antonio Lebano** MEDICO CIRUJANO de Hospital Italiano, ex asistente de la clínica dermosifilopática del profesor De Amicis de Nápoles—Se ocupa especialmente de las enfermedades génito-urinarias de la piel y venéreo-sifilíticas. Consultas de 1 á 3 p. m., todos los dias.—Calle Ituzaingo 174, entre Sarandí y Buenos Aires, Montevideo.—Teléfono, Cooperativa núm. 777 prm.

**Dr. Molfino** MEDICO - CIRUJANO especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oidos. Consultas de 8 á 10 a. m. y de 1 á 3 p. m. Calle Mercedes núm. 88 c. esquina Florida. prm.

**Dr. José Martirené** Médico cirujano de niños. Consultas: los dias, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. Rio Negro 118.

**Eduardo Acevedo** Abogado—Calle Treinta y Tres núm. 194.

**Establecimiento médico-balneario** DOCTOR DE LEON—Tratamiento especial de las enfermedades del cerebro, médula y nervios y del reumatismo, gota y diabetes.—Consultas: martes, jueves y sábados de 2 á 4 p. m.—Plaza Libertad núm. 4?. 12?pm

**Juan Carlos Blanco** ABOGADO—25 de Mayo núm 2?5.

**José Pedro Ramirez** ABOGADO—Calle Rincon núm. 6?

**José Caramés** REMATADOR — Hace anticipos de cualquier cantidad de dinero sobre muebles y mercaderías en general sin cobrar interés. Casa particular, Maldonado 233. Teléfono Cooperativa. 18?-perm.

**Juan Prando Algarate** REMATADOR Y DEFENSOR JUDICIAL—Acepta poderes, encargándose del cobro de alquileres, dinero sobre hipotecas y arreglo de sucesiones y testamentaria. Escritorio: Juncal 171a. Domicilio: Santa Lucía 41. 1627-pm

**Laureano Torrens** REMATADOR — Calle Florida 163a. 2?3-dc 31

**Lorenzo García** PROCURADOR —Acepta poderes, encargándose del cobro de alquileres y de la tramitacion de asuntos judiciales ó administrativas y del arreglo de sucesiones y testamentarias. Escritorio calle 18 de Julio núm 219 prm.

**Martin C. Martinez** ABOGADO—Calle Ciudadela núm. perm

**Ortopedico Carlos Behrens** Especialista en bragueros sin elástico con privilegio, corsés, fajas piernas y brazos artificiales y todos aparatos ortopédicos.—Calle Colonia número 8?. 1?3-pas.

**Ricardo Castellanos** Ha trasladado su escritorio de rematador y comisiones en general, á la calle Misiones núm. 6?. 2?9-dc4

# AVISOS MARITIMOS

## Lloyd Brazileiro

Linea del Sud
Salidas de Rio Janeiro los dias 1, 14 y 22 de cada mes.
EL VAPOR BRASILEÑO
DESTERRO
Saldrá el 12 de Noviembre á las 5 p. m. con destino á Rio Grande, Desterro, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos, y Rio Janeiro.
Para pasajes, encomiendas y demás informes, ocurrir á la calle Piedras 12?.

Linea de Matto Grosso
Salida el dia 14 de cada mes.—Servicio con los vapores RAPIDO, DIAMANTINO y LADARIO.
EL PAQUETE BRASILEÑO
DIAMANTINO
Saldrá el de Noviembre á las 5 p. m. con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion Corumbá y Coyabá.
Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.—Por informes, dirigirse á la Agencia.
Calle Piedras 321 pim

## COMPAÑIA TRASATLANTICA

(ANTES A. LOPEZ Y C.a)
VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO MENSUAL
EL MAGNÍFICO Y LUJOSO VAPOR-CORREO ESPAÑOL
Reina María Cristina
Saldrá el 1.º de Diciembre de 1901, con destino á Tenerife Cádiz, Barcelona, Génova, Vigo y Coruña.
Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por mas informes, dirigirse á los agentes.
TARANCO Y Ca.
Calle 25 de Mayo 214 esquina Zabala

## La Gelidense

VAPORES TRASATLANTICOS
De hijo de J. Jover y Serra
BARCELONA
LINEA DEL RIO DE LA PLATA
El 1.º de Diciembre, saldrá de este puerto el magnífico y rápido vapor español
MIGUEL JOVER
De 6.000 toneladas, todo iluminado á luz eléctrica y construido bajo la inspeccion del Almirantazgo Inglés, directamente para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles, empleando solo 20 dias en el viaje.
GRAN REBAJA EN LOS PASAJES
Los pasajes de ida y vuelta de 1.ª y 2.ª, válidos por un año, tienen el 20 % de rebaja.
SE EXPIDEN BILLETES DE LLAMADA
Por fletes y pasajes ocurrir á los agentes:
Carrau y C.a
121 — ZABALA — 123
MONTEVIDEO 1294-pte

## Messageries Maritimes

PAQUETES CORREOS FRANCESES
EL PAQUETE FRANCES
CHILI
Comandante: LARTIGNE
Saldrá el dia 16 de Noviembre á las ... p. m. para
Rio Janeiro
Bahia
Pernambuco
Dakar
Lisboa
y Burdeos

PRECIOS DE PASAJES PARA BURDEOS
1.ª clase . . . . . . . . $ 187 45
2.ª Id . . . . . . . . » 121 48
3.ª Id . . . . . . . . » 54 50

Para mas informes y para tratar del flete, mercancías, ocurrase á la Agencia,
Calle de Cerrito 169

## SOCIETE GENERALE De Transports Maritimes a Vapeur

SERVICIO REGULAR DE NAPOLES A BUENOS AIRES
EL VAPOR FRANCÉS
ALGERIE
Comandante: DELRIEU
Saldrá el 19 de Noviembre para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles. (Sin tocar en el Brasil).

EL VAPOR FRANCÉS
LES ALPES
Comandante: BONNOT
Saldrá el 1.º de Diciembre para Santos, Rio, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

Flota de la Compañía
(LINEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)
"Algerie" (en construccion), 4800 toneladas y 5000 caballos; France", 4238 íd y 2800 íd; "Italie", 4198 íd y 2800 íd "Espagne 4144 íd y 2800 íd, "Provence", 4075 íd y 2400 íd; "Aquitaine", 3?9 íd y 2400 íd; "Les Alpes", 4168 íd y 2400 íd; "Les Andes", 4168 í y 2400 íd; "Bretagne", 2200 íd y 1200 íd.
En caso de cuarentena los gastos de los pasageros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.
Se dan boletos de pasajes de ida y vuelta haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe
Se recibe carga y encomiendas y dinero á flete para los puertos arriba indicados.
Para pormenores, ocúrrase al agente, calle Colon 73 á 79
FELIX BENAUSSE

# FABRICANTES DE QUESOS

Emplead el
CUAJO FRANCÉS. Marca FABRE-AUBERVILLIERS
FUERZA - PROPORCIÓN REGULARES - RENDIMIENTO COMPLETO EN CUAJADA
Exposición Universal 1889 — Medallas de Oro
EXPOSICIÓN UNIVERSAL 1900: Fuera de Concurso, Miembro del Jurado.

BOUGIES (candelillas fundentes) REYNAL
hacen obrar muchas horas, los medicamentos y la Glicerina. Empleadas una vez por dia, curan las Gonoreas mas rebeldes. Evitan las estrecheces, las cistitis, las enfermedades del estómago, que producen las inyecciones, la copaiba, sándalo, etc.
Medalla Oro Paris 1875. — Bronce, Exposicion Universal, Paris 1878.
Venta en todas las Farmacias. — REYNAL, 2, Rue de la Tacherie, Paris.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D.r FRANCK
Purgativos, Depurativos y Antisépticos
VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK
Contra el ESTREÑIMIENTO
y sus consecuencias: JAQUECA — MALESTAR — PESADEZ GÁSTRICA
SIN CAMBIAR SUS COSTUMBRES ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito.
Exíjase el Rótulo adjunto en 4 Colores, impreso sobre las cajitas azules metálicas y sobre sus envoltorios.
Toda cajita de carton ú otra clase, no será mas que una falsificación peligrosa.
Paris, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

# The agency Company of Uruguay Limited

Hace préstamos no menores de $ 1.000,—sobre Hipotecas de Propiedades Rurales ó Urbanas que produzcan renta.
Plazo y Tasa de Intereses convencionales.
Tambien se ocupa aquí ó en Londres de toda negociacion Comercial ó Financiera.
AGENTES GENERALES de las siguientes Compañías
The River Plate Trust Loan & Agency Company Limited
THE MORTGAGE COMPANY OF THE RIVER PLATE Limited
The Montevideo Assets Company Limited
THE ESTANCIA GUAVIYU COMPANY Limited
— Y DE LA —
ROYAL EXCHANGE ASSURANCE CORPORATION
Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios
Establecida en Londres en 1720
Siniestros pagados desde su fundacion $ 188.000,000 - -Fondos disponibles $ 21.150,000
OFICINAS: Calle Rincon 67. W. MURRAY WILSON. GERENTE.
1568-prm.d p.md.

# COMPAÑIA DE AGUAS CORRIENTES

CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS
Baños, Lavatorios, Bidets WATER CLOSETS
y demás aparatos de último sistema
Se encarga de hacer instalaciones completas y de toda clase de composturas, garantiendo el trabajo.
PRECIOS QUE DESAFIAN LA COMPETENCIA
ALMACENES: Sarandí 126 / Plaza Zabala 66 EN COMUNICACION
ABIERTO de 9 a. m. á 5 y 1/2 p. m.
Se invita al público á visitar los almacenes y conocer los precios

## Banco de Lóndres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FÉ, MENDOZA, BAHIA BLANCA, PAYSANDÚ, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO, PARA SAO PAULO Y SANTOS

Capital autorizado. . . . . £ 2:000.000 ó sean $ 9:400.000
Idem suscrito . . . . . . « 1:500.000 « « 7:500.000
Idem realizado . . . . . . « 900.000 « « 4:230.000
Fondo de reserva. . . . . « 1:000.000 « « 4:700.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO, CALLE CERRITO NUM. 203

El Banco dá cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.
El Banco dá y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes, á saber: Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia y Portugal
Y SE EXPIDE GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ITALIA
TASA DE INTERESES
Desde el 1.º de Enero y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes:
ABONA. Sobre depósitos en cuenta corriente NIL
» á retirar con 30 dias de aviso. 2 por ciento anual
» por 6 meses fijos . . . . 3 »
» » 9 » . . . . . 4 »
COBRA. Descubierto en cuenta corriente. . . 10 »
DESCUENTOS. . . . . . . CONVENCIONAL
Montevideo Enero 1.º de 1897 C. J. Nuttal, Gerente.

# NAVEGACION Á VAPOR

NICOLÁS MIHANOVICH
Línea entre Montevideo y Buenos Aires, con salidas diarias de los espléndidos vapores.
EOLO Y VÉNUS
Admitiendo pasajeros para Colonia, Carmelo y Conchillas, los mártes y sábados con trasbordo en Buenos Aires.
HELIOS, TRITON, COMERCIO, LABRADOR y PARIS
Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, viernes y Sábados recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.
El Comercio sale los miércoles no toca puertos argentinos y hace escala en Colonia
Línea del Paraná, Paraguay, alto Paraná y alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales de los vapores.
OLIMPO, SATURNO, SAN MARTIN, GOLONDRINA, URANO, CENTAURO
Para mas informes ocurrir á los agentes.
CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 142 1564-perm.

## Navigazione Generale Italiana

SOCIETA RIUNITE FLORIO E RUBATTINO
Para Santos, Génova y Nápoles
ORIONE
Comandante: GAVINO
Sale el 4 de Diciembre de 1901.
Para Barcelona, Génova y Nápoles
PERSEO
Comandante: PICCONE
Sale el 18 de Diciembre de 1901.

## LA VELOCE

Navegacion Italiana á vapor
Para Tenerife, Barcelona, Génova y Nápoles
CITTA DI GENOVA
Comandante: DE BARBIERIS
Sale el 17 de Noviembre de 1901.
Para Santos, RioJaneiro, Tenerife, Barcelona, Génova y Nápoles
CENTRO AMERICA
Comandante: Casella
Sale el 20 de Noviembre de 1901.

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías.
PIEDRAS 194. Agente general ANTONIO PIAGGIO.

# BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO N.º 134
Capital autorizado y suscrito . . . . 2:200.000
Capital realizado . . . . . . . . . 1:500.000

DIRECTORIO
Presidente: Don Martin Trabucati. Vice-presidente: Don Angel Pastori. Secretario: Dr. J. A. Crispo Brandis.
Vocales: Dr. Vicente Stafano. Don Vicente Costa. Director-Gerente: Don Alejandro Talice.

TASA DE INTERESES
Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga
Por Depósito en cuenta corriente á la vista 1 ojo al año.
A retirar con 30 dias de aviso 3 ojo al año.
A plazo fijo de 3 meses 4 ojo al año.
A plazo fijo de seis meses 5 ojo al año.
depósito á plazo fijo por más tiempo convencional.

Caja de Ahorros
Recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses: Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos 2 ojo
» » retirar con 30 dias de aviso 4 ojo.
» » » 3 meses de aviso 4 1/2 ojo.
» » » 5 meses de aviso 5 ojo.

Cobra
Por anticipo en cuenta corriente convencional.

CORRESPONSALES DEL BANCO
LONDRES: Baring Brothers y C.º Ld. N. M. Rothschild et fils.—A Ruffer y Sons.
PARIS: D. Rothschild Frères—Crédit Lyonnais—Comptoir National d'Escompte.
HAMBURGO: Conrad Hinrich Donner.
MADRID Y BARCELONA: C. Saiz á Hijos—Crédit Lyonnais
PORTUGAL: Banco do Minho.
ROMA: Banca de Italia.
GENOVA: Bartolomeo Parodi y Fratelli.
ITALIA: Banco d'Italia y principales Bancos y banqueros.
AUSTRIA: Stabilimento Austriaco de Crédito d'Industria Commercio.
SVIZZERA: Banca della Svizzera Italiana.
BUENOS AIRES: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata.—Nuevo Banco Italiano.
RIO JANEIRO: Banco de la República del Brasil.—Brasilianische Bank für Deutschland.
PERNAMBUCO: Banco de Pernambuco.
PORTO ALEGRE, RIO GRANDE Y PELOTAS: Banco da Provincia.
BAHIA: Banco de Bahia.
SANTOS y Sao Paulo: Banco do Commercio e Industria de Sao Paulo.
PAYSANDÚ: Agencia Financiera de J. Chaplin.
SALTO: E. y N. Solari.
ROSARIO DE SANTA FÉ Y LA PLATA: Banco de Italia y Rio de la Plata.
CHILE: Banco de Chile.
NEW YORK: Baring Magoun C.º
Da cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias.
Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Crédit Lyonnais y todas sus sucursales de Francia y del extranjero.
Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Francia y el extranjero.
Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre TODAS LAS CIUDADES Y PUEBLOS de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.
Recibe dinero en cuenta corriente á plazo fijo—Recibe valores en simple custodia.

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA
Tres y cinco por ciento

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p.m.—Los Domingos de 10 á 11 a. m para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.
Este establecimiento de acuerdo con la Banca d'Italia ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones de Consolidado Italiano" en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres y Berlin.
Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco todos los semestrales vencidos. serm-d.p.m. *Director-Gerente*

# The Western Telegraph Company (Ld).

« VIA MADEIRA »
Únicos cables triplicados y directos
BRAZIL, EUROPA, ESTADOS UNIDOS, &
LA VIA MAS DIRECTA Y MAS RAPIDA PARA TODAS PARTES DEL MUNDO
OFICINA: 183—CALLE CERRITO—MONTEVIDEO

TARIFA Á EUROPA

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Alemania | $ 0.97 | Gibraltar | $ 1.05 | Noruega | 1.1 |
| Austria-Hungria | 1.05 | Gran Bretaña | 0.97 | Portugal | 1.0 |
| Bélgica | 0.97 | Grecia | 1.09 | Rumania | 1.0 |
| Bosnia | 1.07 | Holanda | 0.97 | Rusia Europea | 1.1 |
| Bulgaria | 1.00 | Herzegovina | 1.08 | Serbia | 1.0 |
| Dinamarca | 1.04 | Italia | 1.03 | Suecia | 1.0 |
| España | 1.08 | Luxemburgo | 1.03 | Suiza | 1.0 |
| Francia | | Malta | 1.19 | Turquía Europea | 1.0 |

NORTE AMÉRICA

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombia Británica | $ 1.0? | Nueva Escocia | $ 0.95 |
| Estados Unidos | 0.95 | Saint John | 1.— |
| Nueva Brunswick | 0.98 | Vancouver | 1.— |

ASIA, AFRICA, OCEANIA Y CENTRO AMERICA

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cabo de Buena Esperanza | $1.68 | India | $ 1.91 | New South Wales | 1.90 |
| Cape Town | 1.68 | Japon | 2.80 | Gubas Cardenas | 1.08 |
| Canarias (Islas) | 1.16 | Madeira | 1.06 | Méjico: Méjico | 1.83 |
| Dakar (Senegal) | 1.25 | Natal: Durban | 1.68 | Transvaal | 1.90 |
| | | Islas de Cabo Verde | 1.05 | | |

BRAZIL
Para procedencias Sud-Americanas solamente.
Para todas las estaciones comprendidas en la zona Sud hasta Rio de Janeiro (inclusive) $ 0.325.
Para todas las estaciones comprendidas en la zona Norte hasta Pará (inclusive) $ 0.425.
Montevideo, Agosto 1.º de 1901 JUAN OLDHAM Gerente